

SR8895



Класс защиты - II

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Роботизированный пылесос Руководство пользователя



100 %
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

- ※ Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкцию.
- ※ Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.
Чтобы получить обслуживание в более полном
объеме, зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Меры предосторожности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
 - Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного пылесоса могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

ПРЕДОСТЕРГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на риск получения серьезной или смертельной травмы.
 ВНИМАНИЕ	Указывает на риск получения травмы или повреждения устройства.

ДРУГИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ

 ПРИМЕЧАНИЕ	Обозначает сведения, которые помогают пользователям понять, как следует правильно использовать устройство.
--	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Данный пылесос предназначен только для домашнего использования. Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора. Не используйте пылесос при отсутствии одного из фильтров, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов и аннулированию гарантийных обязательств.

Меры предосторожности

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрического устройства необходимо соблюдать общепринятые меры предосторожности, в том числе описанные ниже.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Когда пылесос не используется, а также перед выполнением обслуживания, выключайте его из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, соблюдайте следующие меры предосторожности.

ОБЩИЕ

- Используйте устройство только таким образом, как описано в данном руководстве.
- Не используйте роботизированный пылесос и зарядное устройство при наличии каких-либо повреждений.
- Если пылесос не работает должным образом, падал, поврежден, находился некоторое время на улице или в воде, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.
- Не прикасайтесь к зарядному устройству или пылесосу мокрыми руками.
- Используйте устройство только в помещении на сухой поверхности.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

- Не изменяйте поляризованный разъем для подключения к неполяризованной розетке или удлинителю.
- Не используйте устройство на улице или на влажной поверхности.
- Когда зарядное устройство не используется, а также перед выполнением обслуживания, выключайте его из розетки.
- Для подзарядки используйте только зарядное устройство, предоставленное производителем.
- Не используйте устройство, если кабель питания или вилка имеют повреждения.
- Не тяните за кабель питания, не используйте его для переноски устройства, не зажимайте кабель дверью, не натягивайте вокруг острых краев или углов. Держите кабель питания вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте удлинители и розетки с недостаточной предельно допустимой нагрузкой по току.
- При отключении от розетки не тяните за кабель питания. Чтобы отключить устройство от розетки, возьмитесь за вилку, но не за кабель.
- Не деформируйте и не сжигайте батареи, поскольку при высокой температуре они взрываются.
- Не пытайтесь самостоятельно открыть зарядное устройство. Ремонт должен осуществляться только квалифицированными специалистами сервисных центров Samsung.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию высокой температуры и не допускайте его контакта с влагой или сыростью.

Меры предосторожности

РОБОТИЗИРОВАННЫЙ ПЫЛЕСОС

- Не пылесосьте твердые или острые предметы, такие как стекло, гвозди, винты, монеты и т. д.
- Не используйте пылесос без фильтра. При обслуживании никогда не помещайте пальцы и другие предметы в отсек вентилятора, поскольку устройство может случайно включиться и привести к травме или повреждению устройства.
- Не вставляйте в отверстия никакие предметы. Не используйте устройство с заблокированными отверстиями, не допускайте попадания в отверстия пыли, ворса, волос и всего, что может препятствовать току воздуха.
- Не пылесосьте токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, сухой очиститель и т. д.), а также цемент и строительный мусор.
- Не пылесосьте горящие и дымящиеся предметы, такие как сигареты, спички или горячий пепел.
- Не пылесосьте легковоспламеняемые или горючие вещества, такие как бензин, а также не используйте пылесос в местах их возможного присутствия.
- Не используйте роботизированный пылесос в закрытых помещениях, в которых воздух имеет высокую концентрацию паров масляной краски, разбавителя, жидкости для уничтожения насекомых, легковоспламеняющейся пыли или других взрывчатых или токсичных паров.
- При интенсивном использовании и под воздействием экстремальных температурных условий в батареях могут возникать утечки. Если жидкость из батарей попала на кожу, как можно быстрее смойте ее водой. Если жидкость попала в глаза, тщательно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут. Обратитесь к врачу.

Содержание

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

02

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

13

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

15

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

20

ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ И ФИЛЬТРА

36

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

43

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

46

- | | |
|----|--|
| 06 | Электропитание |
| 07 | Перед использованием |
| 10 | При использовании |
| 11 | Очистка и обслуживание |
| | |
| 13 | Функциональные особенности |
| | |
| 15 | Перечень компонентов |
| 16 | Описание компонентов |
| | |
| 20 | Подготовка роботизированного пылесоса к работе |
| 20 | Порядок подготовки |
| 20 | Включение питания |
| 21 | Установка зарядного устройства |
| 22 | Зарядка батареи пылесоса |
| 23 | Информация о батарее |
| 24 | Установка времени |
| 25 | Установка модуля VIRTUAL GUARD |
| 27 | Установка насадки «моп» |
| 28 | Использование роботизированного пылесоса |
| 28 | Запуск и остановка уборки |
| 29 | Подзарядка батареи пылесоса |
| 30 | Уборка в режиме «Авто» |
| 31 | Уборка в режиме «Пятно» |
| 32 | Уборка в режиме «Максимум» |
| 33 | Уборка в режиме «Ручной» |
| 34 | Уборка по расписанию |
| 35 | Настройка ежедневной уборки |
| 36 | Использование дополнительных функций (турбо-режим, режим «Вдоль стен») |
| | |
| 36 | Очистка роботизированного пылесоса |
| 36 | Что необходимо помнить |
| 37 | Очистка окна датчика и камеры |
| 37 | Быстрое удаление пыли |
| 38 | Очистка контейнера для пыли и фильтра |
| 39 | Очистка приводной щетки |
| 41 | Очистка боковой вращающейся щетки для уборки в режиме «Вдоль стен» |
| 42 | Очистка ведущего колеса |
| 42 | Уход за насадкой «Моп» |
| | |
| 43 | Проверка перед обращением для обслуживания |
| 45 | Поиск и устранение неисправностей по кодам ошибок |
| | |
| 46 | Технические характеристики |

Меры предосторожности

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

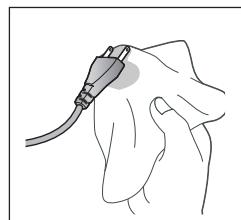
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы, которые могут его повредить.**

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



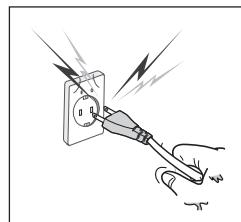
Удаляйте пыль и воду с вилки кабеля питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - В противном случае возникает риск повреждения устройства или поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не тяните за кабель питания и не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.**

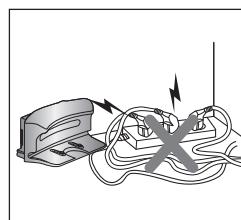
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не подключайте несколько вилок к одной розетке.**

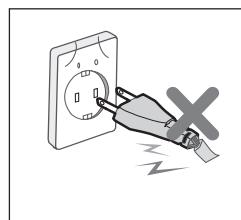
(Не оставляйте кабель питания на полу).

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.**

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



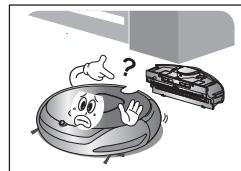
Меры предосторожности

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



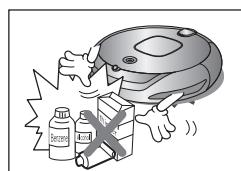
Перед включением роботизированного пылесоса убедитесь, что контейнер для пыли установлен.

- Если контейнер для пыли не установлен, роботизированный пылесос не будет работать.



Никогда не используйте роботизированный пылесос в местах, в которых находятся горючие вещества:

- Места, в которых на полу стоят свечи или настольные лампы.
- Места, в которых есть источники огня без присмотра (огонь или тлеющие угли).
- Места, в которых находится бензин, очищенный спирт, растворитель, пепельницы с зажженными сигаретами и т. д.



Роботизированный пылесос предназначен для использования только в домашних условиях. Не используйте его в следующих местах.

- Чердаки, подвалы, склады, промышленные здания, отдельные комнаты за пределами основного здания, помещения с высокой влажностью, такие как ванные и душевые комнаты, узкие и расположенные на высоте поверхности, такие как столы и полки. При использовании в таких местах устройство может быть повреждено (что приведет к неправильной работе и выходу из строя).



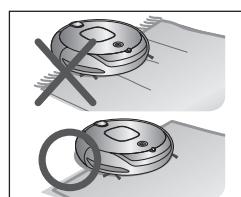
Чтобы выполнить уборку во всех комнатах, откройте все межкомнатные двери.

- Если дверь в комнату закрыта, роботизированный пылесос не сможет попасть в комнату.
- Однако закройте входную дверь, а также двери на веранду, в ванную и в помещения, где пылесос может упасть на нижний этаж.



Если ковер имеет длинные кисточки, спрячьте кисточки под ковер.

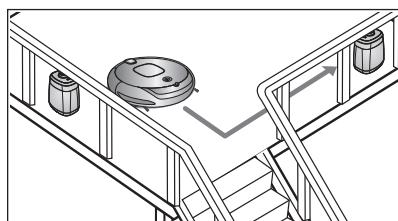
- Длинные кисточки могут вызвать повреждение ковра и устройства при попадании в ведущее колесо или приводную щетку.



Если датчик обрыва загрязнен, роботизированный пылесос может упасть с лестницы.

Это может привести к травмам и повреждению устройства.

Для предотвращения риска установите модули VIRTUAL GUARD (в режиме ограждения) перед опасными областями. Очищайте окно датчика и камеру.



Меры предосторожности

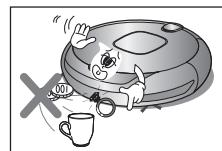
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ

Заранее уберите мелкие и хрупкие предметы с поверхности, на которой будет проводиться уборка.

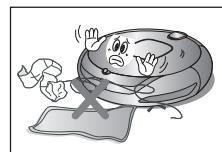
- Уберите все посторонние предметы перед уборкой.
- Уберите хрупкие предметы, такие как фарфор, стеклянные изделия, горшки для цветов и т. д.
- Роботизированный пылесос не распознает монеты, кольца и другие ценные предметы, такие как ювелирные изделия.



ВНИМАНИЕ

Перед уборкой соберите предметы, разбросанные по полу.

- Роботизированный пылесос способен определять препятствия на расстоянии 5 см.
- Полотенца, коврики перед ванными комнатами, раковинами, в прихожих и кладовых, кабели питания, скатерти и ремни могут попасть в ведущее колесо или приводную щётку. Это может привести к падению предметов со стола.



ВНИМАНИЕ

Перед началом уборки и при использовании режима уборки по расписанию предупредите всех членов семьи (и других лиц) о необходимости проявлять осторожность.

- Роботизированный пылесос может столкнуться с ребенком, в результате чего ребенок может упасть.



ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы ребенок не наступал и не садился на роботизированный пылесос.

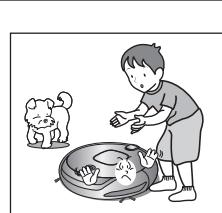
- Ребенок может упасть и получить травмы, а также повредить устройство.



ВНИМАНИЕ

Прежде чем оставить ребенка или домашнее животное без присмотра, отключите питание роботизированного пылесоса.

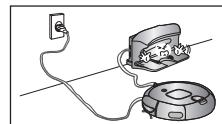
- Роботизированный пылесос может привлечь их внимание.
- При контакте врачающегося колеса или щётки с пальцами, ногами, одеждой или волосами может быть получена травма.
- Если ребенок или домашнее животное находится на пути роботизированного пылесоса, то может быть распознан как препятствие и область рядом с ним не будет очищена.
- Когда выключатель питания установлен в положение OFF (ВЫКЛЮЧЕНО), питание и все функции устройства выключены.



ВНИМАНИЕ

При установке зарядного устройства не оставляйте кабель питания свободно лежать на полу.

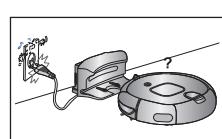
- После завершения автоматической подзарядки или при проезде мимо зарядного устройства роботизированный пылесос может потащить за собой кабель питания.



ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы кабель питания зарядного устройства всегда был подключен к розетке.

- Роботизированный пылесос имеет функцию самостоятельной подзарядки, однако если кабель питания зарядного устройства отключен от электрической сети, пылесос не сможет автоматически заряжать батарею.



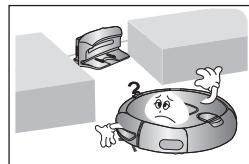
Меры предосторожности

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



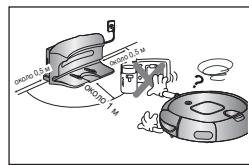
Установите зарядное устройство в таком месте, которое легко доступно роботизированному пылесосу.

- Если зарядное устройство находится в углу, это может вызвать излишние движения и помешать процессу автоматической подзарядки.



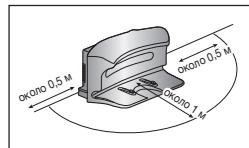
Если перед зарядным устройством находятся какие-либо устройства, роботизированный пылесос не сможет самостоятельно выполнить автоматическую подзарядку.

- Удалите препятствия на пути пылесоса.



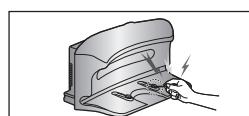
На расстоянии 0,5 м слева и справа и 1 м спереди зарядного устройства не должны находиться никакие предметы.

- Предметы на пути могут помешать автоматической подзарядке.



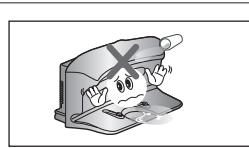
Не допускайте короткого замыкания контактов зарядного устройства с помощью металлических предметов, таких как шпильки, отвертки и т. д.

- Это приведет к повреждению зарядного устройства.



Убедитесь, что на зарядной станции отсутствуют следы жидкости.

- В противном случае возникнет риск возгорания или поражения электрическим током.



Следите за тем, чтобы пылесос не пылесосил и не двигался по жидкости, например по пятнам воды, масла или наполнителя для кошачих туалетов.

- Это может привести к повреждению устройства.
- Жидкости могут попасть в колеса и вызвать загрязнение.



Не используйте зарядное устройство в других целях.

- Это может привести к повреждению зарядного устройства и возгоранию.

Меры предосторожности

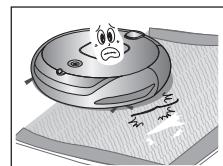
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



ВНИМАНИЕ

Роботизированный пылесос нельзя использовать для очистки толстых ковров с высоким ворсом.

- Это может привести к возникновению проблем с роботизированным пылесосом.
- Это может привести к повреждению ковра.



ВНИМАНИЕ

Не используйте роботизированный пылесос для очистки поверхности стола и других поверхностей на возвышении.

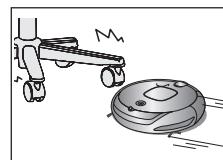
- Это может привести к падению и повреждению пылесоса.



ВНИМАНИЕ

Во время работы роботизированный пылесос может ударяться о некоторые элементы мебели, например о ножки стульев и столов, о тонкие и длинные предметы.

- Для более быстрой и чистой уборки ставьте стулья на столы.



ВНИМАНИЕ

Не кладите на роботизированный пылесос никакие предметы.

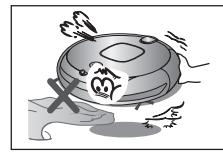
- Это может привести к его неисправности.



ВНИМАНИЕ

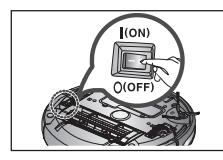
Сразу удаляйте крупные фрагменты бумаги и пластиковые пакеты из пылесоса при уборке.

- Длительное использование пылесоса с закрытым входным отверстием может привести к его повреждению.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

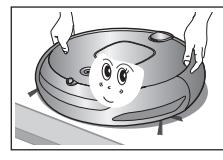
Если роботизированный пылесос издает необычный звук, из него поступает запах или дым, немедленно выключите переключатель питания и обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.



ПРИМЕЧАНИЕ

Роботизированный пылесос может быть не в состоянии продолжать работу, если он застрял на пороге при входе или на веранде.

- Если что-то препятствует движению роботизированного пылесоса в течение 5 минут, он автоматически выключится в целях безопасности.
- Чтобы продолжить уборку, отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и затем включите его снова, после того как перенесете пылесос в такое место, где он сможет автономно перемещаться.



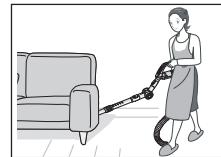
Меры предосторожности

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



Роботизированный пылесос не может выполнять полную уборку в недоступных ему местах, таких как углы и пространство между диванами и стенами.

- Уборку в этих местах необходимо выполнять самостоятельно.



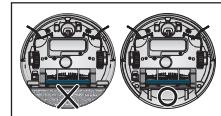
После уборки могут оставаться скопления пыли, если роботизированный пылесос не убрал пыль, образовавшуюся во время уборки.

- В этом случае удалите пыль другим инструментом для уборки.

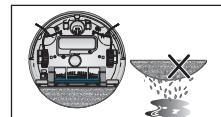


Роботизированный пылесос не может передвигаться по коврам с установленной насадкой «Моп».

- Перед очисткой ковра снимите насадку «Моп» с планкой.



Данное устройство не предназначено для работы с влажной насадкой «Моп».



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



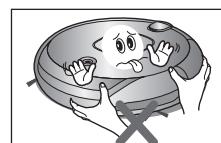
При очистке устройства не наносите воду непосредственно на корпус, а также не протирайте его летучими веществами, такими как бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к повреждению устройства.



Не нажмайте слишком сильно на бампер роботизированного пылесоса.

- При повреждении датчика в бампере роботизированный пылесос может ударяться о стены и мебель.



Запрещается разбирать и модифицировать устройство кому-либо, кроме квалифицированного сервисного инженера.

- Это может привести к повреждению устройства.



Меры предосторожности

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



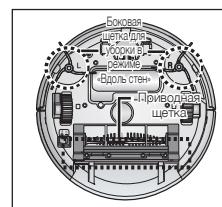
Регулярно удаляйте посторонние предметы с датчиков препятствий и обрыва.

- Грязь, которая скапливается на датчиках, может нарушить их работу.



При удалении посторонних веществ и предметов всегда отключайте пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и используйте щетку.

- В противном случае пылесос может внезапно заработать, что может вызвать травмы или повреждение пылесоса.



Если кабель питания поврежден, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics для его замены квалифицированным сервисным инженером.

- В противном случае возникнет риск возгорания или поражения электрическим током.

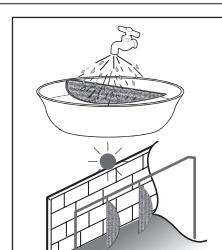


Перед очисткой зарядного устройства отсоедините кабель питания от розетки для обеспечения безопасности.



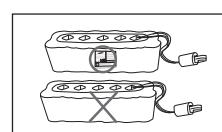
После уборки промойте насадку «Моп» и полностью просушите ее перед следующим использованием.

- В противном случае может появиться неприятный запах.



Для замены батареи пылесоса обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.

- Использование неоригинальных батарей может привести к выходу устройства из строя.



Функциональные особенности

УДОБНАЯ ФУНКЦИЯ VIRTUAL GUARD

Для ограничения области уборки роботизированного пылесоса предусмотрен режим Fence (virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)).



• Распознавание формы потолка (Visionary mapping™)

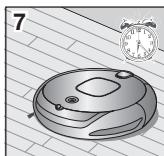
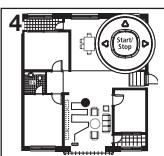
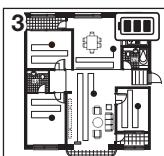
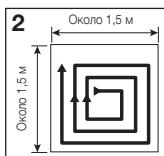
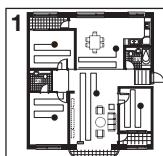
Благодаря этой функции пылесос распознает форму потолка с помощью камеры сверху корпуса, чтобы определить область, в которой необходимо выполнить уборку, а также оптимальный путь для обхода препятствий и очистки всех зон.

ДЕЛИКАТНАЯ УБОРКА ВО ВСЕХ УГЛАХ

Поскольку роботизированный пылесос выполняет уборку на полу, двигаясь последовательно (➡) по всем участкам на карте, сформированной функцией распознавания формы потолка, он очищает пол во всех углах.

РАЗЛИЧНЫЕ РЕЖИМЫ УБОРКИ

Предусмотрены различные режимы уборки, удовлетворяющие любые потребности.



1. Режим «Авто» :

Автоматическая уборка всех комнат.

2. РЕЖИМ «ПЯТНО» :

Интенсивная очистка определенного места. Можно использовать для уборки крошек от хлеба или пирога.

3. Режим «Максимум» : Уборка до тех пор, пока батарея почти не разрядится.

4. Режим «Ручной» : Можно очистить пол, управляя пылесосом с помощью пульта дистанционного управления.

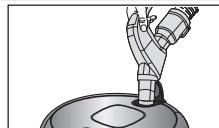
5. Турбо-режим : Т.к. в данном режиме приводная щетка вращается с максимальной скоростью, уборка становится более эффективной (режим можно переключать с пульта ДУ).

6. Режим «Уборка у стены» : Когда во время уборки датчик препятствий обнаруживает препятствие, роботизированный пылесос замедляется, чтобы максимально снизить силу столкновения. Датчик в бампере также помогает уменьшить удар. Для уборки углов пылесос подъезжает к стене на минимальное возможное расстояние.

7. Режим «Уборка по расписанию» : Роботизированный пылесос выполняет уборку в заданное время.

8. Режим «Ежедневная уборка» : Роботизированный пылесос выполняет уборку на полу каждый день в установленное время.

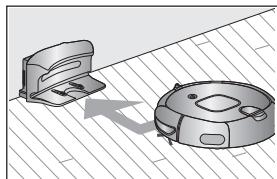
УДОБНОЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ПЫЛИ



Отверстие для удаления пыли, расположенное наверху корпуса, позволяет легко удалять пыль с помощью обычного пылесоса, не загрязняя область вокруг роботизированного пылесоса.

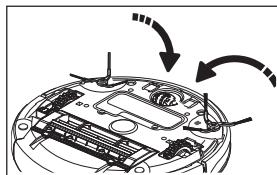
Функциональные особенности

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДЗАРЯДКА



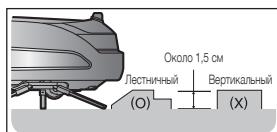
При низком уровне заряда батареи роботизированный пылесос автоматически подъезжает к зарядному устройству для быстрой автоматической подзарядки батареи.

БОКОВАЯ ВРАЩАЮЩАЯСЯ ЩЕТКА ДЛЯ УБОРКИ В РЕЖИМЕ «ВДОЛЬ СТЕН»



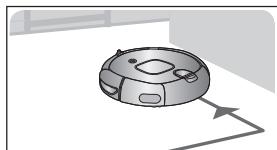
Боковая вращающаяся щетка выполняет уборку пыли вдоль стен.

ПРОЕЗД ЧЕРЕЗ ПОРОГИ



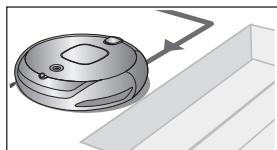
Благодаря инновационной системе привода роботизированный пылесос способен преодолевать пороги в дверях высотой до 1,5 см и выполнять уборку во всех комнатах. Роботизированный пылесос может быть не в состоянии преодолеть дверной порог высотой 1,5 см в зависимости от формы порога.

ЗАЩИТА ОТ СТОЛКНОВЕНИЙ



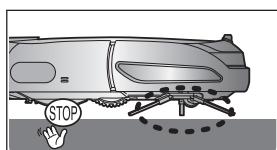
Роботизированный пылесос использует 2-ступенчатый процесс для определения и обхода препятствий. Во время движения 8 датчиков препятствий первой ступени определяют препятствия, но если роботизированный пылесос все же сталкивается с каким-либо предметом, то 2 датчика в бампере обеспечивают поглощение удара.

ЗАЩИТА ОТ ПАДЕНИЯ



3 датчика обрыва определяют резкие спуски, такие как ступеньки или порог при входе, и предотвращают падение роботизированного пылесоса с лестницы.

УСТРОЙСТВО БЕЗОПАСНОСТИ



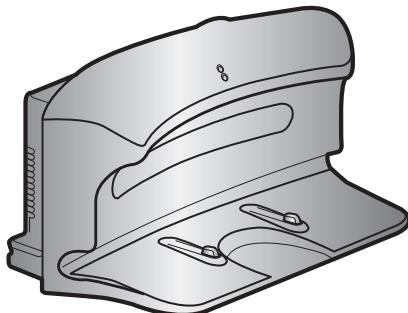
При поднятии роботизированного пылесоса во время уборки его ведущие колеса, приводная щетка, двигатель всасывания и боковая вращающаяся щетка автоматически останавливаются по сигналу датчика.

Сборка пылесоса

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ



■ Корпус пылесоса

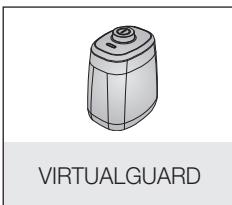


■ Пульт дистанционного управления

■ Другие компоненты



Руководство пользователя /
2 батареи



VIRTUALGUARD



Запасной фильтр



Чистящая щётка



Держатель пульта
дистанционного управления



Насадка "Моп" из
микрофибры

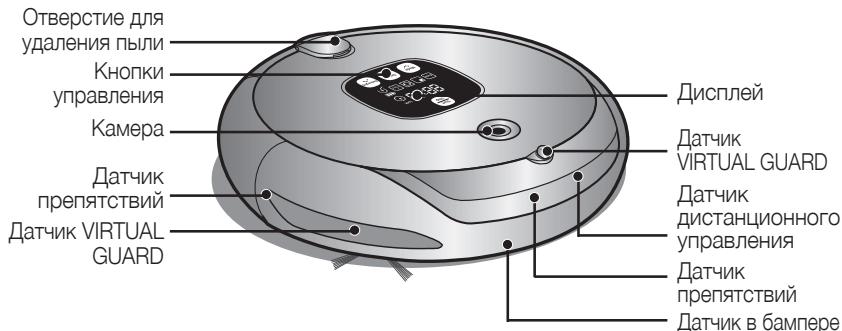


Планка насадки "Моп"

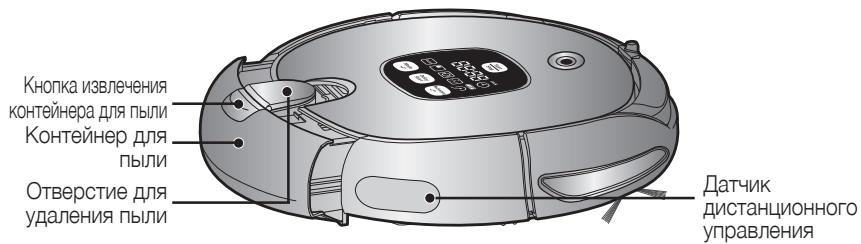
Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

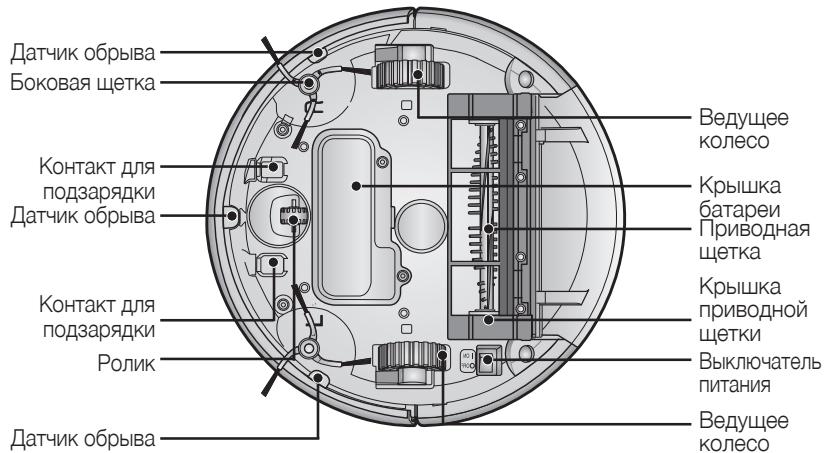
Пылесос



Спереди



Сбоку

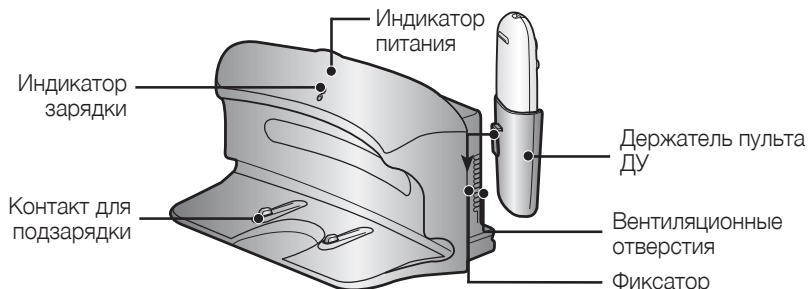


Снизу

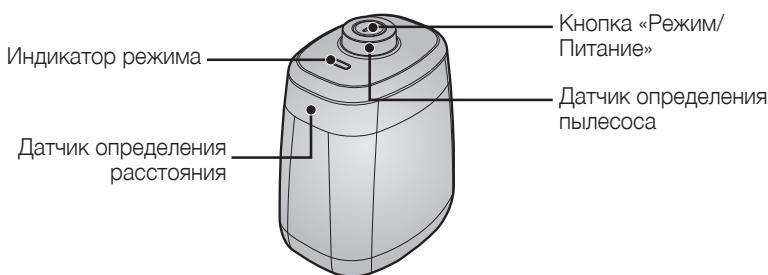
Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

Зарядное устройство (станция)



Модуль VIRTUAL GUARD



■ Установка батареи

Батареи не прилагаются к устройству. Их необходимо приобрести отдельно. Перед использованием установите щелочные батареи (типа D).

1



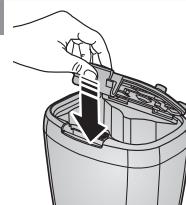
Нажмите на фиксатор и поднимите крышку модуля VIRTUAL GUARD.

2



Установите батареи в модуль VIRTUAL GUARD, как показано на рисунке ниже. (Если при установке батарея будет нарушена полярность, модуль VIRTUAL GUARD работать не будет).

3



Вставьте выступ на крышке в паз, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком на своем месте.

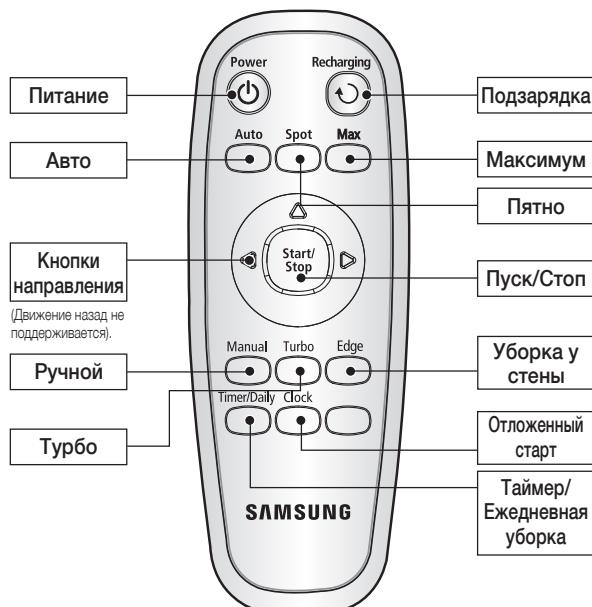
* Технические характеристики : Щелочные батареи типа D (LR20)



Сборка пылесоса

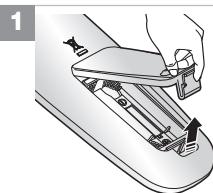
ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

[Пульт ДУ]

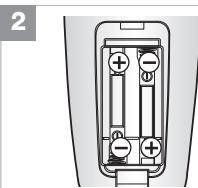


■ Установка батареи

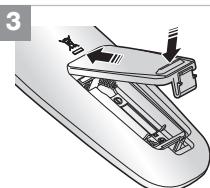
Батареи не установлены в пульте дистанционного управления при покупке устройства. Перед использованием установите батареи (типа AAA).



На задней стороне пульта дистанционного управления нажмите фиксатор и поднимите крышку отсека для батареи.



Установите батареи в пульт дистанционного управления, как показано на рисунке ниже. (Если при установке батарей будет нарушена полярность, пульт дистанционного управления работать не будет).



Вставьте выступ на крышке в паз, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком на своем месте.

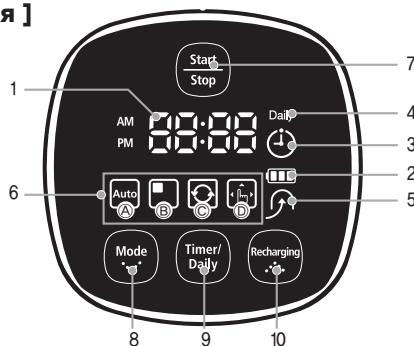
* Технические характеристики: Батареи типа AAA



Сборка пылесоса

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

[Панель управления]



ЗОНА ДИСПЛЕЯ

1. Цифровой индикатор

- Отображает таймер, состояние выполнения и коды ошибок цифрами, буквами и графическими символами.

2. Индикатор уровня заряда батареи

- Зарядка: Сигнализирует о выполнении подзарядки, индикатор имеет 3 деления.

- Использование: Отображает уровень заряда батареи. Во время работы уровень заряда уменьшается от исходного полного состояния (до минимального).

(Когда батарея полностью разряжена, мигает одно деление и отображается надпись «LO» на цифровом индикаторе 1).

3. Уборка по расписанию

- Данный индикатор светится, когда установлена уборка по расписанию.

4. Ежедневная уборка

- Когда установлена ежедневная уборка, светится значок ежедневной уборки.

5. Подзарядка

- Этот индикатор светится, когда роботизированный пылесос подъезжает к зарядной станции для подзарядки батареи.

6. Режим уборки

- При каждом нажатии кнопки режима уборки отображается значок соответствующего режима уборки.

(а) Режим «Авто». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Авто».

(б) Режим «Пятно». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Пятно».

(с) Режим «Максимум». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Максимум».

(д) Режим «Ручной». Этот значок светится, когда выбран режим уборки «Ручной».

КОНПУКИ

7. Пуск/Стоп

- Запуск и остановка уборки.

8. Режим уборки

- Выбор режима уборки. После выбора режима уборки нажмите кнопку (Start/Stop), чтобы запустить уборку.

9. Режим отложенного старта

- Нажмите кнопку для программирования расписания уборки. Вы можете задать отсрочку старта в интервале до 23 часов.

10. Подзарядка

- При нажатии этой кнопки загорается индикатор подзарядки и роботизированный пылесос подъезжает к зарядной станции для подзарядки батареи.

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ПОРЯДОК ПОДГОТОВКИ

1. Включение питания

Для использования роботизированного пылесоса необходимо установить в положение «ON» выключатель питания снизу корпуса пылесоса.

2. Установка зарядного устройства

Для подзарядки батареи роботизированного пылесоса сначала необходимо установить зарядное устройство. При покупке устройства батарея полностью разряжена, поэтому перед использованием пылесоса ее необходимо полностью зарядить.



3. Зарядка батареи

Перед использованием роботизированного пылесоса необходимо полностью зарядить батарею.

4. Установка времени

Необходимо установить время, чтобы использовать функцию уборки по расписанию и ежедневной уборки.

5. Установка модуля VIRTUAL GUARD

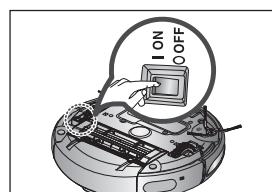
Для ограничения области уборки в роботизированном пылесосе предусмотрен режим Fence(virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)).

6. Установка насадки «Моп»

Установка насадки «Моп» на нижней части роботизированного пылесоса.

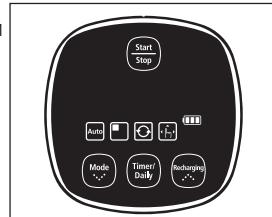
ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Для использования роботизированного пылесоса необходимо установить в положение «ON» выключатель питания. При выключении питания (положение «OFF») все установленные параметры будут сброшены.



1. Переверните пылесос и включите его питание.

- Если индикаторы не начали светиться, значит, батарея разряжена. В этом случае после включения выключателя питания установите роботизированный пылесос на зарядную станцию.
- Помните, что при отключении пылесоса с помощью выключателя питания на его корпусе все настройки будут сброшены.



* Если при включённом питании в течение 5 минут не будет нажата ни одна кнопка, питание автоматически выключится для экономии энергии.

В этом случае для использования роботизированного пылесоса нажмите кнопку Power (Питание) или Start/Stop (Пуск/Стоп).

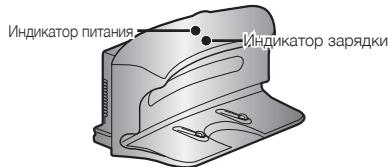


Если выключатель питания находится в положение «OFF» («ВЫКЛЮЧЕН»), батарея роботизированного пылесоса не будет заряжаться даже при установке пылесоса на зарядную станцию.

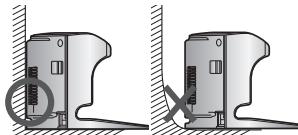
Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

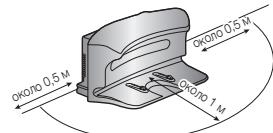
УСТАНОВКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА



- 1. Установите зарядное устройство на плоскую поверхность.**



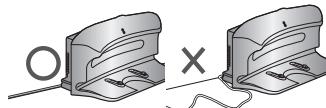
- 2. На расстоянии 0,5 м слева и справа и 1 м спереди зарядного устройства не должны находиться никакие предметы.**



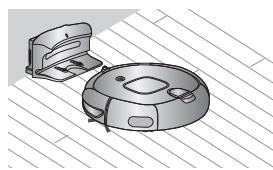
- 3. Установите зарядное устройство в таком месте, которое легко доступно роботизированному пылесосу.**



- 4. Проложите кабель питания вдоль стены.**



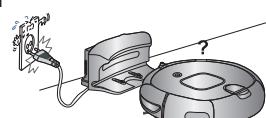
- 5. Если пол деревянный, установите зарядное устройство вдоль волокон древесины.**



ПРИМЕЧАНИЕ

Следите за тем, чтобы кабель питания зарядного устройства всегда был подключен к электрической розетке.

- Если к зарядному устройству не подается питание, роботизированный пылесос не сможет найти его и автоматически выполнить подзарядку.
- Когда роботизированный пылесос отсоединен от зарядного устройства, его батарея разряжается.



Использование пылесоса

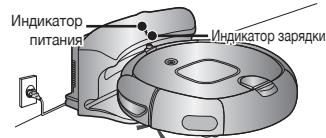
ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ ПЫЛЕСОСА

При покупке устройства батарея полностью разряжена, перед использованием роботизированного пылесоса ее необходимо зарядить .



Включите выключатель питания на нижней части корпуса пылесоса.



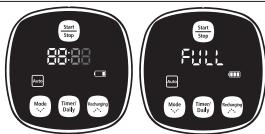
- 1. Совместите контакты для подзарядки на корпусе пылесоса с контактом на зарядной станции, а затем аккуратно перемещайте корпус пылесоса по направлению к зарядной станции, до тех пор пока, зарядное устройство не подаст звуковой сигнал.**

 - Индикатор зарядки будет светиться зеленым светом.



- ## **2. Проверьте состояние зарядки роботизированного пылесоса.**

- Когда начнется зарядка, на дисплее будут попаременно отображаться индикатор уровня заряда батареи и значок «  ».
 - Когда зарядка будет завершена, на дисплее будет отображаться индикатор уровня заряда батареи и надпись « **FULL** ».

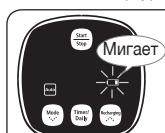


Зарядка Заряжена полностью



- Если во время уборки начнет мигать индикатор уровня заряда батареи, роботизированный пылесос прервёт уборку и автоматически подзарядит батарею с помощью зарядного устройства.
 - Если во время уборки начнет мигать индикатор уровня заряда батареи и на дисплее будет показано «LO», управление роботизированным пылесосом с помощью пульта дистанционного управления или кнопок на корпусе будет отключено. В этом случае самостоятельно установите роботизированный пылесос на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. (Такое состояние указывает на полную разрядку батареи).


Зарядка завершена	Зарядка	Требуется зарядка



- ПРИМЕЧАНИЕ**

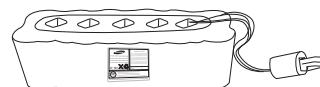
 - При покупке устройства полная зарядка батареи займет около 120 минут и пылесос будет работать в течение 90 минут.
 - Время зарядки может увеличиться при нагреве батареи.
 - Действия при возникновении проблем во время подзарядки. Если роботизированный пылесос не заряжается автоматически, выполните следующие действия:
 - Выключите и включите выключатель питания на нижней части корпуса роботизированного пылесоса (перезагрузка).
 - Отключите зарядное устройство от электрической розетки, а затем снова подключите его (перезагрузка).
 - Убедитесь, что на контакте для подзарядки отсутствуют посторонние вещества. Протрите контакты для подзарядки на пылесосе и зарядном устройстве сухой тканью.
 - Убедитесь, что рядом с зарядным устройством отсутствуют предметы с высокой отражающей способностью.
 - При отсоединении роботизированного пылесоса от зарядного устройства его батарея будет разряжаться естественным образом.
 - По возможности заряжайте батарею роботизированного пылесоса с помощью зарядного устройства. (Когда дома в течение длительного времени не будет находиться никого, например во время командировки или отпуска, выключайте полностью питание пылесоса и отключайте зарядное устройство от электрической розетки).

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЕ

- Питание роботизированного пылесоса обеспечивает экологически безопасная никель-металлогидридная (NiMH) аккумуляторная батарея, а функция предотвращения избыточной зарядки продлевает срок службы батареи.
- Срок действия гарантии на батарею составляет 6 месяцев с момента покупки.



- Эта батарея предназначена только для роботизированных пылесосов Samsung. Стого запрещено использовать ее с другими устройствами и в других целях.
 - Не разбирайте и не модифицируйте батарею.
 - Заряжайте батарею в помещении с хорошей вентиляцией.
 - Не допускайте попадания батареи в огонь и не нагревайте ее.
 - Не допускайте прикосновения металлических предметов к контактам (+) и (-) на батарее.
 - Храните батарею в помещении (при температуре ~ от 0 °C до 40 °C).
 - Прежде чем выбросить устройство, обеспечьте безопасную утилизацию батареи в соответствии с действующими правилами.
 - Не выбрасывайте батареи вместе с обычными бытовыми отходами.
 - При утилизации использованных батарей выполняйте все местные предписания.
- * Если батарея не работает, не разбирайте ее. Обратитесь в ближайший Единую службу поддержки Samsung Electronics.
- * Увеличение времени подзарядки и сокращение времени работы от батареи указывает на то, что срок службы батареи подходит к концу. Для замены батареи обратитесь в авторизованный центр поддержки покупателей.

Встроенная в устройство аккумуляторная батарея не предназначена для замены пользователем.

Для получения информации о замене обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.

Использование пылесоса

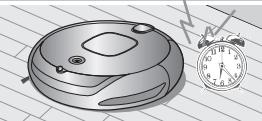
ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Для правильной работы функций уборки по расписанию и ежедневной уборки необходимо установить время.

Установить время можно только с помощью пульта дистанционного управления.

- Установить время можно только с помощью пульта дистанционного управления.

Пульт ДУ	Порядок настройки
 Предположим, текущее время 07:00	
	 1 Введите текущий час.
	 2 Перейдите в режим настройки.
	 3 Установите час.
	 4 Введите текущую минуту.
	 5 Завершите настройку.

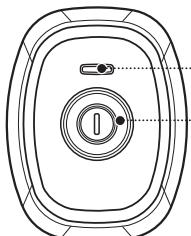
- Для выхода из режима установки времени нажмите кнопку , а не кнопку установки времени.
- Когда настроена уборка по расписанию, время нельзя изменить.

Использование пылесоса

ПОДГОТОВКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

УСТАНОВКА МОДУЛЯ VIRTUAL GUARD

Для ограничения области уборки в роботизированном пылесосе предусмотрен режим Fence(virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)).



Элементы управления

1. Работа индикатора

- Режим Fence (virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)): Индикатор мигает красным светом.
- Off (Выкл.): Индикатор выключается.

2. Нажмите кнопку питания

- При каждом нажатии кнопки питания выполняется одно из следующих действий (в указанной последовательности): переход в режим Fence (virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)) → выключение питания.

* Длина виртуальной стены составляет по меньшей мере 2,5 м и может меняться в зависимости от окружающей обстановки и направления движения роботизированного пылесоса.

Режим «Ограждение» (виртуальная стена)

Модуль VIRTUAL GUARD создает невидимый барьер, через который не сможет проехать роботизированный пылесос.

Его можно установить перед горшками, мебелью, входной дверью и т. д.

- 1. Включите режим Fence (virtual wall) (Ограждение (виртуальная стена)) при помощи кнопки выбора режима / включения питания.**
 - Индикатор режима будет мигать красным светом.



- 2. Установите устройство VIRTUAL GUARD перед областью, доступ к которой следует ограничить для роботизированного пылесоса.**

- Установите устройство VIRTUAL GUARD таким образом, чтобы датчик определения расстояния мог образовать невидимый барьер, который роботизированный пылесос не сможет преодолеть.

Использование пылесоса



ВНИМАНИЕ

Сведения о датчике IrDA (ИК - сигнала)

- Передача сигнала может быть затруднена в местах с галогенными лампами.
- Роботизированный пылесос использует 3 типа инфракрасных устройств, и одно устройство может не работать при нахождении перед другим устройством с более высоким приоритетом.
- При управлении роботизированным пылесосом с помощью пульта дистанционного управления пылесос может пересекать виртуальное ограждение модуля VIRTUAL GUARD, а также наезжать на препятствия, поскольку сигнал пульта дистанционного управления имеет более высокий приоритет, чем сигнал модуля VIRTUAL GUARD.
- При использовании роботизированного пылесоса в небольших помещениях или на близком расстоянии он может неправильно работать вследствие взаимных помех инфракрасных сигналов.
- Не устанавливайте модуль VIRTUAL GUARD рядом с зарядным устройством, поскольку в этом случае автоматическая подзарядка может прерываться.
- При одновременном использовании нескольких роботизированных пылесосов они могут работать неправильно вследствие взаимных помех инфракрасных сигналов.



Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УСТАНОВКА НАСАДКИ “МОП”

При помощи насадки “Моп” можно эффективно убирать пыль.

Установка насадки “Моп”

1. Закрепите насадку “Моп” при помощи застежек “липучек” на планке насадки “Моп”.

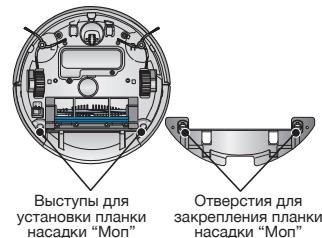
- Установите насадку “Моп”, выровняв ее с линией установки насадки “Моп”.



* Закрепите насадку “Моп”, выровняв ее с линией установки насадки “Моп”.

2. Совместите отверстия на планке насадки “Моп” с выступами на нижней части роботизированного пылесоса и протолкните выступы до защелкивания.

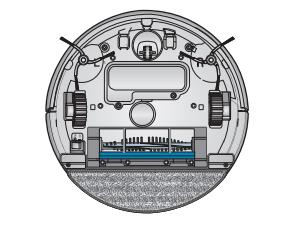
- Обратите внимание - если планка насадки “Моп” установлена ненадежно, она может отделяться во время уборки.



3. Поместите планку насадки “Моп” с прикрепленной насадкой “Моп” на пол и нажмите на нее вниз.



- Т.к. роботизированный пылесос не может перемещаться по коврам с установленной насадкой “Моп”, перед чисткой ковров снимите насадку “Моп” с планкой с роботизированного пылесоса.
- После уборки промойте загрязненную насадку “Моп”.
- Используйте насадку “Моп” только после полной просушки. (Влажную насадку “Моп” использовать нельзя.)
- Если на полу есть жидкости (например, кофе), не используйте насадку “Моп” для уборки, чтобы не загрязнять другие участки пола такими жидкостями.



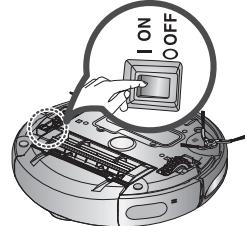
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА УБОРКИ

Можно запускать и останавливать все функции роботизированного пылесоса.

- Функции роботизированного пылесоса работают только при включённом выключателе питания.
- Когда роботизированный пылесос работает, нажмите кнопку (Start Stop), чтобы остановить работу и выбрать функцию.



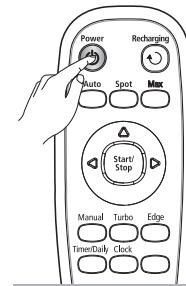
Включение и выключение питания

Включение питания

- Пульт ДУ: нажмите кнопку **Power** (Питание).
- Пылесос: нажмите кнопку (Start Stop).

Выключение питания

- Пульт ДУ: нажмите кнопку **Power** (Питание).
- Пылесос: нажмите и удерживайте нажатой кнопку (Start Stop) в течение 3-х секунд.



С помощью пульта
ДУ

Запуск или остановка уборки

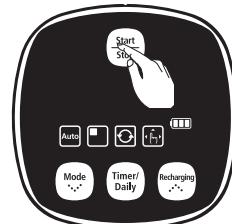
Запуск

- Пульт ДУ: нажмите кнопку Auto (Авто), Spot (Пятно), Max (Максимум), Manual (Ручной).
- Пылесос: выберите режим «Авто», «Пятно», «Максимум», «Ручной» с помощью кнопки (Mode), а затем нажмите кнопку (Start Stop).
- При запуске уборки роботизированный пылесос начнет двигаться.

* Если нажать кнопку (Start Stop), не выбирая режим уборки, будет запущена уборка в режиме «Авто».

Остановка

- Чтобы остановить уборку, нажмите кнопку (Start Stop) на пульте ДУ или на пылесосе.
- При остановке уборки роботизированный пылесос остановится.



С помощью кнопок
на корпусе

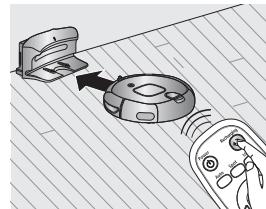
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

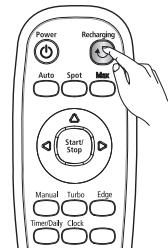
ПОДЗАРЯДКА БАТАРЕИ ПЫЛЕСОСА

Можно направить роботизированный пылесос к зарядному устройству для подзарядки батареи с помощью кнопки Recharging (Подзарядка).

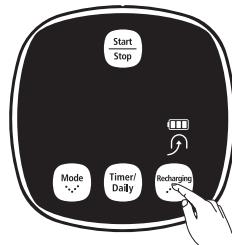
- Когда роботизированный пылесос работает, нажмите кнопку (Start Stop), чтобы остановить работу, а затем нажмите кнопку Recharging (Подзарядка).



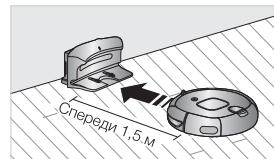
1. Нажмите кнопку Recharging (Подзарядка).
 - На корпусе пылесоса начнется светиться значок (↑), и роботизированный пылесос вернется к зарядному устройству.
2. Чтобы остановить роботизированный пылесос во время движения к зарядному устройству, нажмите кнопку (Start Stop).
3. Чтобы проверить функцию автоматической зарядки, нажмите кнопку Recharging (Подзарядка), когда роботизированный пылесос находится на расстоянии менее 1,5 м от зарядного устройства.



С помощью пульта ДУ



С помощью кнопок на корпусе



Решение проблем, связанных с возвратом пылесоса к зарядному устройству

- Проверьте установку зарядного устройства.
 - Когда зарядное устройство находится в таком месте, где подъезд к нему роботизированного пылесоса затруднен.
 - Когда зарядное устройство находится на расстоянии более 5 м от роботизированного пылесоса:

Роботизированному пылесосу может потребоваться больше времени, чтобы подъехать к зарядному устройству.
- Подзарядите батарею роботизированного пылесоса, установив его вручную на зарядную станцию, в следующих случаях.
 - Когда зарядное устройство установлено в углу.
 - Когда батарея полностью разряжена.
 - Когда роботизированный пылесос застрял и не может преодолеть препятствие (например, мебель).
 - Когда роботизированный пылесос не может переехать через порог в комнату, в которой установлено зарядное устройство.

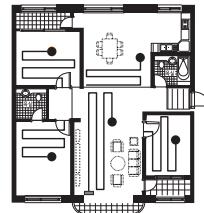
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «АВТО»

Роботизированный пылесос будет перемещаться самостоятельно и выполнит полную очистку во всех помещениях один раз.

- Если в момент начала уборки роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, время возврата к зарядной станции уменьшится, поскольку роботизированный пылесос запоминает исходное положение во время движения.
- Если во время уборки заряд батареи снизится до минимального уровня, роботизированный пылесос автоматически подъедет к зарядной станции, подзарядит батарею, а затем возобновит уборку. (Возобновить уборку можно только один раз).



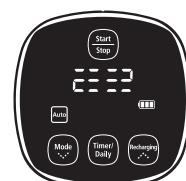
Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки
1 раз		1 Установка режима.
		2 Отмена режима.

ПРИМЕЧАНИЕ

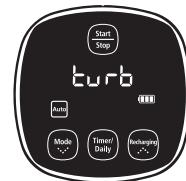
Функция возобновления уборки

- Если роботизированный пылесос определил, что уборка завершена, то уборка не будет возобновлена.
- Если переместить роботизированный пылесос во время подзарядки батареи или нажать какую-либо кнопку, то будет зарегистрировано окончание цикла уборки и пылесос не возобновит уборку.
- Не перемещайте пылесос и не нажимайте кнопки во время уборки. В противном случае роботизированный пылесос зарегистрирует окончание цикла и снова начнет уборку с начала.
- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge(режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается («Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

ВНИМАНИЕ



Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Уборка завершена

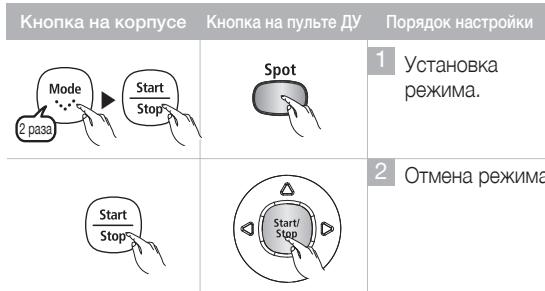
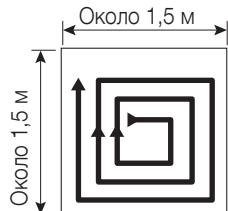
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «ПЯТНО»

Можно легко очистить пол в определенном месте, например, если на пол рассыпались крошки, песок и т. д.

- Поместите роботизированный пылесос в то место, где необходимо выполнить уборку в режиме «Пятно».



Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Уборка завершена



ПРИМЕЧАНИЕ Когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, уборка в режиме «Пятно» недоступна.



- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On Turbo, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off Turbo, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge(On Edge, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Off Edge, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (On Turbo→On Edge «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

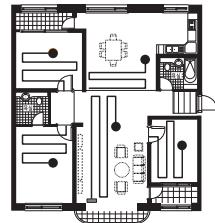
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «МАКСИМУМ»

Роботизированный пылесос автоматически движется и выполняет уборку до тех пор, пока батарея не разрядится и не начнет мигать индикатор заряда с одним делением.

- Если в момент начала уборки роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, время возврата к зарядной станции уменьшится, поскольку роботизированный пылесос запоминает исходное положение во время движения.
- Если во время уборки заряд батареи снизится до минимального уровня, роботизированный пылесос автоматически подъедет к зарядной станции, подзарядит батарею, а затем возобновит уборку. (Возобновить уборку можно только один раз).



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки
		1 Установка режима.
		2 Отмена режима.



Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция возобновления уборки

- Если роботизированный пылесос определил, что уборка завершена, то уборка не будет возобновлена.
- Если переместить роботизированный пылесос во время подзарядки батареи или нажать какую-либо кнопку, то будет зарегистрировано окончание цикла уборки (уборка не будет возобновлена).
- Не перемещайте пылесос и не нажимайте кнопки во время уборки. В противном случае роботизированный пылесос зарегистрирует окончание цикла и снова начнет уборку с начала.
- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On Turbo, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off Turbo, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge (On Edge, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Off Edge, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (On Turbo → On Edge, «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.

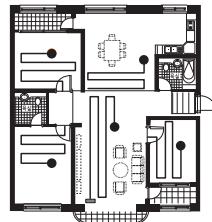
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА В РЕЖИМЕ «РУЧНОЙ»

Можно управлять движением роботизированного пылесоса самостоятельно с помощью пульта ДУ, чтобы выполнить уборку в определенном месте.

- Поместите роботизированный пылесос в то место, где необходимо выполнить уборку в режиме «Ручной».
- Выполнять уборку вручную можно только с помощью пульта дистанционного управления.



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки
		1 Установка режима.
		2 Отмена режима.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции, уборка в режиме «Ручной» недоступна.

ВНИМАНИЕ

- При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On turbo, турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off turbo, турбо-режим выкл.) соответственно. Когда на дисплее отображается On turbo (турбо-режим вкл.), можно чистить пол в турбо-режиме.
- При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, On Edge (On Edge, режим «Вдоль стен» вкл.) или Off Edge (Off Edge, режим «Вдоль стен» выкл.) отображается на панели дисплея соответственно. Когда на дисплее отображается On Edge (режим «Вдоль стен» вкл.), можно чистить пол в режиме «Вдоль стен».
- При выборе обоих режимов «Турбо» и «Вдоль стен» одновременно, на панели дисплея отображается (On turbo→On Edge «Турбо» - «Вдоль стен») соответственно.



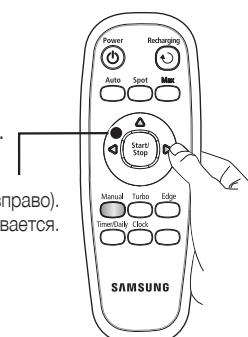
Обычный режим



Турбо-режим



Режим "Вдоль стен"



Кнопки направления (вперед, влево, вправо).
Движение назад не поддерживается.

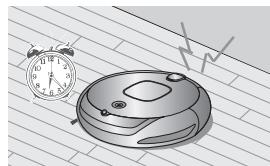
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

УБОРКА ПО РАСПИСАНИЮ

Роботизированный пылесос можно настроить таким образом, чтобы он выполнил уборку в определенное время.

- Уборка по расписанию выполняется только тогда, когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции.



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки	Пример.
		1 Перейдите в режим уборки по расписанию и убедитесь, что время установлено правильно.	Текущее время: 07:00. Время начала уборки: 09:30.
		2 Начало настройки.	
		3 Установите час.	
		4 Подтвердите час.	
		5 Установите минуту.	
		6 Завершите настройку.	
		Отмена настройки.	Значок исчезнет.

ПРИМЕЧАНИЕ Если после завершения настройки нажать кнопку (Start Stop), а не Timer/Daily (Таймер/Ежедневная уборка), режим уборки по расписанию будет выключен.

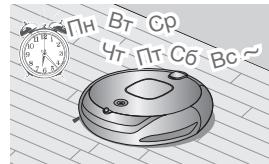
Использование пылесоса

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

НАСТРОЙКА ЕЖЕДНЕВНОЙ УБОРКИ

Роботизированный пылесос можно настроить таким образом, чтобы он каждый день выполнял уборку в определенное время.

- Ежедневная уборка выполняется только тогда, когда роботизированный пылесос установлен на зарядной станции.



Кнопка на корпусе	Кнопка на пульте ДУ	Порядок настройки	Пример.
		1 Перейдите в режим ежедневной уборки и убедитесь, что время установлено правильно. (Проверьте время ежедневной уборки).	Текущее время: 07:00. Время начала уборки: 09:30.
		2 Запуск настройки.	
		3 Установите час.	
		4 Подтвердите час.	
		5 Установите минуту.	
		6 Завершите настройку.	
		Отмена настройки.	Daily Значок исчезнет.

ПРИМЕЧАНИЕ Если после завершения настройки нажать кнопку (Start/Stop), а не Timer/Daily (Таймер/Ежедневная уборка), режим ежедневной уборки будет выключен.

Обслуживание компонентов и фильтра

Использование дополнительных функций

Можно упростить использование роботизированного пылесоса, используя различные дополнительные функции.

- Дополнительные функции можно настроить только с пульта ДУ.



Турбо-режим

При нажатии кнопки Turbo (Турбо) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On turbo (On турбо-режим вкл.) или Off turbo (Off турбо-режим выкл.) соответственно.

On turbo (турбо-режим вкл.) : Приводная щётка вращается на максимальной скорости.

Off turbo (турбо-режим выкл.) : Приводная щётка вращается на обычной скорости.

Режим “Вдоль стен”

При нажатии кнопки Edge (Вдоль стен) на пульте ДУ, на панели дисплея отображается On Edge (On режим “Вдоль стён” вкл.) или Off Edge (Off режим “Вдоль стён” выкл.) соответственно.

On Edge (режим “Вдоль стён” вкл.) : Роботизированный пылесос выполняет уборку, касаясь препятствий.

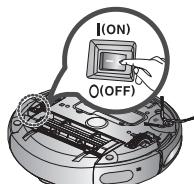
Off Edge (режим маневрирования) : Роботизированный пылесос выполняет уборку, избегая препятствий.

ПРИМЕЧАНИЕ При отображении Off Edge (режим “Вдоль стён” выкл., режим маневрирования), роботизированный пылесос может упираться в тонкие или темные препятствия.

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ЧТО НЕОБХОДИМО ПОМНИТЬ

- Чтобы избежать неисправностей и травм, при повреждении выключателя питания обратитесь к специалисту.
- Не используйте никакие средства и механические приспособления, не установленные производителем, которые могут привести к деформации роботизированного пылесоса.



- Перед очисткой роботизированного пылесоса обязательно выключайте переключатель питания снизу корпуса пылесоса. Роботизированный пылесос может внезапно заработать и причинить травму.

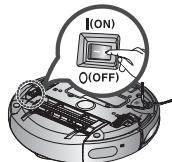


Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА ОКНА ДАТЧИКА И КАМЕРЫ

Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе.

- Никогда не наносите воду, растворитель, бензол и аналогичные вещества непосредственно на корпус роботизированного пылесоса.



- Слегка протрите окно датчика или камеру мягкой тканью.

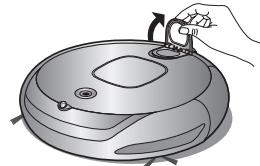


ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

БЫСТРОЕ УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ

- Можно легко очистить контейнер для пыли с помощью обычного пылесоса, не снимая его.

1. Откройте крышку отверстия для удаления пыли.



2. Если вставить всасывающую трубу обычного пылесоса в отверстие для удаления пыли роботизированного пылесоса, то можно быстро удалить пыль из контейнера.



Обслуживание компонентов и фильтра

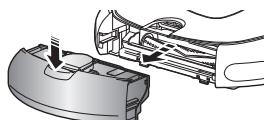
очистка контейнера для пыли и фильтра

Перед очисткой удалите пыль из контейнера.

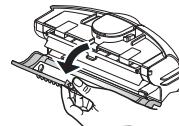
- При извлечении контейнера для пыли будьте осторожны и не просыпьте пыль из него.
- Удаляйте пыль из контейнера в следующих случаях.
 1. Когда в контейнере скопилась пыль.
 2. Когда внезапно снижается сила всасывания.
 3. Когда внезапно увеличивается шум.



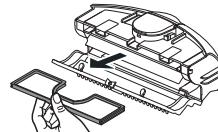
1. Нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли, потяните контейнер и извлеките его.



2. Потяните крышку контейнера для пыли в направлении, указанном стрелкой на рисунке, и отделите ее.

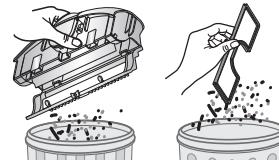


3. Потяните фильтр в направлении, указанном стрелкой на рисунке, и извлеките его из контейнера для пыли.



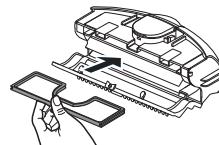
4. Удалите пыль с фильтра и контейнера для пыли.

* Их можно промыть водой.

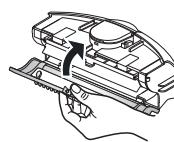


5. Вставьте фильтр в контейнер для пыли.

- Держите фильтр сеткой вниз. Фильтр нельзя установить неправильно.

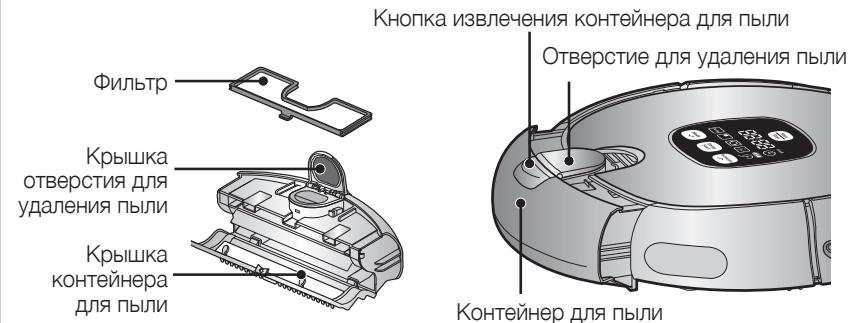


6. Закройте крышку контейнера для пыли и вставьте контейнер в корпус пылесоса.



Обслуживание компонентов и фильтра

Компоненты контейнера для пыли



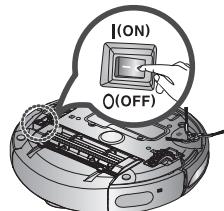
ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ОЧИСТКА ПРИВОДНОЙ ЩЕТКИ

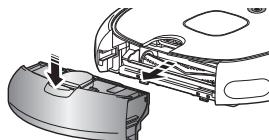
Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе.



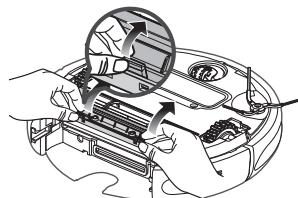
- Поскольку пыль может высыпаться из контейнера, перед очисткой приводной щетки извлеките контейнер для пыли.



- Нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли, потяните контейнер и извлеките его.**



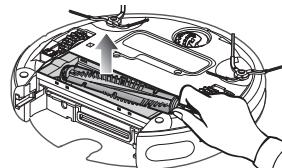
- Убедитесь, что отсутствуют посторонние предметы, затем нажмите на крюк, удерживающий крышку щетки, и откройте крышку.**



Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

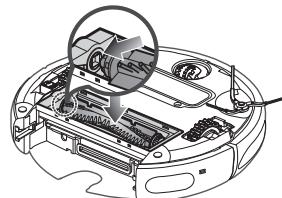
3. Извлеките приводную щетку из корпуса пылесоса.



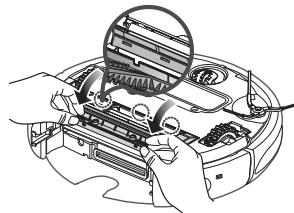
4. Удалите посторонние предметы, например длинные волосы и струны, намотавшиеся на приводную щетку, с помощью чистящей щетки или пылесоса.



5. После завершения очистки установите щетку на место. Сначала вставьте край щетки, расположенный ближе к выключателю питания, а затем другой край.



6. Сначала вставьте в пазы 3 выступа сверху крышки, а затем опустите другой конец крышки, чтобы она зафиксировалась со щелчком.



ВНИМАНИЕ

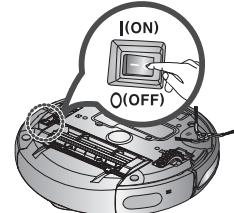
- Чтобы роботизированный пылесос не засорился, не пылесосьте зубочистки и ватные палочки.
- Если посторонние предметы не удается извлечь, обратитесь в Единую службу поддержки Samsung Electronics.
- Поскольку приводная щетка убирает пыль с пола, на нее могут намотаться длинные струны и волосы. Регулярно проверяйте и очищайте приводную щетку.

Обслуживание компонентов и фильтра

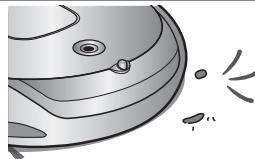
ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ОЧИСТКА БОКОВОЙ ВРАЩАЮЩЕЙСЯ ЩЕТКИ ДЛЯ УБОРКИ В РЕЖИМЕ «ВДОЛЬ СТЕН»

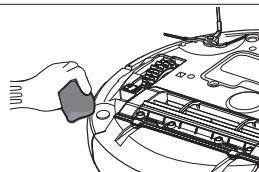
Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить его с помощью выключателя питания на корпусе.



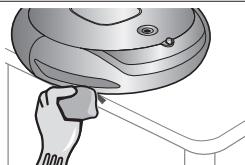
1. Проверьте, не погнута ли боковая вращающаяся щетка и нет ли на ней каких-либо посторонних предметов.



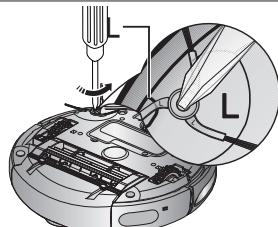
2. Наденьте резиновые перчатки, поместите боковую вращающуюся щетку в ткань, смоченную теплой водой, подержите около 10 секунд, а затем проведите по щетке тканью.



3. Поверните боковую вращающуюся щетку и повторите шаг 2.



4. Если между корпусом и боковой вращающейся щеткой есть волосы или струна, открутите винт боковой вращающейся щетки с помощью крестовой отвертки и удалите их. При установке щетки на место совместите букву «L» на боковой вращающейся щетке для очистки вдоль стен с буквой «L» на корпусе пылесоса. (Правую боковую щетку выравнивайте по букве «R»).



ПРИМЕЧАНИЕ Поскольку на боковую вращающуюся щетку могут легко наматываться волосы и другие посторонние предметы, часто очищайте ее. Наличие большого количества посторонних предметов на щетке может вызвать ее повреждение.

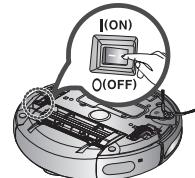
Обслуживание компонентов и фильтра

ОЧИСТКА РОБОТИЗИРОВАННОГО ПЫЛЕСОСА

ОЧИСТКА ВЕДУЩЕГО КОЛЕСА

Перед очисткой роботизированного пылесоса необходимо отключить его выключателем питания снизу корпуса пылесоса.

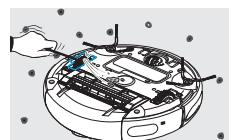
- Если роботизированный пылесос внезапно начал двигаться зигзагами, возможно, на ведущем колесе имеются посторонние предметы.



- 1. При очистке ведущего колеса поместите мягкую ткань на пол, переверните пылесос и осторожно поставьте его на ткань.**

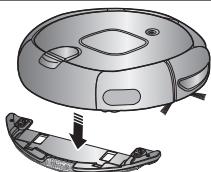


- 2. Проверьте наличие посторонних предметов и при необходимости удалите их тонким инструментом или кусачками.**

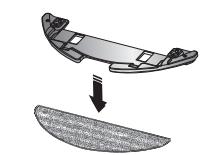


УХОД ЗА НАСАДКОЙ "МОП"

Т.к. загрязненная насадка "Моп" может иметь неприятный запах, следите, чтобы она всегда была чистой.



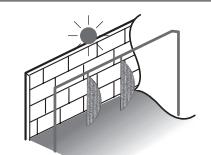
1. Снимите планку насадки "Моп" с нижней части роботизированного пылесоса.
2. Снимите насадку "Моп" с планки.



3. Промойте насадку "Моп" чистой водой.



4. Перед использованием полностью просушите насадку "Моп" в хорошо вентилируемом месте.



Устранение неисправностей

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРОВЕРКА	ДЕЙСТВИЕ
Роботизированный пылесос не работает перед уборкой.	<ul style="list-style-type: none"> Установлен ли контейнер для пыли? Включен ли пылесос? Включен ли режим уборки (Auto) на панели управления? Имеет ли индикатор заряда батареи только одно деление и отображается ли сообщение «LO»? Роботизированный пылесос не управляется с пульта ДУ? 	<ul style="list-style-type: none"> Установите контейнер для пыли. Выключатель питания переведите в положение «ON» (Включено) Выберите один из режимов и нажмите кнопку (Start Stop). (Чтобы выключить уборку, нажмите и удерживайте кнопку (Start Stop) не менее 3-х секунд). Поднимите роботизированный пылесос и поместите его на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. Замените батареи в пульте ДУ (тип AAA).
Роботизированный пылесос перестал работать во время уборки.	 <ul style="list-style-type: none"> Имеет ли индикатор заряда батареи только одно деление и отображается ли сообщение «LO»? Не застрял ли роботизированный пылесос в проводах на полу? Не застрял ли роботизированный пылесос на полу в месте с большим перепадом высоты? - Ведущее колесо потеряло контакт с полом. Не намоталась ли тонкая ткань (полотенце) на ведущее колесо? Не застрял ли роботизированный пылесос на пороге? 	<ul style="list-style-type: none"> Поднимите роботизированный пылесос и поместите его на зарядное устройство, чтобы зарядить батарею. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите провода. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите роботизированный пылесос в другое место для уборки. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите тонкую ткань. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите роботизированный пылесос в другое место для уборки.
Слабая сила всасывания при уборке.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, заполнен ли контейнер для пыли. Проверьте, не заблокировано ли всасывающее отверстие посторонними предметами. Проверьте, не засорен ли фильтр. 	<ul style="list-style-type: none"> Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и очистите контейнер для пыли. Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из всасывающего отверстия. Очистите фильтр.

Устранение неисправностей

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРОВЕРКА	ДЕЙСТВИЕ
Роботизированный пылесос не может найти зарядное устройство.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что кабель питания зарядного устройства правильно подключен к розетке.Если на расстоянии 1 м спереди или 0,5 м по бокам зарядного устройства находятся какие-либо предметы, удалите их.Если на контакте для подзарядки имеются какие-либо посторонние предметы, удалите их сухим полотенцем.Установлен ли модуль VIRTUAL GUARD рядом с зарядным устройством?	<ul style="list-style-type: none">Переместите модуль VIRTUAL GUARD в другое место, чтобы роботизированный пылесос мог автоматически подзарядить батарею.
Роботизированный пылесос проходит через ограждение модуля VIRTUAL GUARD.	<ul style="list-style-type: none">Разрядились ли батареи модуля VIRTUAL GUARD?Не светится ли индикатор режима?	<ul style="list-style-type: none">Замените батареи (2 щелочные батареи типа D (LR20)).Проверьте, не выключен ли модуль VIRTUAL GUARD, а затем установите необходимый режим работы модуля VIRTUAL GUARD.
Слишком малое время работы VIRTUAL GUARD от батарей.	<ul style="list-style-type: none">Не используются ли марганцевые сухие батареи?	<ul style="list-style-type: none">Замените батареи на новые щелочные батареи (2 щелочные батареи типа D (LR20)).
На дисплее выполняется отсчет 30, 29, 28 и т. д.	<ul style="list-style-type: none">Отсоединялся ли роботизированный пылесос от зарядного устройства и не нажимали ли на него при подзарядке?	<ul style="list-style-type: none">Если при подзарядке пылесос отсоединен от зарядного устройства или на него нажимали, через 30 секунд он вернется к зарядному устройству для автоматической подзарядки.

Устранение неисправностей

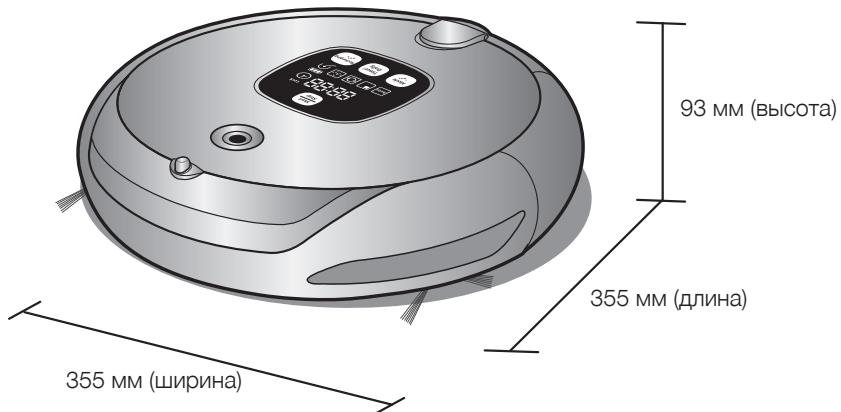
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ПО КОДАМ ОШИБОК



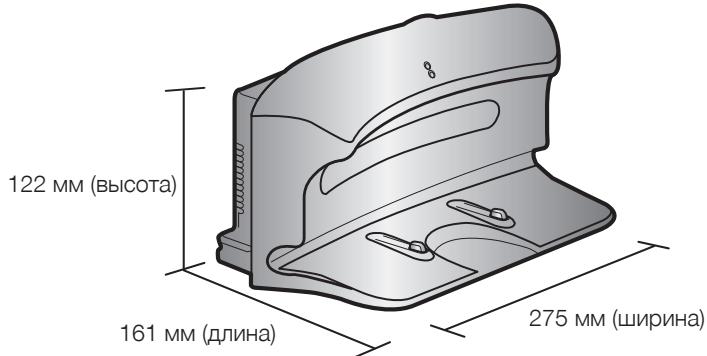
КОД ОШИБКИ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
C 00	• Роботизированный пылесос застрял или заблокировался во время движения.	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и перенесите в другое место.
C 01	• В приводной щётке застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из приводной щётки.
C 02	• В левом ведущем колесе застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из левого ведущего колеса.
C 03	• В левом ведущем колесе застрял посторонний предмет (струна, бумага, игрушка и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из правого ведущего колеса.
C 05	• Проверьте датчик в бампере.	• Слегка потяните бампер наружу.
C 06	• В окно датчика препятствий попал посторонний материал (пыль, краска и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонний материал из переднего и заднего окон датчиков мягкой тканью.
C 07	• В окно датчика обрыва попал посторонний материал (пыль, краска и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонний материал из окна датчика обрыва мягкой тканью.
C 08	• Не установлен контейнер для пыли.	• Вставьте контейнер для пыли так, чтобы он зафиксировался со щёлчком.
C 09	• В боковой врачающейся щётке для уборки в режиме «Вдоль стен» застрял посторонний предмет (струна, ткань и т. д.).	• Отключите пылесос с помощью выключателя питания на его корпусе и удалите посторонние предметы из боковой врачающейся щётки для уборки в режиме «Вдоль стен».

* При нажатии кнопки Start/Stop (Пуск/Стоп) и выключении питания код ошибки будет удален.

Технические характеристики



Корпус пылесоса



Зарядное устройство (станция)

Технические характеристики

КЛАССИФИКАЦИЯ	ХАРАКТЕРИСТИКА	СВЕДЕНИЯ
Размеры	Диаметр	355 мм
	Высота	93 мм
	Масса	4,0 кг
Характеристики электропитания	Напряжение	220–240 В~, 50–60 Гц
	Потребляемая мощность при зарядке батареи	50 Вт
	Потребляемая мощность пылесоса	40 Вт
	Технические характеристики батареи	14,4 В, 2000 мАч
Технические характеристики режимов	Объем контейнера для пыли	Около 0,6 л
	Тип зарядки	Автоматическая/ручная подзарядка
	Режим уборки	Авто, Пятно, Максимум, Ручной, По расписанию, Ежедневная уборка
	Время зарядки	Около 120 минут
	Время уборки (для твердого пола)	Около 90 минут
Способ определения рабочей зоны		Распознавание формы потолка
Тип управления корпусе		Сенсорные

Русский		Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
		Символ «петля Мёбиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

МОДЕЛЬ	Сертификат №:	дата выдачи	действует до	ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
SR8895	BY/112 02.01. 002 00001-00002	15.2.2013	14.2.2018	НП РУП «БелГИСС»

Производитель :

Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

Адрес мощностей производства :

ООО <<Самсунг Электроник Вьетнам>>, Вьетнам, провинция Бак Нинх, Район Йен Фонг, Коммуна Йен Транг, Промышленная зона Йен Фонг 1

Страна производства :

Вьетнам

Импортер в России :

ООО «Самсунг Элекtronикс Рус Компани», 125009, г. Москва, ул.Воздвиженка, дом 10



Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, свяжитесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы : 7 лет

Робот-пилосос

Посібник користувача



100 %
Recycled Paper

Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

- * Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
- * Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

imagine the possibilities

Дякуємо вам за те, що придбали виріб компанії Samsung.

Щоб отримати повний спектр послуг з обслуговування,
зареєструйте, будь ласка, виріб за адресою

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Інформація з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ ПРО ТЕХНІКУ БЕЗПЕКИ

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його для довідки.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики саме вашого пилососа можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Свідчить про те, що існує небезпека летального випадку чи важкої травми.
 УВАГА	Свідчить про те, що існує ризик травмування людей чи пошкодження майна.

ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ

 ПРИМІТКА	Роз'яснення, щоб користувач міг зрозуміти як належним чином використовувати виріб.
--	--

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей пилосос призначено лише для побутового використання. Не використовуйте цей пилосос для прибирання будівельних віходів чи сміття. Не використовуйте цей пилосос, якщо вийнято будь-який фільтр, оскільки це може привести до пошкодження внутрішніх деталей виробу і втрати прав за гарантією.

Інформація з техніки безпеки

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електроприладів слід звертати увагу на основні застереження, включаючи подані далі.

ПЕРШ НІЖ ВИКОРИСТОВУВАТИ РОБОТ-ПИЛОСОС, ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ.

Від'єднуйте виріб від розетки, якщо він не використовується, та перед обслуговуванням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ : Для зменшення ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або травмування користувачів.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

- Використовуйте виріб тільки так, як описано в цьому посібнику.
- Не використовуйте робот-пилосос або зарядний блок, якщо вони пошкоджені.
- Якщо пилосос не працює належним чином, впав, пошкоджений, перебував надворі або впав у воду, віднесть його до центру обслуговування споживачів.
- Не використовуйте зарядний блок чи робот-пилосос, якщо у вас вологі руки.
- Використовуйте виріб тільки у приміщені на сухій поверхні.
- Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
- Слід наглядати за малими дітьми, щоб вони не гралися з виробом.

ЗАРЯДНИЙ БЛОК

- Не змінуйте поляризований вилку для підключення до неполяризованої розетки або подовжувача.
- Не використовуйте пристрій надворі або на вологій поверхні.
- Від'єднуйте зарядний блок від розетки, якщо він не використовується та перед його обслуговуванням.
- Використовуйте тільки зарядний блок, який надається виробником.
- Не використовуйте виріб з пошкодженим кабелем або вилкою.
- Не тягніть та не переміщуйте виріб, тримаючи його за кabel, не використовуйте кabel як ручку, не притискайте кabel дверима та не прокладайте його вздовж гострих країв або по кутах. Тримайте кabel подалі від нагрітих поверхонь.
- Не використовуйте кabel-подовжувач або розетку, які не здатні витримати достатнє навантаження струмом.
- Не тягніть за кabel, коли виймаєте вилку з розетки. Тримайте за вилку, а не за кabel.
- Не розбирайте та не кидайте у вогонь батареї, оскільки від високої температури вони можуть вибухнути.
- Не намагайтесь розібрати зарядний блок. Ремонт слід виконувати лише у спеціалізованому центрі обслуговування споживачів.
- Слідкуйте, щоб зарядний блок не перебував під впливом високої температури та щоб не контактував із вологого або сирістю.

Інформація з техніки безпеки

РОБОТ-ПИЛОСОС

- Не збирайте тверді або гострі предмети, як наприклад скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте виріб, якщо не встановлено фільтр.
Під час обслуговування виробу ніколи не вstromляйте пальці або інші предмети у відділення з вентилятором, оскільки виріб може випадково увімкнутись.
- Не вstromляйте жодних предметів у отвори. Не використовуйте, якщо якийсь отвір заблоковано; слідкуйте, щоб в отвори не потрапляли пил, пух, волосся і будь-що, що завадить потоку повітря.
- Не збирайте токсичні матеріали (хлорний відбілювач, аміак, очищувач стічних труб тощо).
- Не збирайте предмети, які горять або димлять, наприклад цигарки, сірники або гарячий попіл.
- Не збирайте легкозаймисті або горючі рідини, такі як бензин, а також не використовуйте виріб у місцях, де вони можуть бути присутні.
- Не використовуйте робот-пилосос у замкненому просторі, наповненому випарами масляної фарби, розчинника, засобу від молі, займистим пилом або іншими вибухонебезпечними чи отруйними парами.
- У випадку інтенсивного використання або під впливом екстремальних температурних умов може статись витікання батарей.
Якщо така рідина потрапить на шкіру, відразу промийте її водою.
Якщо рідина потрапить в очі, відразу промивайте їх чистою водою протягом щонайменше 10 хвилин. Зверніться до лікаря.

Зміст

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

02

ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

13

ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСА

15

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА

20

ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДЯМ І ФІЛЬТРОМ

36

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

43

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

46

- 06 Відомості щодо живлення
- 07 Перед використанням
- 10 Експлуатація
- 11 Чищення і догляд

- 13 Функції виробу

- 15 Компоненти
- 16 Назва кожної частини

- 20 Встановлення робота-пилососа
- 20 Порядок встановлення
- 20 Увімкнення або вимкнення живлення
- 21 Встановлення зарядного блока
- 22 Заряджання
- 23 Про батарею
- 24 Налаштування часу
- 25 Встановлення пристрою VIRTUAL GUARD
- 27 Кріплення насадки з мікрофіброю
- 28 Використання робота-пилососа
- 28 Запуск /зупинка роботи
- 29 Заряджання
- 30 Автоматичний режим прибирання
- 31 Режим прибирання на невеликій ділянці
- 32 Максимальний режим прибирання
- 33 Ручний режим прибирання
- 34 Режим запланованого прибирання
- 35 Налаштування режиму прибирання щодня
- 36 Використання додаткових функцій (турбо режим прибирання вздовж стін і по кутах)

- 36 Чищення робота-пилососа
- 36 Що необхідно запам'ятати
- 37 Очистка сенсорного віконечка і камери
- 37 Швидке спорожнення ємності для пилу
- 38 Очистка ємності для пилу та фільтра
- 39 Очистка електрощітки
- 41 Очистка бокової поворотної щітки для прибирання вздовж стін і по кутах
- 42 Очистка ведучого колеса
- 42 Догляд за насадкою з мікрофібрі

- 43 Перевірка перед зверненням до центру обслуговування споживачів
- 45 Пошук та усунення несправностей по кодам помилок

- 46 Технічні характеристики виробу

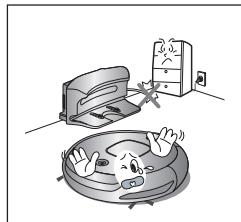
Інформація з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ ЩОДО ЖИВЛЕННЯ



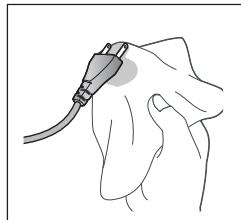
ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Не згинайте шнур живлення з надмірною силою і не ставте на нього важкі предмети, щоб не пошкодити.**

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



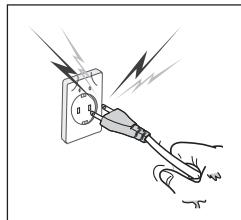
ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Обов'язково усуньте з вилки пил і воду.**

- Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей чи ураження електричним струмом.



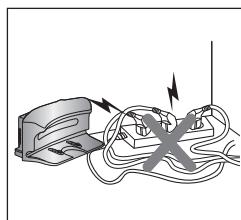
ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Не виймайте вилку, тягнучи за шнур, і не торкайтесь вилки вологими руками.**

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



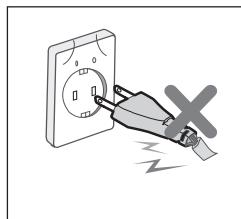
ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Не підключайте кілька пристрійв до однієї розетки.
(Не залишайте шнур на підлозі).**

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Не використовуйте пошкоджений шнур живлення, вилку чи не прикріплenu належним чином розетку.**

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



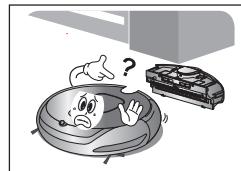
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



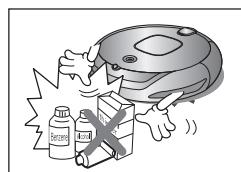
Перш ніж вмикати робот-пилосос, перевірте, чи встановлено ємність для пилу.

- Якщо ємність для пилу не встановлено, робот-пилосос не працюватиме.



Не використовуйте робот-пилосос у місцях, де присутні зайミсті речовини, наприклад:

- у місцях, де на підлозі стоять свічки чи настільні лампи;
- у місцях, де є відкритий вогонь (вогнище чи гарячий попіл);
- у місцях, де наявний бензин, дистильований спирт, розчинник, попільнички із запаленими цигарками тощо.



Робот-пилосос призначено лише для побутового використання.

Не використовуйте пристрій у таких місцях:

- на горищі, у підвальні, на складі, у промисловій будівлі, в окремому приміщенні, яке знаходиться далеко від основної будівлі, у вологому середовищі, наприклад у ванній кімнаті чи туалеті, у вузьких місцях і місцях, які розташовані високо, наприклад на столах чи полицях. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження (неналежної роботи чи поломки).



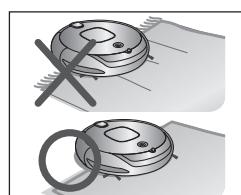
Щоб прибрати в усіх кімнатах, відкрийте усі двері.

- Якщо двері закриті, робот-пилосос не зможе увійти в кімнату.
- Однак упевніться, що закрито двері головного входу, двері на веранду чи балкон, та двері до інших кімнат, де робот-пилосос може впасти на рівень нижче.



Для килимів із довгими китичками, загорніть китички під килим.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження килима і самого пристрію, оскільки китички можуть потрапити у ведуче колесо чи електрощітку.

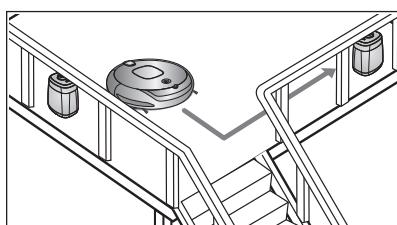


Якщо сенсор перепаду висоти забруднено, робот-пилосос може впасти зі сходів.

Це може привести до травмування користувача і серйозного пошкодження пристрію.

Щоб уникнути ризику, перед небезпечними ділянками слід встановити пристрій VIRTUAL GUARD (режим огорожі).

Почистіть сенсорне вікно і камеру.



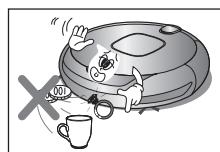
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



Заздалегідь усуњте невеличкі предмети або ламкі предмети з області прибирання.

- Перш ніж розпочинати прибирання, обов'язково усуњте будь-які предмети.
- Приберіть ламкі предмети, наприклад, порцеляну, скляні предмети, горщики для квітів тощо.
- Робот-пилосос не розпізнає монети, персні та інші цінні предмети, наприклад прикраси.



Перш ніж прибирати, усуњте предмети, розкидані по підлозі.

- Робот-пилосос здатен виявляти перешкоди на відстані 5 см.
- Рушники, килимки біля ванни чи умивальника, килимки біля входних дверей чи біля підсобних приміщень, кабелі живлення, скатертини чи ремені можуть заплутатися у ведучому колесі або електроощітці. Відтак зі столу можуть впасти якісь предмети.



Попросіть усіх членів сім'ї (чи інших осіб, які мають стосунок до вашого дому) бути уважними перед прибиранням чи у разі використання режиму запланованого прибирання.

- Робот-пилосос може наштовхнутися на дітей, відтак вони можуть впасти.



Упевніться, що діти не стають і не сідають на робот-пилосос.

- Діти можуть впасти і травмуватись або завдати серйозної шкоди пристрою.



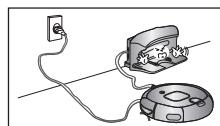
Якщо дитина чи домашня тварина самі вдома, обов'язково вимкніть живлення робота-пилососа.

- Робот-пилосос може привернути їхню увагу.
- Якщо ведуче колесо чи щітка захопить пальці, ступні, одяг чи волосся, це може привести до травмування користувача.
- Якщо дитина чи домашня тварина перебувають на шляху робота-пилососа, він може ідентифікувати їх як перешкоду і цо ділянку не буде прибрано.
- Якщо перемикач живлення встановлено у положення «вимкнено», живлення і усі функції буде вимкнено.



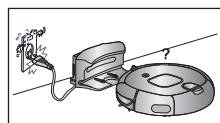
Встановлюючи зарядний блок, не залишайте шнур живлення на підлозі.

- Коли робот-пилосос автоматично зарядиться чи проходитиме повз зарядний блок, він тягніть за собою шнур живлення.



Шнур живлення зарядного блока має бути завжди увімкнено в розетку.

- Хоча робот-пилосос і обладнано функцією самозаряджання, якщо шнур живлення зарядного блока не підключено, пилосос не зможе автоматично заряджати батарею.



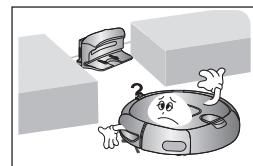
Інформація з техніки безпеки

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



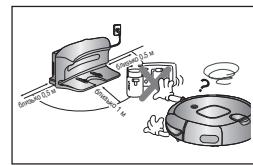
Встановлюйте зарядний блок у місці, легкодоступному для пилососа.

- Якщо зарядний блок встановити у кутку, це може привести до зайвих рухів пристрою і таким чином перешкодити автоматичному процесу заряджання.

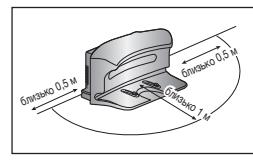


Предмети перед зарядним блоком запобігатимуть автоматичному заряджанню робота-пилососа.

- Приберіть в області перед зарядним блоком.

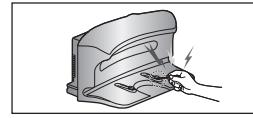


На відстані 1 м перед зарядним блоком, 0,5 м ліворуч і праворуч не має бути жодних перешкод.



Не закорочуйте контакти зарядного блока металевими предметами, наприклад паличками, викрутками тощо.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження зарядного блока.



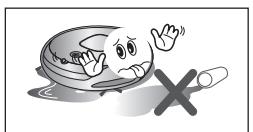
Упевнітесь, що на зарядному блокі немає слідів рідин.

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Упевнітесь, що робот-пилосос не приирає рідину і не рухається по рідині, наприклад, по воді, олії чи посліду домашніх тварин.

- Це може привести до серйозного пошкодження пристрою.
- Рідина може потрапити на колеса, що приведе до їх забруднення.



Не використовуйте зарядний блок для інших цілей.

- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження зарядного блока чи пожежі.

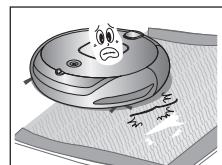
Інформація з техніки безпеки

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Робот-пилосос не можна використовувати для прибирання товстих килимів.

- Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей у роботі пилососа.
- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження килимів.



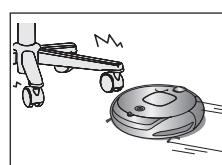
Не використовуйте робот-пилосос на столах тощо.

- Якщо пристрій випадково впаде, це може привести до його пошкодження.



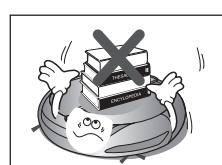
Під час роботи робот-пилосос може наштовхуватись на меблі, наприклад ніжки стільців чи стола, довгі і тонкі меблі тощо.

- Для забезпечення швидшої і ефективнішої роботи ставте стільці на стіл.



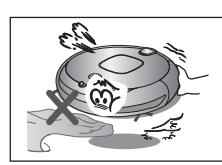
Не ставте жодних предметів на пристрій.

- Недотримання цієї вимоги може привести до несправностей у роботі пристрою.

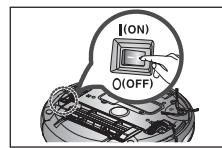


Будь-які великі шматки паперу чи поліетиленові пакети слід відразу ж усувати з пристрою під час прибирання.

- Якщо ж використовувати пристрій впродовж тривалого часу, коли входний отвір заблоковано, це може привести до його серйозного пошкодження.

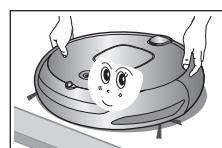


Якщо з робота-пилососа лунає незвичний звук, відчувається запах чи йде дим, негайно вимкніть живлення за допомогою перемикача і зателефонуйте у центр обслуговування споживачів.



Робот-пилосос, ймовірно, не зможе продовжити роботу, якщо він застрягне біля порогу при головному вході або при вході на веранду.

- Якщо робот-пилосос не рухатиметься понад 5 хвилин, він припинить роботу з міркувань безпеки.
- Щоб відновити роботу пилососа, вимкніть і знову увімкніть живлення за допомогою перемикача, попередньо пересунувши пилосос у місце, де він зможе продовжити прибирати.



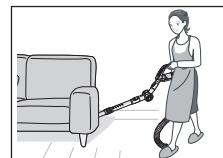
Інформація з техніки безпеки

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Робот-пилосос не може ефективно прибрати у місцях, які є для нього недоступними, наприклад у кутках і між стіною та диваном.

- Час від часу прибирайте у таких місцях самостійно.



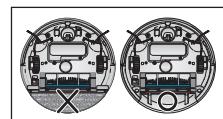
Після прибирання може залишатися пил; таке відбувається, коли робот-пилосос не прибрав пил, що утворився під час прибирання.

- У такому разі усуньте пил іншим засобом для прибирання.

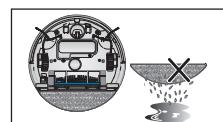


З насадкою з мікрофіброю робот-пилосос не може рухатись по килимах.

- Щоб почистити килим, спершу зняміть насадку з мікрофіброю і пластину для швабри.



Цей виріб не призначений для використання з вологими насадками з мікрофіброю.



ОЧИСТКА І ДОГЛЯД



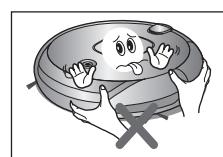
Не розпилюйте воду просто на корпус пристрою і не витирайте його з використанням летючих речовин, наприклад бензолу, розчинника і спирту.

- Недотримання цієї вимоги може привести до серйозного пошкодження пристрою.



Не натискайте з силою на бампер робота-пилососа.

- Якщо датчик на бампері пошкодиться, робот-пилосос буде вдарятися об стіни і меблі.



Пристрій має розбирати і модифіковати лише кваліфікований спеціаліст.

- Недотримання цієї вимоги може привести до пошкодження пристрою.



Інформація з техніки безпеки

ОЧИСТКА І ДОГЛЯД



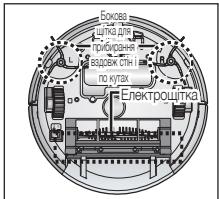
Регулярно усуваєте сторонні предмети, які накопичились на сенсорах перешкод і перепаду висоти.

- Бруд, який накопичився на сенсорах, призведе до їх неналежної роботи.



Усуваючи сторонні предмети, завжди використовуйте щітку для чищення, попередньо вимкнувши живлення за допомогою перемикача.

- Недотримання цієї вимоги може привести до раптового увімкнення пристрою і травмування користувача чи пошкодження виробу.



Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити кваліфікований спеціаліст із центру обслуговування споживачів.

- Недотримання цієї вимоги може привести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Перш ніж чистити зарядний блок, від'єднайте шнур живлення з міркувань безпеки.



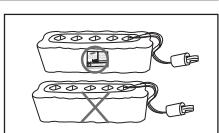
Після чищення промийте тканину насадки з мікрофібри і висушіть її, перш ніж використовувати знову.

- Недотримання цієї вимоги може привести до утворення неприємних запахів.



З питань заміни батареї звертайтеся до центру обслуговування споживачів Samsung Electronics.

- Якщо використовувати неоригінальні батареї, пристрій не працюватиме належним чином.



ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

ЗРУЧНА ФУНКЦІЯ VIRTUAL GUARD

Для обмеження області прибирання робота-пилососа можна скористатися режимом Fence (virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)).



• Що таке функція розпізнавання форми стелі (Visionary mapping™)?

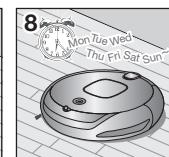
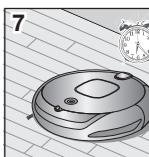
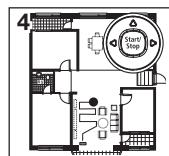
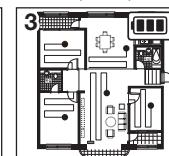
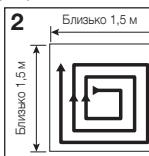
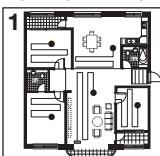
Ця функція дозволяє розпізнати форму стелі за допомогою камери вгорі, щоб ідентифікувати область прибирання і визначити найкращий шлях проходження і прибирання кожної ділянки підлоги.

РЕТЕЛЬНЕ ПРИБИРАННЯ ПО КУТАХ

Оскільки робот-пилосос приирає підлогу у послідовний спосіб (➡) за картою, визначеною функцією розпізнавання форми стелі, він прибиратиме кожен куток.

РІЗНІ РЕЖИМИ ПРИБИРАННЯ

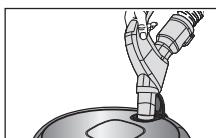
Пристрій підтримує різноманітні режими прибирання відповідно до ваших потреб.



ділянці. Його можна застосувати для прибирання крихт хліба чи печива.

3. **Максимальний режим прибирання :** Цей режим виконується до майже повного розрядження батареї.
4. **Ручний режим прибирання :** Підлогу можна прибрати вручну, пересуваючи робот-пилосос.
5. **Режим турбо :** оскільки в цьому режимі електроощітка обертається з максимальною швидкістю, виріб прибиратиме більш ефективно (цей режим можна увімкнути за допомогою пульта дистанційного керування).
6. **Режим прибирання вздовж стін і по кутах :** Коли сенсор перешкоди виявляє перешкоду, робот-пилосос зменшує швидкість, щоб мінімізувати силу удару об перешкоду; датчик на амортизаторі також допомагає зменшити силу удару. Пристрій приирає у кутках, намагаючись якомога ближче до них дотягнувшись.
7. **Режим запланованого прибирання :** У вказаний час робот-пилосос розпочинає прибирання.
8. **Режим прибирання щодня :** Робот-пилосос приирає підлогу щодня у вказаний час.

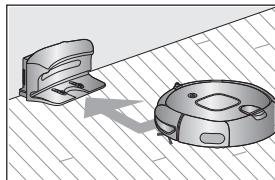
ЛЕГКЕ УСУНЕННЯ ПИЛУ



Отвір, що знаходиться на корпусі робота-пилососа, дозволяє спорожнити ємність для пилу за допомогою звичайного пилососа. Це, в свою чергу, позбавить необхідності контактування з пилом.

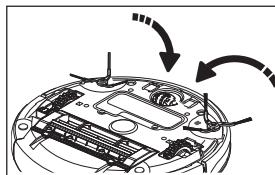
ФУНКЦІЇ ВИРОБУ

АВТОМАТИЧНЕ ЗАРЯДЖАННЯ



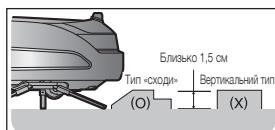
Коли заряд батареї низький, робот-пилосос автоматично прямує до зарядного блока для швидкого автоматичного заряджання.

БОКОВА ПОВОРОТНА ЩІТКА ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ВЗДОВЖ СТІН І ПО КУТАХ



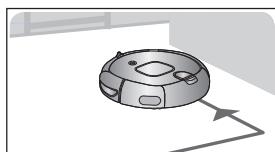
Бокова поворотна щітка для прибирання вздовж стін і по кутах.

ПЕРЕХІД ЧЕРЕЗ ПОРІГ



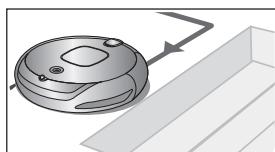
Інноваційна система керування робота-пилососа дозволяє йому перетнути поріг висотою близько 1,5 см і прибрати в усіх кімнатах. Залежно від форми порога, робот-пилосос може й не подолати 1,5-см поріг.

ПРОТИУДАРНА СИСТЕМА



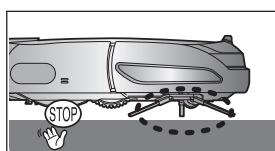
Робот-пилосос виявляє і уникне перешкоди у два етапи. Спершу, 8 сенсорів перешкод виявляють перешкоди на етапі 1, а тоді, якщо робот-пилосос таки наштовхнеться на перешкоду, 2 датчики на амортизаторі допомагають зменшити силу удару.

СИСТЕМА ПРОТИ ПАДІННЯ



З сенсорами перепаду висоти виявляють перепад висоти, наприклад сходи вниз чи поріг вхідних дверей, щоб запобігти падінню робота-пилососа.

ЗАХИСНИЙ ПРИСТРІЙ



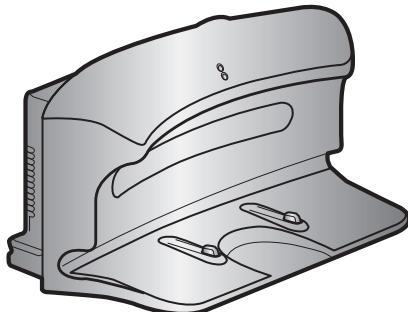
Коли робот-пилосос піднімається під час прибирання, ведучі колеса, електроощітка, двигун всмоктування і бокова поворотна щітка зупиняються сенсором.

Збирання пилососа

КОМПОНЕНТИ



■ Головний блок

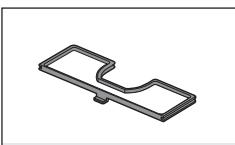
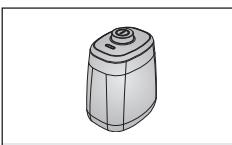


■ Зарядний блок

■ Інші компоненти



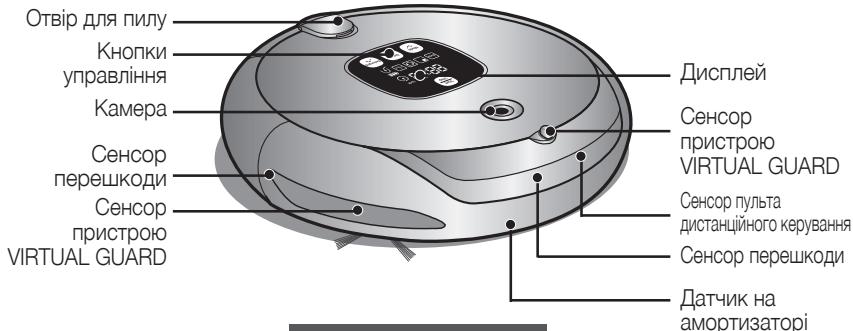
Посібник користувача /
2 батареї



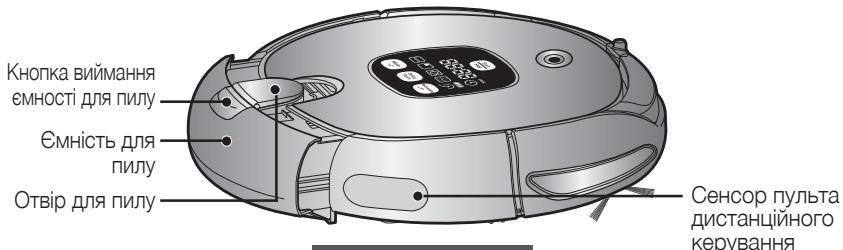
Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

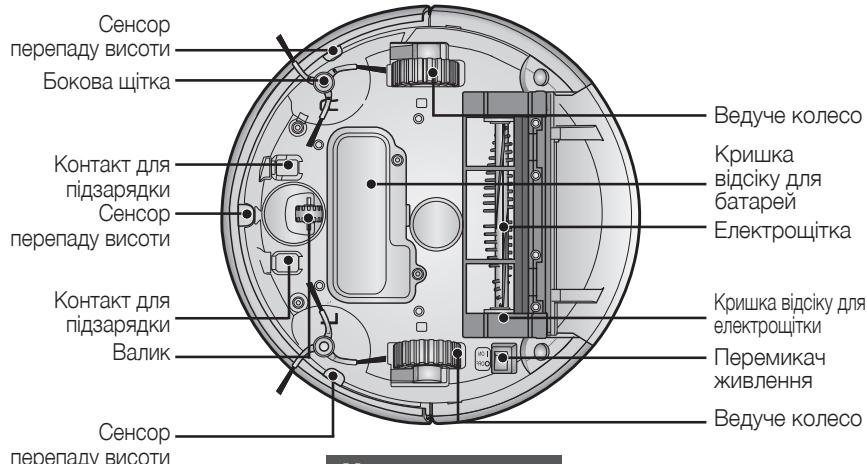
[Головний блок]



Передня панель



Бічна панель

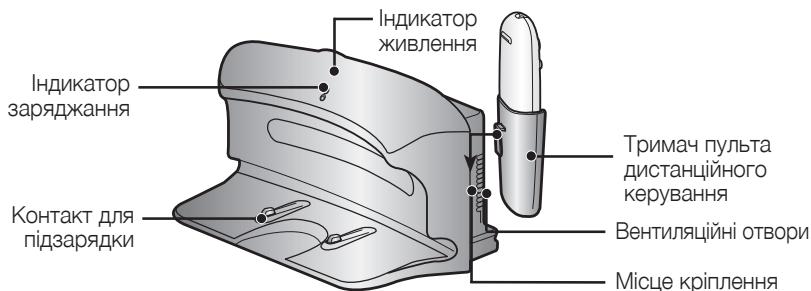


Нижня панель

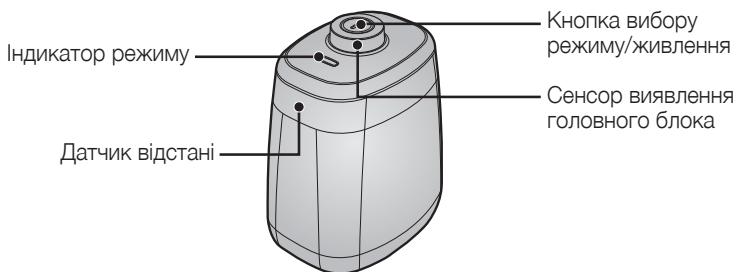
Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Зарядний блок]



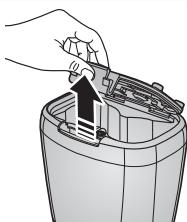
[VIRTUAL GUARD]



■ Встановлення батареї

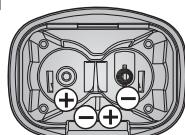
Батареї до пристрою не додаються. Батареї слід придбати окремо. Перед використанням встановіть лужні батареї (типу D).

1



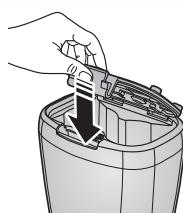
Підніміть кришку пристрою VIRTUAL GUARD, натиснувши вкладку блокування.

2



Встановіть батареї у пристрій VIRTUAL GUARD, як показано на малюнку нижче. (Якщо батареї встановлено без дотримання полярності, пристрій VIRTUAL GUARD не працюватиме).

3



Вставивши край кришки в отвір, натисніть на інший край, доки він не класне.

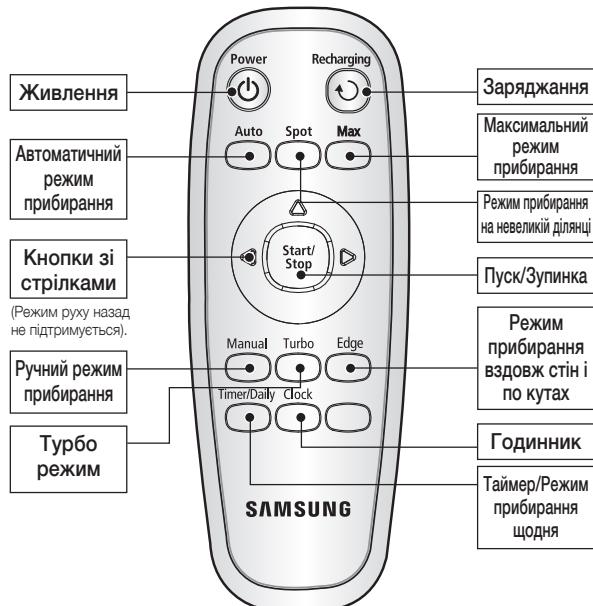
* Технічні характеристики: лужні батареї типу D (LR20)



Збирання пилососа

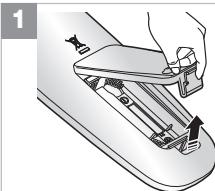
НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Пульт дистанційного керування]

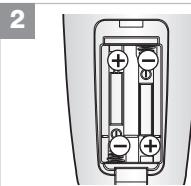


■ Встановлення батареї

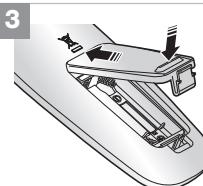
На момент придбання батареї не встановлено у пульт дистанційного керування. Перед використанням встановіть батареї (тип AAA).



Підніміть кришку відсіку для батареї на тилній стороні пульта дистанційного керування, натиснувши вкладку блокування.



Встановіть батареї у пульт дистанційного керування, як показано на малюнку нижче. Якщо батареї встановлено без дотримання полярності, пульт дистанційного керування не працюватиме.



Вставивши край кришки в отвір, натисніть на інший край, доки він не клацне.

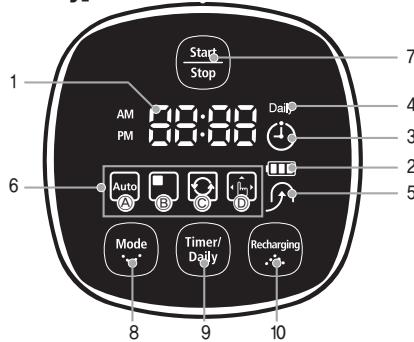
* Технічні характеристики: батареї типу AAA



Збирання пилососа

НАЗВА КОЖНОЇ ЧАСТИНИ

[Вікно відображення стану]



ДИСПЛЕЙ

1. Числові відображення

- Показує відображення часу, стан і коди помилок за допомогою цифр, літер і графіки.

2. Індикатор рівня заряду батареї

- Заряджання: показує процес заряджання за 3 етапи.

- Використання: показує рівень заряду батареї. Під час роботи рівень заряду батареї знижується на одну поділку від ПОВНОГО заряду. (Коли батарея повністю розрядиться, миготтиме одна поділка і з'явиться надпис «LO»).

3. Режим запланованого прибирання

- Коли прибирання заплановано, засвічується піктограма режиму запланованого прибирання.

4. Режим щоденного прибирання

- Коли прибирання заплановано на кожен день, засвічується піктограма режиму щоденного прибирання.

5. Заряджання

- Ця піктограма вмикается, коли робот-пилосос повертається до зарядного блока для заряджання батареї.

6. Дисплей режиму прибирання

- Щоразу коли натискається кнопка вибору режиму прибирання, відображається відповідний режим прибирання.

(a) Автоматичний режим прибирання: ця піктограма вмикается, коли вибрано автоматичний режим прибирання.

(b) Режим прибирання на невеликій ділянці: ця піктограма вмикается, коли вибрано режим прибирання на невеликій ділянці.

(b) Максимальний режим прибирання: ця піктограма вмикается, коли вибрано максимальний режим прибирання.

(r) Ручний режим прибирання: ця піктограма вмикается, коли вибрано ручний режим прибирання.

КНОПКИ

7. Start/Stop (Пуск/Зупинка)

- Натисніть, щоб розпочати або зупинити прибирання.

8. Вибір режиму прибирання

- Натисніть, щоб вибрати режим прибирання. Вибрали режим прибирання, натисніть кнопку (), щоб розпочати роботу.

9. Timer/Daily (Таймер/Щодня)

- Натисніть, щоб встановити режим запланованого прибирання або режим щоденного прибирання.

10. Recharging (Заряджання)

- Якщо натисніть на цю кнопку, увімкнеться піктограма заряджання, і робот-пилосос повернеться до зарядного блока для заряджання батареї.

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ПОРЯДОК ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Увімкнення або вимкнення живлення

Щоб користуватися роботом-пилососом, слід увімкнути живлення за допомогою перемикача внизу пристрою.



2. Встановлення зарядного блока

Для заряджання робота-пилососа слід спершу встановити зарядний блок. Оскільки на момент придбання пристрою батарея розряджена, перш ніж ним користуватися, слід повністю зарядити батарею.

3. Заряджання батареї

Перш ніж використовувати робот-пилосос, слід повністю зарядити батарею.

4. Налаштування часу

Щоб користуватися функціями запланованого прибирання і щоденного прибирання, слід спершу встановити час.

5. Встановлення пристрою VIRTUAL GUARD

Для обмеження області прибирання в пилососі передбачено режим Fence(virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)).

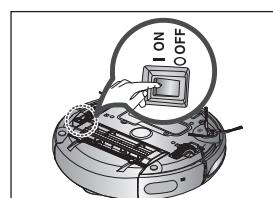
6. Кріплення насадки з мікрофіброю

Прикріпіть насадку з мікрофіброю до нижньої частини робота-пилососа.

УВІМКНЕННЯ АБО ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

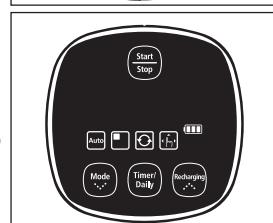
Щоб користуватися роботом-пилососом, слід увімкнути живлення за допомогою перемикача.

Якщо вимкнути живлення, буде скинуто усі налаштування.



1. Переверніть пристрій і встановіть перемикач живлення у положення «увімкнено».

- Якщо піктограми не увімкнулись, це означає, що батарея розряджена. У такому разі встановіть робот-пилосос на зарядний блок, попередньо увімкнувши живлення
- Налаштований час може відрізнятися від поточного часу. Якщо налаштований час неправильний, встановіть поточний час.
- * Якщо за увімкненого живлення впродовж 5 хвилин не буде натиснуто жодної кнопки, живлення буде вимкнено автоматично для заощадження заряду батареї. У такому разі, щоб знову увімкнути робот-пилосос, натисніть кнопку Power (Живлення) чи кнопку Start/Stop (Пуск/Зупинка).

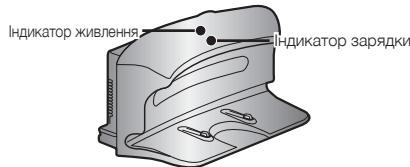


Якщо живлення вимкнено за допомогою перемикача, робот-пилосос не заряджатиметься, навіть якщо стоятиме на зарядному блоці.

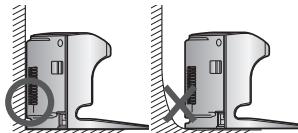
Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

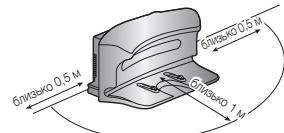
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАРЯДНОГО БЛОКА



1. Встановлюйте зарядний блок на пласкій поверхні.



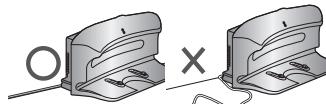
2. На відстані 1 м перед зарядним блоком, 0,5 м ліворуч і праворуч не має бути жодних перешкод.



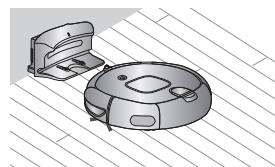
3. Встановлюйте зарядний блок у місці, легкодоступному для пилососа.



4. Прокладайте шнур живлення вздовж стіни.



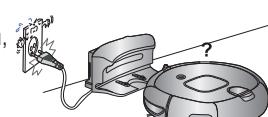
5. Якщо підлога дерев'яна, встановлюйте зарядний блок у напрямку текстури дерева.



ПРИМІТКА

Шнур живлення зарядного блока має бути завжди увімкнено в розетку.

- Якщо до зарядного блока не подається живлення, робот-пилосос не знайде зарядний блок, а відтак не зможе автоматично зарядитись.
- Якщо робот-пилосос відокремити від зарядного блока, батарея автоматично розрядиться.

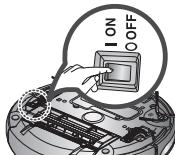


Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАРЯДЖАННЯ

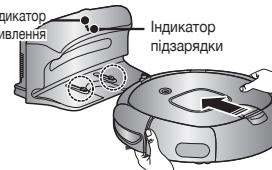
На момент придбання виробу батарея повністю розряджена, тож робот-пилосос слід зарядити вручну.



Увімкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу.



- 1. Вирівнявши контакти для підзарядки головного блока із контактами для підзарядки зарядного блока, натискайте на головний блок, доки із зарядного пристрою не пролунає звук «заряджання».**
 - Індикатор підзарядки засвітиться зеленим.



2. Перевірте стан заряду батареї робота-пилососа.

- Коли розпочнеться заряджання, на дисплеї по черзі відображатимуться індикатор заряду батареї та надпис «**B**».
- Коли батарею буде заряджено, на дисплеї з'являться індикатор рівня заряду батареї та індикатор «**FULL**».



- Якщо під час прибирання миготить індикатор рівня заряду батареї, робот-пилосос припиняє роботу і автоматично заряджується за допомогою зарядного блока.
- Якщо під час прибирання миготить рівень заряду батареї та відображається індикація «**LO**», це означає, що роботом-пилососом неможливо управлювати за допомогою кнопок на пульті дистанційного керування чи головному блоці. У такому разі просто перенесіть робот-пилосос до зарядного блока, щоб зарядити батарею. (Це той випадок, коли батарея повністю розрядилася).



Зарядження Заряджається Потрібно зарядити

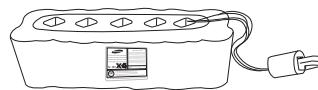
- ПРИМІТКА:**
- Після придбання виробу для повного заряджання батареї знадобиться 120 хвилин; час роботи батареї становитиме 90 хвилин.
 - Нагріті батареї заряджуються довше.
 - Дали викладено вказівки, які знадобляться, коли заряджання не виконується належним чином. Якщо робот-пилосос не заряджується автоматично перевірте таке:
 - вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу робота-пилососа, а тоді знову увімкніть живлення (перезавантаження);
 - ще раз підключіть зарядний блок до розетки (перезаряджання);
 - перевірте, чи на контакті заряджання немає сторонніх часточок, і витріть контакт на головному блоці і зарядному блоку сухою ганчіркою.
 - перевірте, чи поблизу зарядного блока немає пристрій, які є сильними рефлекторами.
 - У разі відокремлення робота-пилососа від зарядного блока пилосос розрядиться автоматично.
 - Якщо можливо, зарядіть робот-пилосос через зарядний блок. (Якщо ви на тривалий час єдете з дому, наприклад у відрядження чи мандрівку тощо, вимкніть живлення робота-пилососа і відключіть зарядний блок).

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ПРО БАТАРЕЮ

- Живлення робот-пилосос отримує від екологічно безпечної нікель-металгідридної акумуляторної батареї (NiMH); функція захисту від надмірного заряджання гарантує тривалий термін служби батареї.
- **Гарантійний період на батарею становить 6 місяців від дати придбання.**
- Перш ніж придбати батарею, запитуйте в центрі обслуговування клієнтів про символ справжності () і номер моделі.



- Ця батарея призначена лише для роботів-пилососів Samsung. Суворо заборонено використовувати її з іншими пристроями чи для інших цілей.
 - Не розбирайте і не видозмінюйте батарею.
 - Заряджайте батарею у добре провітрюваному місці.
 - Уникайте контакту батареї з воднем і не нагрівайте її.
 - Не під'єднуйте металеві предмети до полюсів (+) і (-) батареї.
 - Зберігайте батарею в приміщенні (0°C-40°C).
 - Перед утилізацією виробу утилізуйте батарею у безпечний для довкілля спосіб.
 - Не викидайте батареї зі звичайним побутовим сміттям.
 - Утилізуючи стари батареї, дотримуйтесь усіх вказівок.
- * Якщо батарея вийшла з ладу, не розбирайте її.**
Зверніться до найближчого центру обслуговування споживачів.
- * Довший час заряджання і короткий ресурс батареї вказують на те, що незабаром мине термін служби батареї. Щодо заміни батареї звертайтеся до авторизованого центру обслуговування споживачів.**

Користувач не може самостійно замінити акумуляторну батарею, вбудовану у виріб.

Відомості щодо заміни батареї дізнайтесь у постачальника послуг.

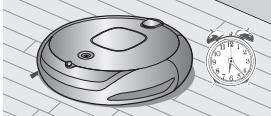
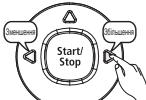
Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

Щоб належним чином використовувати функції запланованого прибирання і щоденного прибирання, слід налаштувати час.
Час можна налаштовувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.

- Час можна налаштовувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.

Пульт дистанційного керування	Послідовність налаштування
 <p>Припустимо, поточний час становить 07:00</p> 	
	1 Введіть поточну годину. 
	2 Відкрийте режим налаштування. 
	3 Встановіть поточні хвилини. 
	4 Введіть поточні хвилини. 
	5 Завершіть налаштування. 

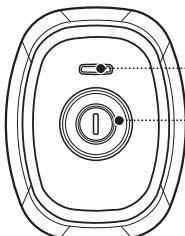
- Щоб вийти з режиму налаштування часу, замість кнопки налаштування часу натисніть кнопку ().
- Коли встановлено режим запланованого прибирання, час змінити неможливо.

Експлуатація пилососа

ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ VIRTUAL GUARD

Для обмеження області прибирання в пилососі передбачено режим Fence(virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)).



Робота кнопок

1. Робота індикатора

- Fence(virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)) : Миготить червоний індикатор.
- Off (Вимк.): Індикатор вимикається.

2. Увімкніть живлення

- За кожного натискання кнопки живлення виконується одна з таких операцій (у вказаному порядку): перехід у режим Fence(virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)) → вимкнення живлення.

* Довжина віртуальної стіни складає щонайменше 2,5 м і може змінюватися залежно від оточення та напрямку руху робота-пилососа.

Утворення огорожі (віртуальна стіна)

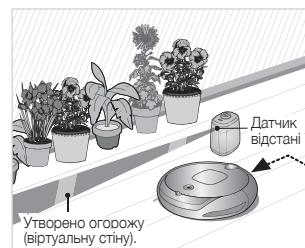
Пристрій VIRTUAL GUARD утворює невидимий бар'єр, який робот-пилосос не може подолати. Наприклад, перед горщиками, меблями, дверима тощо.

- Активуйте режим Fence (virtual wall) (Огорожа (віртуальна стіна)), натиснувши кнопку вибору режиму / увімкнення живлення.**

- Індикатор режиму миготить червоним світлом.

- Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD перед областю, до якої слід заблокувати доступ робота-пилососа.**

- Встановіть пристрій VIRTUAL GUARD так, щоб датчик визначення відстані зміг утворити невидимий бар'єр, який робот-пилосос не може перетинати.



Експлуатація пилососа



Про інфрачервоний сенсор.

- Передача інфрачервоного сигналу може не виконуватись належним чином у місцях, де наявні галогенові лампи, чи надворі.
- Робот-пилосос використовує 3 типи інфрачервоних пристроїв, і відповідно якийсь пристрій може не працювати перед іншим пристроєм ізвищим пріоритетом.
- У разі управління роботом-пилососом за допомогою пульта дистанційного керування робот-пилосос може перетнути віртуальну огорожу VIRTUAL GUARD чи наштовхнутись на перешкоду, оскільки сигнал пульта дистанційного керування має вищий пріоритет, аніж сигнал VIRTUAL GUARD.
- У разі використання робота-пилососа на невеликій ділянці чи на близькій відстані він може не працювати належним чином через перешкоди, які створюватимуть інфрачервоні сигнали.
- Встановлюйте пристрій VIRTUAL GUARD подалі від зарядного блока, інакше автоматичне заряджання може бути перервано.
- Встановіть відповідну довжину огорожі за допомогою регулятора відстані.
- Якщо одночасно використовується кілька роботів-пилососів, можуть виникати перебої в їхній роботі через перешкоди, які створюватимуть інфрачервоні сигнали.

[Перевага інфрачервоного сигналу]



Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

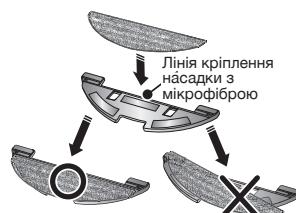
Кріплення насадки з мікрофіброю

Насадка з мікрофібрі дає змогу ефективно усувати пил.

Процес кріплення насадки з мікрофіброю

1. Прикріпіть швабру до застібки Velcro на пластині для насадки з мікрофіброю.

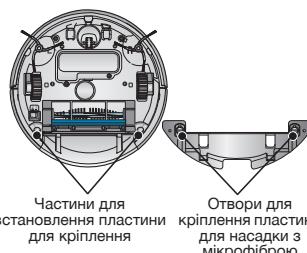
- Прикріпіть насадку з мікрофіброю так, щоб не закривати лінію кріплення.



* Прикріпіть насадку з мікрофіброю так, щоб вирівняти її з лінією кріплення насадки з мікрофіброю.

2. Вирівняйте отвори на пластині для насадки з мікрофіброю з частинами внизу робота-пилососа і натисніть на ці частини до клацання.

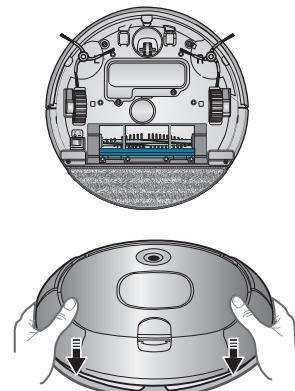
- Зауважте, що якщо встановити насадку з мікрофіброю не до кінця, під час прибирання вона може від'єднатися.



3. Встановіть пластину для насадки з мікрофіброю, до якої кріпиться насадка з мікрофіброю, на підлогу і натисніть на неї донизу.

УВАГА

- Оскільки робот-пилосос не може пересуватися по килиму з насадкою з мікрофібрі, перш ніж чистити килим, зніміть з насадку з мікрофібрі і пластину для з насадку з мікрофібрі з робота-пилососа.
- Після прибирання помийте забруднену з насадку з мікрофібрі.
- Використовуйте з насадку з мікрофібрі лише після того, як повністю її висушите (волого з насадку з мікрофібрі використовувати не можна).
- Якщо на підлогу пролито рідину, наприклад каву, не використовуйте з насадку з мікрофібрі для чищення, щоб уникнути повторного забруднення підлоги рідиною.



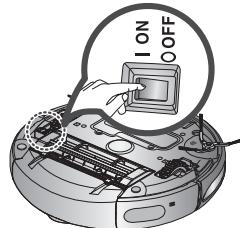
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАПУСК/ЗУПИНКА РОБОТИ

Можна запустити або зупинити усі функції робота-пилососа.

- Усі функції робота-пилососа вмикаються після увімкнення живлення.
- Під час роботи робота-пилососа натисніть кнопку (Start/Stop), щоб скасувати роботу, і виберіть функцію.



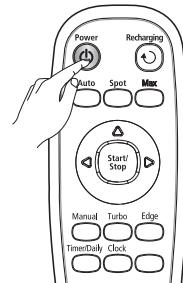
Увімкнення або вимкнення живлення

Увімкнення живлення

- Пульт дистанційного керування: натисніть кнопку [Power (Живлення)].
- Головний блок: натисніть кнопку (Start/Stop).

Вимкнення живлення

- Пульт дистанційного керування: натисніть кнопку [Power (Живлення)].
- Головний блок: натисніть і утримуйте кнопку (Start/Stop) впродовж 3 секунд.



Використання пульта дистанційного керування

Запуск і зупинка прибирання

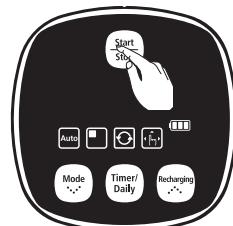
Запуск

- Пульт дистанційного керування: натискайте кнопки «Auto (Автоматичний режим прибирання)», «Spot (Режим прибирання на невеликій ділянці)», «Max (Максимальний режим прибирання)», «Manual (Ручний режим прибирання)».
- Головний блок: Виберіть автоматичний режим / режим прибирання на невеликій ділянці / максимальний режим прибирання / ручний режим прибирання / за допомогою кнопки (Mode), а тоді натисніть кнопку (Start/Stop),
- Коли увімкнеться режим прибирання, робот-пилосос почне пересуватись.

* Натисненням кнопки (Start/Stop), якщо режим прибирання не встановлено, ви запустите автоматичний режим.

Зупинка

- Щоб зупинити роботу, натисніть кнопку (Start/Stop) на пульти дистанційного керування чи головному блоці.
- Коли роботу буде зупинено, зупиниться і сам робот-пилосос.



Використання кнопок на головному блоці

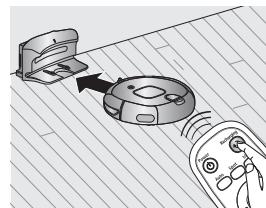
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

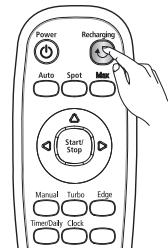
ЗАРЯДЖАННЯ

Робот-пилосос можна повернути до зарядного блока за допомогою кнопки «Recharging (Заряджання)».

- Під час роботи робота-пилососа натисніть кнопку , щоб скасувати роботу, і натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)».



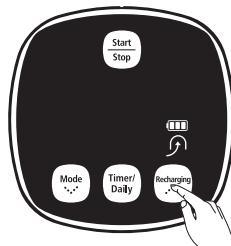
1. Натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)».
- Увімкнеться піктограма (⌚) на головному блоці, і робот-пилосос повернеться до зарядного блока.
2. Щоб зупинити робота-пилососа на шляху до зарядного блока, натисніть кнопку .
3. Щоб перевірити функцію автоматичного заряджання, натисніть кнопку «Recharging (Заряджання)», коли робот-пилосос перебуває на відстані не більше 1,5 м від зарядного блока.



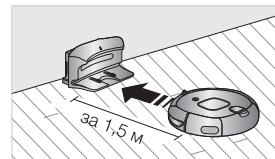
Використання пульта дистанційного керування

Усунення несправностей, якщо робот-пилосос не повертається до зарядного блока

- Перевірте встановлення зарядного блока
 - Зарядний блок перебуває у місці, де він не може скерувати робота-пилососа до зарядного блока.
 - Зарядний блок перебуває на відстані понад 5 м від робота-пилососа.
: Повернення робота-пилососа до зарядного блока може тривати довше.
- Заряджайте робот-пилосос вручну у поданих далі випадках.
 - Коли зарядний блок встановлено в кутку.
 - Коли батарея повністю розряджена.
 - Коли робот-пилосос заблоковано перешкодою (меблі тощо).
 - Коли робот-пилосос не може подолати поріг до місця, де стоїть зарядний блок.



Використання кнопок на головному блоці



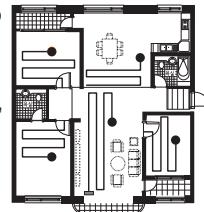
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос пересуватиметься самостійно і автоматично прибиратиме дім, доки роботу не буде виконано.

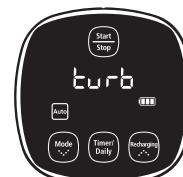
- Якщо прибирання розпочнеться, коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці, час повернення до зарядного блока зменшиться, оскільки робот-пилосос запам'ятовує початкове положення.
- Якщо рівень заряду батареї надто низький під час прибирання, робот-пилосос автоматично повернеться до зарядного блока і відновить прибирання після зарядження батареї. (Кількість відновлених операцій: одна)



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування
1 раз 		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах



Прибирання завершено

ПРИМІТКА

Про функцію відновлення прибирання

- Якщо згідно даних робота-пилососа прибирання завершено, функцію відновлення роботи виконано не буде.
- Якщо пересувати робот-пилосос, поки він заряджається, або натиснути кнопку, робот-пилосос сприйме це як команду завершення прибирання і не відновлюватиме роботу.
- Не пересувайте робот-пилосос і не натискайте жодної кнопки, поки він працює. Інакше робот-пилосос вважатиме, що роботу завершено і розпочне прибирання спочатку.
- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On Turbo) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off Turbo). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі турбо.

- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Edge) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Edge). Коли відобразиться індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати режим турбо і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплеї відображатиметься індикація (On Turbo → On Edge).

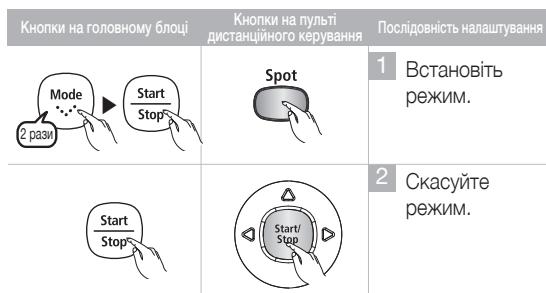
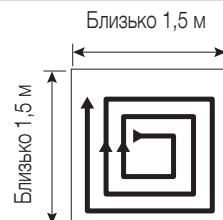
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ НА НЕВЕЛИКІЙ ДІЛЯНЦІ

Можна прибрати певну ділянку, на якій багато крихт печива, пилу тощо.

- Перемістте робот-пилосос у місце, де потрібно прибрати.



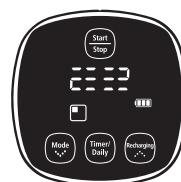
- У режимі прибирання на невеликій ділянці робот-пилосос прибирає ділянку довжиною 1,5 м і ширину 1,5 м.
- Після завершення прибирання на дисплей робота-пилососа відобразиться індикація «End (Завершення)», «Stop (Зупинка)» і «Stand by (Режим очікування)».

ПРИМІТКА

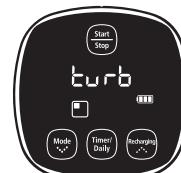
Коли робот-пилосос знаходиться на зарядному блокі, режим прибирання на невеликій ділянці не виконуватиметься.



- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульті дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off Off). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Ed 98) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Ed 98). Коли відобразиться надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься надпис (Ed 98).



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання вздовж стін і по кутах



Прибирання завершено

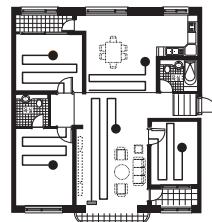
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

МАКСИМАЛЬНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос автоматично пересувається і прибирає, доки вистачає ресурсу батареї і миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї.

- Якщо прибирання розпочнеться, коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці, час повертання до зарядного блока зменшиться, оскільки робот-пилосос запам'ятовує початкове положення.
- Якщо рівень заряду батареї надто низький під час прибирання, робот-пилосос автоматично повернеться до зарядного блока і відновить прибирання після заряджання батареї. (Кількість відновлених операцій: одна)



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування
→		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання
вздовж стін і по кутах



УВАГА

- Якщо робот-пилосос вважатиме, що прибирання завершено, прибирання не відновиться.
- Якщо пересувати робот-пилосос, поки він заряджається, або натиснути будь-яку кнопку, робот-пилосос сприйміє це як команду завершення прибирання і не відновлюватиме роботу.
- Не пересувайте робот-пилосос і не натискайте жодної кнопки, поки він працює. Інакше робот-пилосос вважатиме, що роботу завершено і розпочне прибирання спочатку.
- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On Turbo) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off Turbo). Коли відобразиться індикація «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі.
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Edge) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Edge). Коли відобразиться індикація «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплеї відображатиметься надпис (On Edge → On Turbo).

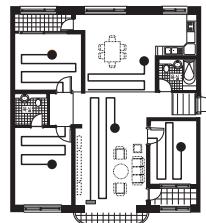
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РУЧНИЙ РЕЖИМ ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос можна перемістити до потрібного місця за допомогою пульта дистанційного керування.

- Перемістіть робот-пилосос у місце, де потрібно прибрати в ручному режимі.
- Ручний режим прибирання можна увімкнути за допомогою пульта дистанційного керування.



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульті дистанційного керування	Послідовність налаштування
рази		1 Встановіть режим.
		2 Скасуйте режим.

ПРИМІТКА

- Коли робот-пилосос знаходиться на зарядному блоці, режим ручного прибирання недоступний.
- Якщо натиснути кнопку «Turbo (Турбо)» на пульті дистанційного керування, на екрані почергово відображатиметься надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (On Turbo) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (Off Turbo). Коли відобразиться надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)», можна виконати прибирання в турбо режимі.
- Якщо натиснути кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)», на екрані почергово відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Edge) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Edge). Коли відобразиться надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)», можна виконати прибирання в режимі прибирання вздовж стін і по кутах.
- Якщо одночасно вибрати турбо режим і режим прибирання вздовж стін і по кутах, на дисплей відображатиметься надпис (On Turbo → On Edge).

УВАГА



Нормальний режим



Режим турбо



Режим прибирання
вздовж стін і по кутах



Кнопки зі стрілками (вперед, ліворуч, праворуч). Функція назад не підтримується.

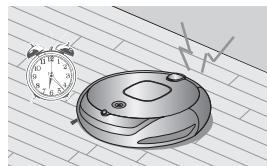
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

РЕЖИМ ЗАПЛАНОВАНОГО ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос дозволяє запланувати час прибирання.

- Режим запланованого прибирання виконується лише коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці.



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування	(Приклад) Поточний час: 07:00 д.п. Потрібний час запуску прибирання: 09:30:00 д.п.
		1 Відкрийте режим запланованого прибирання і підтвердьте налаштований час.	
		2 Запустіть налаштування.	
		3 Встановіть години.	
		4 Підтвердьте години.	
		5 Встановіть хвилини.	
		6 Завершіть налаштування.	
		Скасуйте налаштування.	 Піктограма вимкнена.

Після завершення налаштувань, щоб вийти з режиму запланованого прибирання, **ПРИМІТКА** натисніть кнопку замість кнопки відкладення/режиму щоденного прибирання.

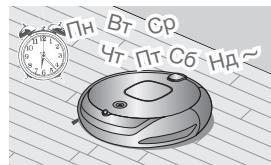
Експлуатація пилососа

ВИКОРИСТАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ ЩОДЕННОГО ПРИБИРАННЯ

Робот-пилосос дозволяє розпочати щоденнеприбирання у певний час.

- Режим щоденного прибирання виконується лише коли робот-пилосос стоїть на зарядному блоці.



Кнопки на головному блоці	Кнопки на пульти дистанційного керування	Послідовність налаштування	(Приклад)
		1 Відкрийте режим щоденного прибирання і підтвердьте налаштований час. (Перевірте час щоденного прибирання).	Поточний час: 07:00 д.п. Потрібний час запуску прибирання: 09:30:00 д.п.
		2 Запустіть налаштування.	
		3 Встановіть години.	
		4 Підтвердьте години.	
		5 Встановіть хвилини.	
		6 Завершіть налаштування.	
		Скасуйте налаштування.	Daily Піктограма вимкнена.

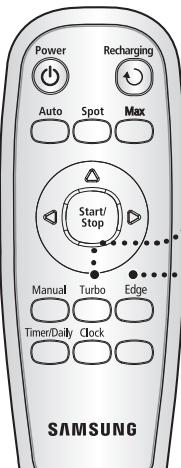
Виконавши налаштування, щоб вийти з режиму щоденного прибирання, натисніть кнопку замість кнопки відкладення/режиму щоденного прибирання.

Догляд за пристроями і фільтром

Використання додаткових функцій

Завдяки різноманітним додатковим функціям з роботом-пилососом прибирати ще легше і зручніше.

- Додаткові функції можна налаштувати лише за допомогою пульта дистанційного керування.



Режим турбо

Якщо натискати кнопку «Turbo (Турбо)» на пульти дистанційного керування, на екрані почесні відображатиметься надпис «On turbo (Режим турбо увімкнено)» (08 88 88 88) або «Off turbo (Режим турбо вимкнено)» (08 88 88 88).

Режим турбо увімкнено (режим турбо) : щітка обертається з максимальною швидкістю.

Режим турбо вимкнено (нормальний режим) : щітка обертається з нормальнюю швидкістю.

Режим прибирання вздовж стін і по кутах

Якщо натискати кнопку «Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах)» на пульти дистанційного керування, на екрані почесні відображатиметься надпис «On Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено)» (On Ed 99) або «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (Off Ed 99).

Режим прибирання вздовж стін і по кутах увімкнено (режим прибирання вздовж стін і по кутах) : робот-пилосос чистить підлогу, торкаючись перешкод.

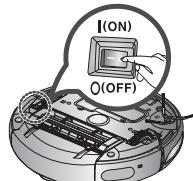
Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено (режим уникнення перешкод) : робот-пилосос чистить підлогу, уникаючи перешкод.

ПРИМІТКА Коли відображається режим «Off Edge (Режим прибирання вздовж стін і по кутах вимкнено)» (режим уникнення перешкод), робот-пилосос може вдарятися об тонкі чи темні перешкоди.

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ СПОСОБИ ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Якщо пошкоджено перемикач живлення, зверніться до агента з обслуговування, щоб уникнути нещасних випадків.
- Не використовуйте будь-які механічні засоби, не встановлені виробником, які можуть привести до деформування робота-пилососа.



- Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока. Робот-пилосос може раптово увімкнутися і привести до травмування користувача.

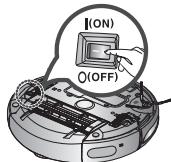


Догляд за пристроями і фільтром

ОЧИСТКА СЕНСОРНОГО ВІКНА І КАМЕРИ

Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.

- Не розплюйте воду, розчинник, бензол тощо просто на головний блок робота-пилососа.



- Обережно витріть сенсорне вікно і камеру за допомогою м'якої ганчірки.

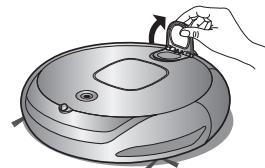


ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

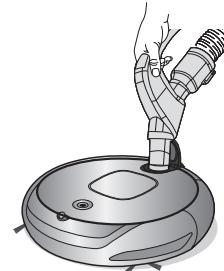
ШВІДКЕ СПОРОЖНЕННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ ПИЛУ

- Ємність для пилу можна легко спорожнити, не знімаючи, якщо скористатись звичайним пилососом.

1. Відкрийте кришку отвору для пилу.



2. Щоб усунути пил просто з ємності для пилу, слід піднести трубку входу повітря пилососа до отвору для пилу.



Догляд за пристроями і фільтром

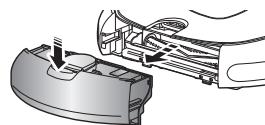
Чищення ємності для пилу та фільтра

Перш ніж чистити, спорожніть ємність для пилу.

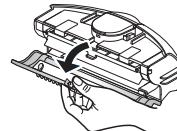
- Від'єднуючи ємність для пилу, будьте обережні, щоб не порозсипати пил.
- Ємність для пилу слід спорожнювати за поданих далі умов.
 1. Коли всередині ємності накопичився пил.
 2. Коли сила всмоктування раптово слабшає.
 3. Коли раптом підвищується шум.



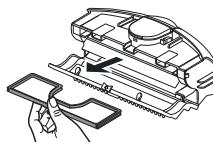
1. Натисніть кнопку виймання ємності для пилу і потягніть ємність для пилу, щоб її вийняти.



2. Від'єднайте кришку відсіку для ємності для пилу, потягнувши її у напрямку стрілки, як показано на малюнку.



3. Витягніть фільтр, потягнувши його у напрямку стрілки, як показано на малюнку.



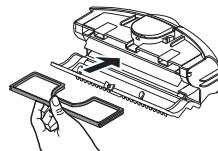
4. Усуньте пил із фільтра і ємності для пилу.

* Їх можна мити водою.

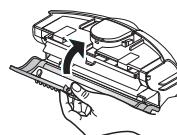


5. Встановіть фільтр у ємність для пилу.

- Упевнітесь, що частина з сіточкою фільтра спрямована донизу. Фільтр можна встановити лише у правильному напрямку.

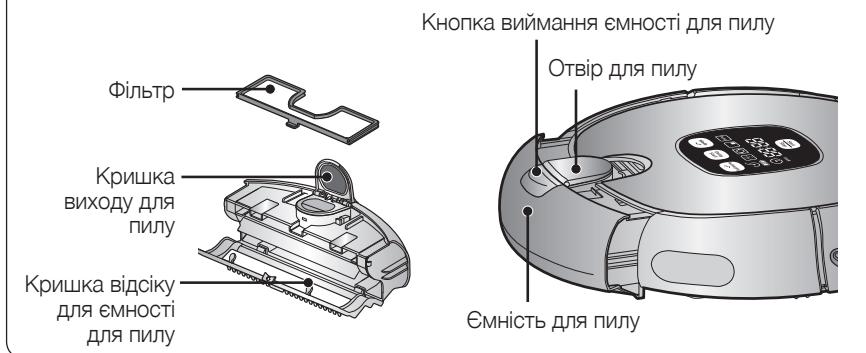


6. Закрійте кришку відсіку для ємності для пилу і встановіть її на головний блок.



Догляд за приладдям і фільтром

[Структура ємності для пилу]



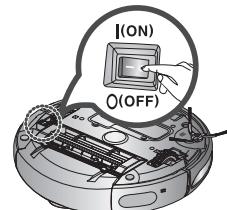
ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

ЧИЩЕННЯ ЕЛЕКТРОЩІТКИ

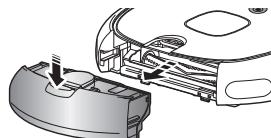
Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача вниз головного блока.



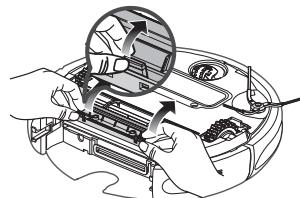
- Оскільки з ємності для пилу може висипатися пил, перш ніж чистити електрощітку, від'єднайте ємність для пилу.



1. Від'єднайте ємність для пилу, натиснувши кнопку виймання ємності для пилу.



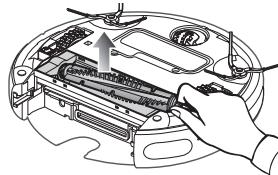
2. Перевіривши, чи є якісь сторонні часточки, натисніть на гачок, який фіксує кришку щітки, щоб її від'єднати.



Догляд за пристроями і фільтром

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

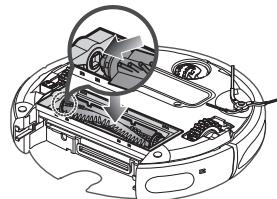
3. Вийміть електрощітку з головного блока.



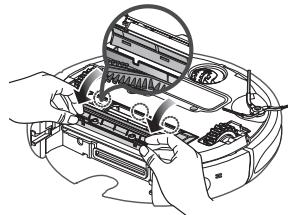
4. За допомогою щітки для чищення чи пилососа усуньте сторонні часточки, наприклад, довге волосся чи нитки, які намотались навколо електрощітки.



5. Після завершення чищення спершу зафіксуйте сторону з перемикачем живлення на електрощітці, а тоді зафіксуйте іншу сторону щітки у такий самий спосіб.



6. Вставивши З виступи вгорі кришки, натисніть на інший кінець досередини, доки він не клацне.



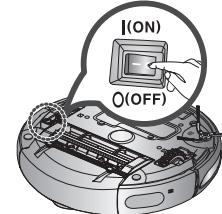
- УВАГА**
- Щоб уникнути блокування робота-пилососа, не збирайте за допомогою пилососа зубні палички чи ватні тампони.
 - Якщо усувати сторонні часточки стає важко, зверніться до центру обслуговування споживачів.
 - Оскільки електрощітка збирає пил на підлозі, довгі нитки чи волосини можуть обмотатись навколо щітки. Регулярно перевіряйте і чистіть електрощітку.

Догляд за пристроями і фільтром

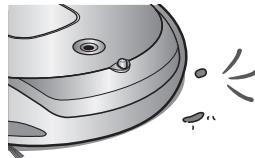
ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

Чищення бокової поворотної щітки для прибирання вздовж стін і по кутах

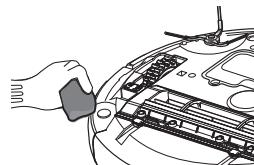
Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.



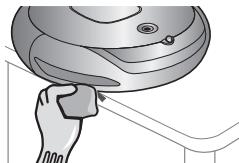
1. Перевірте, чи не загнута бокова поворотна щітка і чи не причепились до щітки якісь сторонні часточки.



2. Одягніть гумові рукавиці, обгорніть бокову поворотну щітку ганчіркою, змоченою в гарячій воді на 10 секунд, а тоді витріть її ганчіркою.

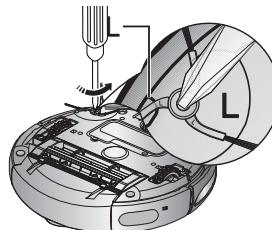


3. Повертаючи бокову поворотну щітку, повторіть дії пункту 2.



4. Якщо між головним блоком і боковою поворотною щіткою намоталось волосся і нитки, викрутіть гвинт на боковій поворотній щітці за допомогою викрутки (+).

Встановлюючи щітку на місце, перевірте позначку «L» на боковій поворотній щітці для прибирання вздовж стін і по кутах і позначку «L» на головному блокі, а тоді встановіть бокову поворотну щітку на місце. (Літера «R» викарбувана справа на боковій поворотній щітці).



Оскільки бокова поворотна щітка легко захоплює волосся та інші сторонні часточки, її слід часто чистити.

Надмірна кількість сторонніх часточек на боковій поворотній щітці може пошкодити щітку.

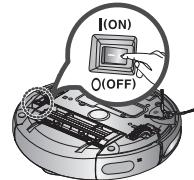
Догляд за пристроями і фільтром

ЧИЩЕННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА

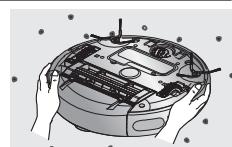
ЧИЩЕННЯ ВЕДУЧОГО КОЛЕСА

Перш ніж чистити робот-пилосос, слід вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу головного блока.

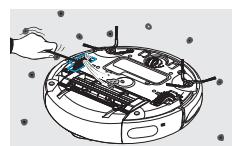
- Якщо робот-пилосос раптово почне виводити зиг'заги, можливо, до ведучого колеса причепились сторонні часточки.



- 1. Щоб почистити ведуче колесо, постеліть м'яку ганчірку на підлогу і обережно покладіть головний блок, попередньо перевернувши його.**



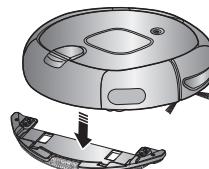
- 2. Перевірте, чи наявні сторонні часточки, і усуньте їх за допомогою палички чи затуплених гострозубців, якщо потрібно.**



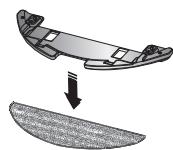
ДОГЛЯД ЗА ШВАБРОЮ

Оскільки брудна насадка з мікрофібрю може мати неприємний запах, підтримуйте насадку з мікрофібрю в чистоті.

- 1. Від'єднайте пластину для насадки з мікрофібрю внизу робота-пилососа.**



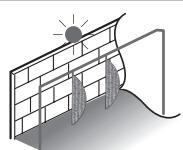
- 2. Зніміть насадку з мікрофібрю з пластини.**



- 3. Помийте насадку з мікрофібрю чистою водою.**



- 4. Повністю висушіть насадку з мікрофібрю у добре провітрюваному місці, перш ніж використовувати її знову.**



Усуення неправильного використання

КОНТРОЛЬНИЙ СПИСОК ПЕРШ НІЖ ТЕЛЕФОNUвати до ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ СПОЖИВАЧІВ

ПРОБЛЕМА	ЩО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ?	МОЖЛИВІ ЗАХОДИ
Перед чищенням робот-пилосос не працює взагалі.	<ul style="list-style-type: none"> Чи не заповнено ємність для пилу? Чи увімкнено живлення? Чи увімкнено режим прибирання (Auto) на дисплеї? Чи не миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї і чи відображається індикація «LO»? Робот-пилосос не керується пультом дистанційного керування 	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть ємність для пилу. Увімкніть живлення. Натисніть кнопку (Start Stop). (Щоб вимкнути, натисніть і утримуйте кнопку (Start Stop) впродовж 3 секунд чи довше). Підніміть робот-пилосос і вручну поставте його на зарядний блок, щоб зарядити. Замініть батареї у пульти дистанційного керування. (Тип AAA)
Робот-пилосос припинив роботу.	 <ul style="list-style-type: none"> Чи не миготить одна поділка індикатора рівня заряду батареї і чи відображається індикація «LO»? Чи робот-пилосос не зачепився за дроти на підлозі? Чи робот-пилосос не застряг у місці, де є перепад висот? - Ведуче колесо піднято. Чи не намотався навколо ведучого колеса тонкий рушник (ганчірка)? Чи не застряг робот-пилосос на порозі? 	<ul style="list-style-type: none"> Підніміть робот-пилосос і вручну поставте його на зарядний блок, щоб зарядити. Вимкніть живлення і приберіть дроти. Вимкніть живлення і пересуньте робот-пилосос на інше місце. Вимкніть живлення і вийміть рушник. Вимкніть живлення і пересуньте робот-пилосос на інше місце.
Сила всмоктування слабка.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи не заповнено ємність для пилу. Перевірте, чи не заблоковано отвір для всмоктування повітря сторонніми часточками. Перевірте, чи не заблоковано фільтр. 	<ul style="list-style-type: none"> Зупиніть робот-пилосос і спорожніть ємність для пилу. Вимкніть живлення і усуньте сторонні часточки з отвору. Ретельно почистіть фільтр.

Усунення несправностей

КОНТРОЛЬНИЙ СПИСОК ПЕРШ НІЖ ТЕЛЕФОNUВАТИ ДО ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ СПОЖИВАЧІВ

ПРОБЛЕМА	ЩО СЛІД ПЕРЕВІРИТИ?	МОЖЛИВІ ЗАХОДИ
Робот-пилосос не може знайти зарядний блок.	<ul style="list-style-type: none">Перевірте, чи вилку зарядного блока належним чином підключено до розетки.Якщо в межах 1 м спереду зарядного блока і на відстані близько 0,5 м ліворуч і праворуч зарядного блока є перешкоди, їх слід усунути.Якщо на контактах заряджання є будь-які сторонні часточки, витрійт їх сухою ганчіркою.Чи не встановлено пристрій VIRTUAL GUARD поблизу зарядного блока?	<ul style="list-style-type: none">Перемістіть пристрій VIRTUAL GUARD в інше місце так, щоб робот-пилосос міг заряджатися автоматично.
Робот-пилосос проходить повз пристрій VIRTUAL GUARD.	<ul style="list-style-type: none">Чи не вийшов термін служби батареї у пристрії VIRTUAL GUARD?Чи не вимкнено індикатор режиму?	<ul style="list-style-type: none">Замініть батареї. (2 лужні батареї типу D (LR20))Перевірте, чи не вимкнено пристрій VIRTUAL GUARD, а тоді встановіть VIRTUAL GUARD у потрібний режим.
Час використання батареї пристрою VIRTUAL GUARD надто короткий.	<ul style="list-style-type: none">Ви використовуєте марганцеві сухі батареї таблеткового типу?	<ul style="list-style-type: none">Замініть батареї на нові лужні батареї. (2 лужні батареї типу D (LR20))
На дисплеї відображаються цифри 30,29,28,... відлік виконується у зворотному порядку.	<ul style="list-style-type: none">Чи нє від'єднано робот-пилосос від зарядного блока або чи не натиснуто на нього під час заряджання?	<ul style="list-style-type: none">Якщо під час заряджання робот-пилосос від'єднано або на нього натиснуто, через 30 секунд він повернеться до зарядного блока для автоматичного заряджання.

Усунення неправильностей

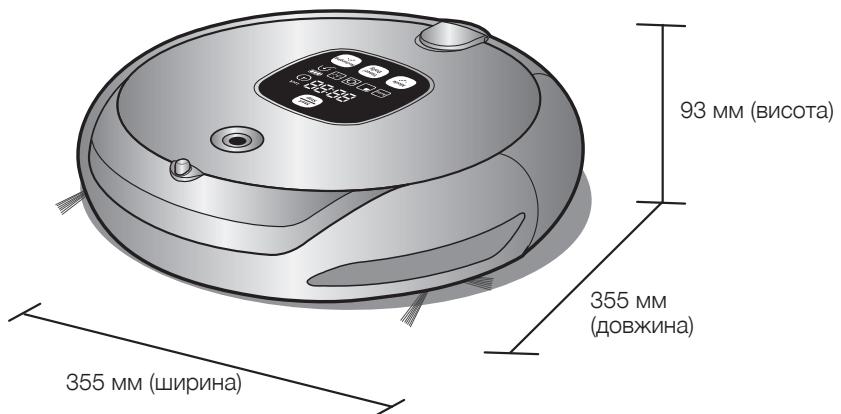
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ЗА НАЯВНОСТІ ПЕВНИХ КОДІВ ПОМИЛOK



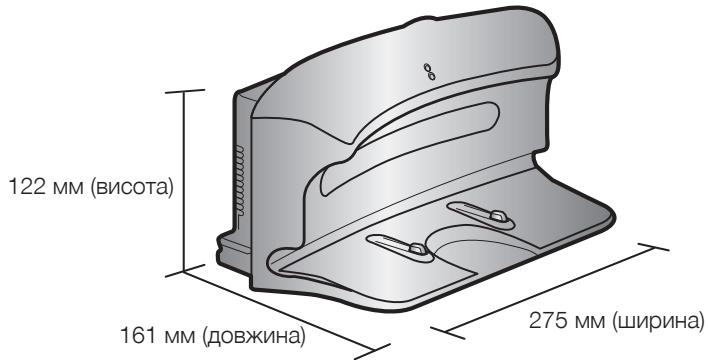
КОД ПОМИЛКИ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
C 00	• Робот-пилосос застряг чи натрапив на перешкоду.	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і перемістіть робот-пилосос в інше місце.
C 01	• В електроощітці містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуńть сторонні часточки з електроощітки.
C 02	• У лівому ведучому колесі містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуńьте сторонні часточки з ведучого колеса.
C 03	• У правому ведучому колесі містяться сторонні часточки (нитки, папір, іграшки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуńьте сторонні часточки з ведучого колеса.
C 05	• Перевірте датчик на амортизаторі.	• Обережно потягніть амортизатор назовні.
C 06	• На сенсорному вікні виявлення перешкоди є сторонні часточки (пил, плями тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і витріть сторонні часточки з переднього та заднього сенсорних віконечок м'якою ганчіркою.
C 07	• На сенсорному вікні перепаду висот є сторонні часточки (пил, плями тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і витріть сторонні часточки з сенсорного віконечка м'якою ганчіркою.
C 08	• Не встановлено ємність для пилу.	• Вставляйте ємність для пилу, доки не почуються клацання.
C 09	• На боковій поворотній щітці для прибирання вздовж стін і по кутах наявні сторонні часточки (нитки, ганчірки тощо).	• Вимкніть живлення за допомогою перемикача внизу виробу і усуńьте сторонні часточки з бокової поворотної щітки.

* Якщо натиснути кнопку «Start/Stop (Пуск/Зупинка)» або вимкнути живлення за допомогою перемикача внизу виробу, код помилки буде стертто.

Технічні характеристики виробу



Головний блок



Зарядний блок

Технічні характеристики виробу

КЛАСИФІКАЦІЯ	ПУНКТ	ДЕТАЛІ
Механічні технічні характеристики	Діаметр	355 мм
	Висота	93 мм
	Маса	4,0 кг
Електричні технічні характеристики	Напруга	220-240 В змінного струму, 50-60 Гц
	Споживання електроенергії під час зарядження	50 Вт
	Споживання електроенергії головним блоком	40 Вт
	Технічні характеристики батареї	14,4 В / 2000 мА/год
Технічні характеристики режиму прибирання	Місткість ємності для пилу	Близько 0,6 л
	Тип заряджання	Автоматичне заряджання/заряджання вручну
	Режим прибирання	Автоматичний режим прибирання, режим прибирання невеликої ділянки, максимальний режим прибирання, ручний режим прибирання, режим запланованого прибирання, режим щоденного прибирання
	Час заряджання	Близько 120 хв.
	Час прибирання (для твердої поверхні)	Близько 90 хв.
	Спосіб прибирання	Розпізнавання форми стелі
Кнопки на головному блоці		Сенсорний тип



Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Країна	Дзвоніть ☎	Або перегляньте сторінку в інтернеті
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-61440	

Робот шаңсорғыш

Пайдаланушы нұсқаулығы



100 %
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100 % қайта өндідеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

- * Бұл құрылғыны іске қосар алдында, нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.
- * Тек үй ішінде қолдануға арналған.

Қазақша

imagine the possibilities

Samsung бүйімін сатып алғаныңызға рахмет.

Барынша толыққанды қызмет алу үшін
құрылғыныңды мына жерге тіркеңіз:

www.samsung.com/register



Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



ЕСКЕРТУ • Құрылғыны іске қосар алдында, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, кейін қарап жүргү үшін сақтап қойыңыз.



• Себебі төменде көрсетілген құрылғыны іске қосу нұсқауларында әр түрлі ұлғілер қамтылғандақтан, сіздің шаңсорғышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы мүмкін.

НҰСҚАУЛЫҚТА ҚОЛДАНЫЛГАН АБАЙЛАҢЫЗ/ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРИ

 ЕСКЕРТУ	Өлім қатері немесе ауыр жарақат алу қаупі барын көрсетеді.
 АБАЙ БОЛЫҢЫЗ	Адам жарақат алуы немесе мұлікке зиян келуі мүмкін екендігін ескертеді.

БАСҚА ДА ҚОЛДАНЫЛГАН БЕЛГІЛЕР

 ЕСКЕРІМ	Пайдаланушыларға құрылғыны дұрыс қолдану үшін терминдерді түсіндіреді.
-------------	--



ЕСКЕРТУ • Бұл тек ҰЙ түрмисінде ғана қолдануға арналған шаңсорғыш. Бұл шаңсорғышты құрылғыс жұмыстарынан қалған қоқыстарды немесе қалдықтарды тазалау үшін қолданбаңыз. Бұл шаңсорғыштың сұзгілерінің бірі алынып тұрса қолдануға болмайды, себебі оның ішкі бөлшектеріне нұқсан келуі және кепілдік зандық құшінен айырылуы мүмкін.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

МАҢЫЗДЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электрлі құрылғыны қолданған кезде, негізгі сақтық шараларын сақтау керек, соның ішінде:

РОБОТ ШАНСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА НҰСҚАУЛАРДЫҢ БАРЛЫҒЫН ОҚЫҢЫЗ.

Құрылғыны қолданбаған кезде және жөндеу жұмыстарын жүргізер алдында тоқтан ажырату керек.

ЕСКЕРТУ : өрт, тоққа тұсу немесе жарақат алу қатерін азайту үшін:

ЖАЛПЫЛАМА НҰСҚАУ

- Тек нұсқаулық бойынша қолданыңыз.
- Қандай да бір нұқсан келген робот шансорғышты немесе зарядтағышты іске қоспаңыз.
- Егер шансорғыш дұрыс жұмыс іstemей тұрса, құлап қалса, бұзылып қалса, далада қалса, не суга түсіп кетсе тұтынушыға қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Зарядтағышты немесе робот шансорғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Тек үйдің ішінде, құргақ жерде ғана қолданыңыз.
- Бұл құрылғы кембагал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
- Балаларды ескі құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

БАТАРЕЯ ЗАРЯДТАҒЫШ

- Полюстары бар ашаны, полюстары жоқ розеткаға немесе ұзартқышқа жалғау үшін өзгертпейіз.
- Далада немесе дымқыл жерге қойып пайдаланбаңыз.
- Қолданбаған кезде және күтім көрсетер алдында зарядтағышты розеткадан ағытыңыз.
- Қайта зарядтау үшін тек өндірушіден келген жинақтағы зарядтағышты ғана қолданыңыз.
- Зақым келген қуат сымы немесе ашаны қолданбаңыз.
- Шаңсорғышты сымынан тартып жылжытпаңыз, сымды тұтқаның орнына қолданбаңыз, есікті жапқанда сымды астына қалдырмаңыз, немесе сымды өткір жиектер мен бұрыштарға орамаңыз. Сымды заттың қызып тұрган беттерінен алыс ұстаңыз.
- Ток өткізгіштігі сай келмейтін ұзартқыш сымдарды немесе розеткаларды қолданбаңыз.
- Құрылғыны тоқтан ажыратқанда сымынан тартпаңыз. Сымынан тартпай, ашасын мықтап ұстап суырыңыз.
- Батареяларды бұзбаңыз немесе тұтатпаңыз, себебі жоғары температурда жарылып кетуі мүмкін.
- Зарядтағышты ашуға әрекеттенбенеңіз. Жөндеу жұмыстарын тек уәкілетті қызмет көрсету орталығы ғана жүзеге асыруға тиіс.
- Зарядтағышқа жоғары температура, сыз не ылғалдың әсер етуіне еш жол бермеңіз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШ

- Шыны, шеге, бұранда, тиын т.с.с. қатты заттарды сормаңыз.
- Сүзгісін орнына салмай қолданбаңыз. Құрылғыға қызмет көрсету барысында, егер ол кенет қосылып кетсе, саусағынызды немесе басқа заттарды ешқашан желдеткіш камерага салмаңыз.
- Саңылауларға ешбір басқа заттарды салмаңыз. Қандай да бір саңылауы бітеліп тұрган құрылғыны қолданбаңыз; саңылауларды шаң, қыл-қыбыр, шаш және ауа айналымын шектейтен кез келген заттан таза ұстаңыз.
- Улы заттарды (хлорлы ағартқыш, аммиак, құргақ тазалағыш т.с.с.) шаңсорғышпен сормаңыз.
- Жанып немесе тұтанып жатқан, мысалы шылым, от алдырғыш немесе ыстық құл тәрізді заттарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Бензин тәрізді жанғыш не тұтанғыш сүйіктарды сорғызууды әдепте айналдырмаңыз, немесе бұндай зат тұрган жерде шаңсорғышты қолданбаңыз.
- Робот шаңсорғышты май негізінде жасалған бояу, бояу сүйілткыш, құрттарды құртқыш құралдан шығатын бу не тозаң толған жабық болмеде, тұтанғыш шаң немесе басқа да жарылғыш не улы заттар бар ортада қолданбаңыз.
- Шамадан тыс көп іске қосқанда не температура әсер еткенде, батарея ұшығынан сүйік ағуы мүмкін. Аққан сүйік денеңізге тисе, дереу сумен жуыңыз. Егер сүйік көзіңізге тамса, таза сумен дереу, кем дегендे 10 минут шайыңыз. Дәрігерлік көмек алыңыз.

Мазмұны

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

02

ӨНІМНІҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ

13

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАЫРУ

15

ШАҢСОРҒЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ

20

ҚҰРАЛДАРЫ МЕН СҮЗГІСІН КҮТИП
ҰСТАУ

36

АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ

43

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

46

- 06 Куат туралы
- 07 Қолданар алдында
- 10 Қолдану барысында
- 11 Тазалау және күтім көрсету

- 13 Өнімнің функциялары

- 15 Құралас боліктепі
- 16 Әр боліктің атауы

- 20 Робот шаңсорғышты орнату
- 20 Орнату реті
- 20 Куат тетігін қосу немесе сөндіру
- 21 Зарядтағышты орнату
- 22 Зарядтау
- 23 Батарея туралы
- 24 Уақытты орнату
- 25 Виртуалды есікті орнату
- 27 Сұрткішті тағу
- 28 Робот шаңсорғышты қолдану
- 28 Тазалауды бастау/тоқтату
- 29 Кайта зарядтау
- 30 Автоматты түрде тазалау
- 31 Ирікten тазалау
- 32 Ауқымды тазалау
- 33 Колмен тазалау
- 34 Бағдарламаланған тазалау
- 35 Құнделікті тазалау параметрін орнату
- 36 Қосымша функцияларды қолдану
(Турбо режимі, Жиектерді тазалау режимі)

- 36 Робот шаңсорғышты тазалау
- 36 Тазалау және күтім көрсету тәсілдерін есте ұстаныз
- 37 Сенсорлық, терезе мен камераны тазалау
- 37 Шаңды дереу тазалау
- 38 Шаң сауыты мен сұзгіні тазалау
- 39 Тазалағыш шеткені тазалау
- 41 Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені тазалау
- 42 Қозғалтқыш доңғалақты тазалау
- 42 Сұрткішті күтіп ұстап

- 43 Қызмет көрсету орталығына хабарласар алдындағы тексеру
- 45 Қате кодтарын түзету

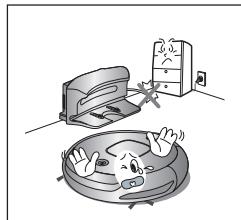
- 46 Өнімнің сипаттамасы

Қауіпсіздік туралы ақпарат

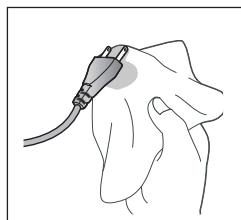
ҚУАТ ТУРАЛЫ

ЕСКЕРТУ **Қуат сымын күшпен майыстырмандыз немесе оның үстіне сындырып жіберерлік ауыр зат қоймандыз.**

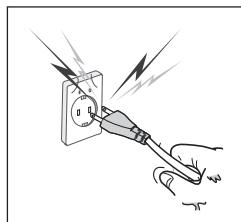
- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



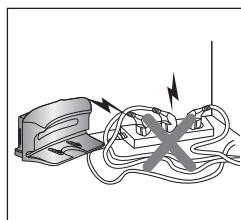
ЕСКЕРТУ **Ашаға тұрып қалған шаң немесе суды тазалаңыз.**
- Бұлай істемесеңіз, құрылғы дұрыс жұмыс істемеуі не электр қатері орын алуды мүмкін.



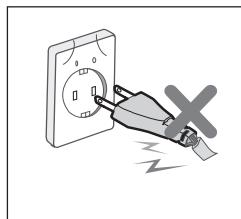
ЕСКЕРТУ **Ашаны қуат сымынан тартып суырмандыз немесе су колмен ұстамаңыз.**
- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



ЕСКЕРТУ **Бір розеткага көп тармақты ашаны сұққапаңыз.
(Қуат сымын еденге төсеп қалдырмандыз.)**
- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



ЕСКЕРТУ **Закымданған қуат сымын, ашаны немесе босап тұрған розетканы қолданбаңыз.**
- Себебі өрт немесе электр қатері орын алуды мүмкін.



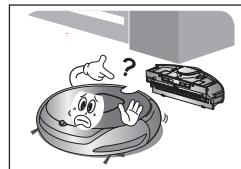
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



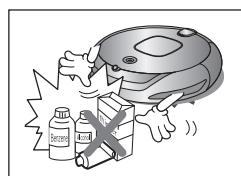
Робот шаңсорғышты іске қосар алдында, шаң сауытының орнына салынғанына көз жеткізіл.

- Егер шаң сауыты салынбаса, робот шаңсорғыш жұмыс істемейді.



Робот шаңсорғышты ешқашан төменде көрсетілген тұтанғыш материалдар бар жерде қолданбаңыз:

- Май шам немесе үстел шамы қойылған еден үстінде.
- Караптасыз қалдырыған от (от не оттың шоғы) бар жерде.
- Бензин, тазартылған спирт, сұйылтқыш, тұтанып тұрган темекі салынған күл салғыш т.с.с.



Робот шаңсорғыш тек үйдеғана қолдануға арналған.

Шаңсорғышты мына жерлерде қолданбаңыз.

- Мансарда, жертөле, қойма, өнеркәсіп ғимараттарында, негізгі ғимараттан алшақ салынған жеке бөлмелерде, монша бөлмесі немесе жуынатын бөлме тәрізді сыз тартатын немесе ылғалды жерлерде, үстел немесе сөре тәрізді биік немесе тар жерлерде қолданбаңыз. Бұндай жерлерде қолдансаныз, шаңсорғышқа ерекше ақау (дұрыс жұмыс істемейді және сыйнады) келеді.



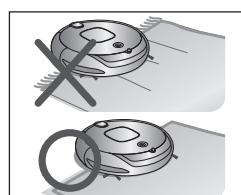
Барлық бөлмелерді тазалау үшін есіктердің барлығын ашыңыз.

- Робот шаңсорғыш есігі жабық тұрган бөлмеге кіре алмайды.
- Дегенмен, ең сыртқы есікті, шығаберістегі есіктер пен монша бөлмесінің есігін, және робот шаңсорғыш түсін кетуі мүмкін едені аласа бөлмелердің барлығының есігін жабыңыз.



Шашақты кілемдердің шашақтарын кілемнің астына жиып қойыңыз.

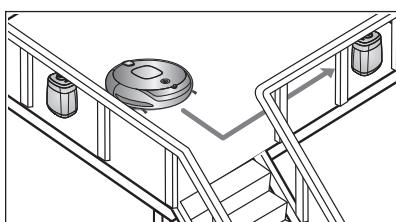
- Жиылмаған шашақтар кілем мен құрылғыға қатты ақау келтіруі мүмкін, себебі олар тазалағыш шөткенің қозғалтқыш доңғалағына қыстырылып қалуы ықтимал.



Еністі сезетін сенсорға қоқыс тұрса, робот шаңсорғыш саты баспалдақтарынан құлап кету қаупі бар.

Бұдан адам қатты жарақат алуы немесе құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.

Бұндай қатердің алдын алу үшін, қатерлі жерлерде ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ (Коршау режимі) орнатыңыз. Сенсорлық терезе мен камераны тазалаңыз.



Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Тазаланатын жердегі кішкене немесе осал заттарды алдын ала алып қойыңыз.

- Тазалар алдында заттардың барлығын алып қойғаныңызға көз жеткізіңіз.
- Фарфор, шыны тәрізді осал заттарды, гүл салғыштарды т.с.с. алып қойыңыз.
- Робот шаңсорғыш тиын, жұзік немесе басқа да бағалы әшекейлерді анықтай алмайды.

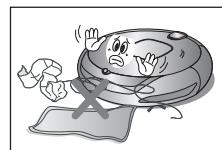


АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Тазалауға кіріс алдында, еденде шашылып жатқан заттарды жинаңыз.

- Робот шаңсорғыш кедергілерді 5см қашықтықта тұрып анықтай алады.
- Монша сұлгілері, жуынатын бөлме мен раковинаның, көрек-жарақ қойылатын бөлмениң алдындағы төсөніштер, қуат сымдары, үстел жапқыш немесе белбеку, қозғалтқыш доңғалаққа немесе тазалағыш шөткеге шырмалып қалуы мүмкін.

Бұндай жағдайда үстел үстіндегі заттар құлап кетуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Тазалауды бастамай тұрып немесе Бағдарламаланған тазалау режимі бойынша тазалайтын кезде, отбасы мүшелерінің барлығына (не басқаларға) алай болуды ескертіңіз.

- Робот шаңсорғыш балаларға соғылып, олардың құлап қалуына себеп болуы мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Балалар робот шаңсорғышты басып кетуге не үстіне отыруға жол берменіз.

- Балалар құлап қалып, жарақат алуы немесе құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Бала немесе үй жануары жалғыз қалғанда, робот шаңсорғыштың қуат тетігінің сөндіріліп тұрғанына көз жеткізіңіз.

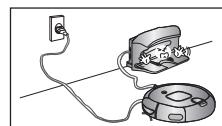
- Робот шаңсорғыш олардың назарын аударуы мүмкін.
- Қозғалтқыш доңғалаққа немесе тазалағыш шөткеге саусақ, аяқ, киім немесе шаш тұрып қалса, жарақат алу қаупі бар.
- Бала немесе үй жануары робот шаңсорғыштың жолында тұрса, шаңсорғыш оларды кедері ретінде анықтап, олар тұрган жерді тазаламауы мүмкін.
- Қуат тетігі сөндірілген кезде, қуат өшеді де, функциялар жұмыс істемейді.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Зарядтағышқа қойған кезде, қуат сымын еден үстінде қалдымасыз.

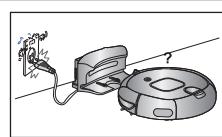
- Робот шаңсорғыш автоматты түрде қайта зарядталған кезде не зарядтағыштан өткен кезде, қуат сымына шырмалып қалуы мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Зарядтағыштың қуат сымын әрқашан розеткага сұғып қойыңыз.

- Робот шаңсорғыштың өздігінен зарядтау функциясы бар болса да, зарядтағыштың ашасы розеткадан сұрырылып қалғанда, ол өз батареяларын автоматты түрде зарядтай алмайды.



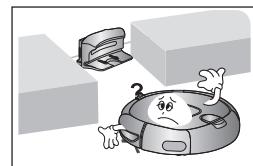
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



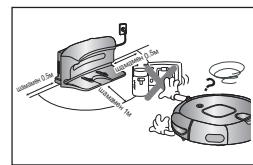
АБАЙ БОЛЬНЫЗ Зарядтағышты робот шаңсорғыш оңай таба алғатын жерге орнатыңыз.

- Егер зарядтағыш бұрышқа қойылса, артық жұмыс жасауға мәжбүрлеліді және автоматты зарядтау үрдісіне эсер етеді.



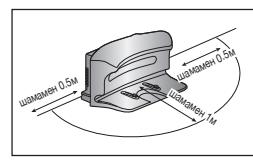
АБАЙ БОЛЬНЫЗ Зарядтағыштың алдында тұрған заттар, робот шаңсорғыштың автоматты тұрде зарядталуына кедергі келтіруі мүмкін.

- Жолын ашыңыз.



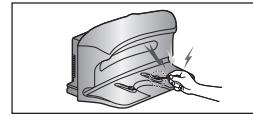
ЕСКЕРТУ Шаңсорғыштың сол жағы мен он жағынан 0.5м және алдыңғы жағынан 1м қашықтықта ешбір кедергі болмауга тиіс.

- Себебі зарядтағышқа қатты зақым келуі мүмкін.



ЕСКЕРТУ Зарядтағыш істікшелерге келте істік, бұранда бұрағыш т.с.с. заттарды тиізіп қысқа тұйықтамаңыз.

- Себебі зарядтағышқа қатты зақым келуі мүмкін.



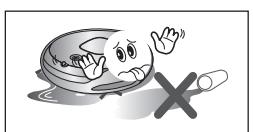
ЕСКЕРТУ Зарядтағышта ешбір сұйық заттың қалдығының болмаудына көз жеткізіңіз.

- Бұлай істемесеңіз, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ Робот шаңсорғыш су, май немесе үй жануарының нәжісі тәрізді заттарды сорып, не басып өтпейтініне көз жеткізіңіз.

- Себебі құрылғыға қатты зақым келуі мүмкін.
- Сұйық зат донғалақтар арқылы таралып, уландыруы мүмкін.



ЕСКЕРТУ Зарядтағышты басқа мақсатта қолданбаңыз.

- Бұлай істегендеге зарядтағышқа қатты нұқсан келуі немесе өрт қатері орын алуы мүмкін.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

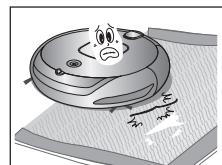
ҚОЛДАНУ БАРЫСЫНДА



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Робот шаңсорғышты қалың кілемді тазалау үшін қолдана алмайсыз.

- Себебі робот шаңсорғышқа нұқсан келуі мүмкін.
- Кілемге нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Робот шаңсорғышты үстелдің үстіне немесе басқа биік жерге қойып қолданбаңыз.

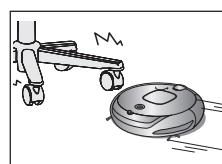
- Себебі құрылғы байқаусызда құлап кетсе, оған нұқсан келуі мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Робот шаңсорғыш орындықтың, үстелдің аяғына, жіңішке және үзін жиындарға т.с.с. тазалап жатқанда соғылып қалуы мүмкін.

- Жылдам ері жақсылап тазалау үшін, орындықтарды үстелдің үстіне қойыңыз.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Робот шаңсорғыштың үстіне ешбір зат қоймаңыз.

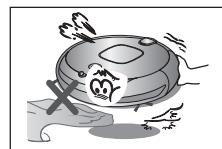
- Себебі дұрыс жұмыс іstemей қалуы мүмкін.



АБАЙ БОЛЫНЫЗ

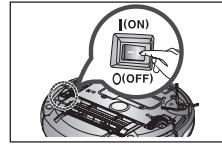
Тазалап жатқанда, қағаз немесе пластик қалта тәрізді заттарды машинадан деру алыңыз.

- Қоқыс кіретін саңылауы бітеліп қалған машинаны ұзақ уақыт қолданған кезде, құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



ЕСКЕРТУ

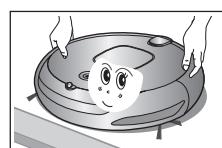
Робот шаңсорғыштан тосян шуыл, бөгде иіс не түтін шықса, Куат тетігін деру сөндіріңіз де, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



ЕСКЕРИМ

Робот шаңсорғыш кіреберіс немесе верандада табалдырығына тіреліп қалса, өз жұмысын жалғастыра алмауы мүмкін.

- Робот шаңсорғыш 5 минуттан артық орнынан жылжылған алмаса, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін жұмыс жасаудын тоқтатады.
- Жұмысты жалғастыру үшін, құрылғыны тазалай алатын жерге қойғаннан кейін, Куат тетігін сөндіріңіз де, содан кейін қайта қосыңыз.



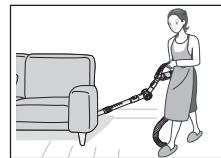
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚОЛДАНУ БАРЫСЫНДА



Робот шаңсорғыш бұрыш, диван мен қабырғаның арасы тәрізді бара алмайтын жерлерді әбден тазалай алмайды.

- Бұндай жерлерді ара-тұра тазалап отырыңыз.



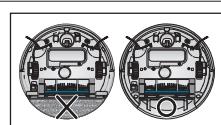
Тазалап болғаннан кейін, робот шаңсорғыш жинап ала алмаған шаң үйінділері қалып қоюы мүмкін.

- Бұндай жағдайда, шанды басқа тазалағыш құралмен сыйырып алыңыз.



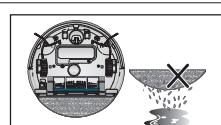
Еден сұрткішті таққаннан кейін робот шаңсорғыш кілемдердің үстімен жүре алмайды.

- Кілемдерді тазалау үшін сұрткіш пен сұрткіштің табақшасын алыңыз.



Бұл құрылғы дымқыл сұрткіштерді қолдануға арналмаған.

АВАЙБОЛЫНЫЗ



ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ КӨРСЕТУ



Құрылғыны тазалаған кезде, сыртына суды тұра шашпаңыз немесе бензин, сұйылтқыш не спирт тәрізді тұтанғыш заттармен сұртпеніз.

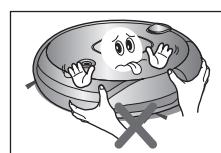
- Себебі құрылғыға қатты нұқсан келуі мүмкін.



Робот шаңсорғыштың үстіндегі бамперін қатты баспаңыз.

АВАЙБОЛЫНЫЗ

- Егер бампердің сенсорына нұқсан келсе, робот шаңсорғыш қабырғага немесе жиňаға соғылып қалуы мүмкін.



Құрылғыны білікті қызмет көрсету инженерінен басқа адам болшектеуге немесе қайта құрастыруға тиіс емес.

- Себебі құрылғы бүлініп қалуы мүмкін.



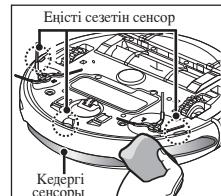
Қауіпсіздік туралы ақпарат

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ



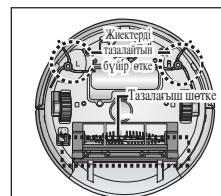
ЕСКЕРТУ Кедергі және Еңісті сезетін сенсорға тұрган бөгде заттарды уақытылы тазалап отырыңыз.

- Сенсор құралдарына тұрган қоқыс, олардың дұрысы жұмыс істеуіне кедергі келтіреді.



ЕСКЕРТУ Бөгде заттарды алу үшін, Куат тетігін сөндіргеннен кейін әрқашан шөткені қолданыңыз.

- Бұлай іstemегендегі, құрылғы кенет іске қосылып кетіп, адамды жарақаттауы немесе бұлініп қалуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ Егер қуат сымына нұқсан келсе, оны қызмет көрсету орталығының маман инженеріне аудыстырып алыңыз.

- Бұлай іstemесеңіз, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

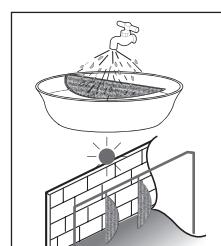


ЕСКЕРТУ Зарядтағышты тазалар алдында, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін қуат сымын ағытыңыз.



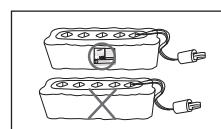
ЕСКЕРТУ Тазалап болғанинан кейін сұрткішті жыуп, әбден кептіріп болғанинан кейін ғана қайта қолдана аласыз.

- Бұл нұқсау орындалмаса сұрткіштен жағымсыз іс шығуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ Батареяны аудыстыру үшін Samsung Electronics тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

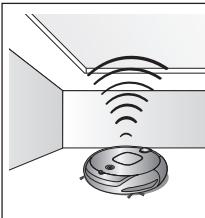
- Фирмалық батареяларды қолданбағанда, құрылғы істен шығады.



Өнімнің функциялары

ҚОЛАЙЛЫ ВИРТУАЛДЫ ЕСІК ФУНКЦИЯСЫ

Робот шаңсорғышты Қоршау (виртуалды қабырға) режимін пайдаланып, белгілі бір жерді тазалайтын етіп шектеп қоюға болады.



• Төбенің пішімін анықтау функциясы нені білдіреді (Көрінерлік сәйкестікті іздеу™)?

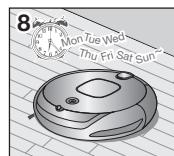
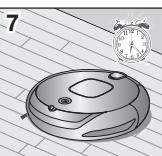
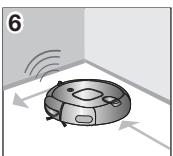
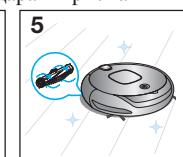
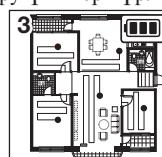
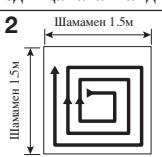
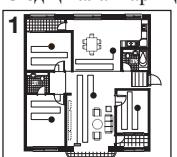
Бұл функция үстінгі камераның көмегімен төбенің пішімін анықтайты да, сол арқылы тазаланатын жердің көлемін және еденінің қай бөлгін қашан, қалай тазалап ету қажеттігін анықтайды.

БАРЛЫҚ БҰРЫШТЫ БАППЕН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш төбенің пішімін анықтау функциясы жасаган карта бойынша еденді бөліктеге бөліп, бірінен кейін бірін тазалайтындықтан, (➡) бұрыштарды да қоса тазалайды.

ӘР ТҮРЛІ ТАЗАЛАУ РЕЖИМДЕРИ

Сіздің талаптарыңызды қанағаттандыру үшін әр түрлі тазалау режимдері қарастырылған.



1. Автоматты режим : Барлық бөлмелерді автоматты түрде тазалайды.
2. ИРКТЕП ТАЗАЛАУ : Белгілі бір жерді аса мүқият тазалайды. Бұл режимдің немесе печенье қоқымдарын тазалау үшін қолдануға болады.

3. Ауқымды тазалау : Батарея таусылуға жақын қалғанша жұмыс істейді.

4. Колмен тазалау : Еденді робот шаңсорғышты қолмен жылжыта отырып тазалауыңызға болады.

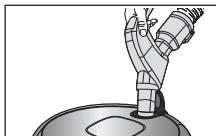
5. Турбо режимі : Осы режимді қолданған кезде тазалағыш шөтке ең жоғары жылдамдықпен айналатындықтан, құрылғы барынша тиімді тазалайды.
(Режимді қашықтан басқару пультімен қоса алсыз.)

5. Жиекті тазалау режимі : Тазалап жатқан кезде Кедергі сенсоры кедергінің бар екенін анықтаса, соққы есерін азаиту үшін робот шаңсорғыш өз жылдамдығын азаитады, бампер сенсоры да соғылу есерін азаитуға көмектеседі. Сонымен қатар, шаңсорғыш бұрыштарға барынша жақындап барып тазалайды.

6. Бағдарламаланған тазалау режимі : Робот шаңсорғыш белгілі уақыт келгенде еденді тазалайды.

7. Құнделікті тазалау режимі : Робот шаңсорғыш еденді белгілі уақыт келген кезде күн сайын тазалап тұрады.

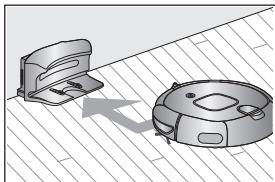
ШАҢ ОЦАЙ АЛЫНАТЫН САҢЫЛАУ



Шанды үстінгі жақтан алатын саңылау, шаң сауытын кәдімгі шаңсорғышты қолданып, шанды жан-жаққа шашыратпай тазалауға мүмкіндік береді.

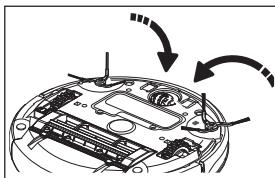
Өнімнің функциялары

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЗАРЯДТАУ



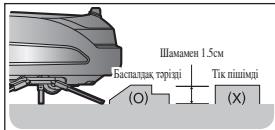
Батарея аз қалған кезде, робот шаңсорғыш автоматты түрде дереу зарядталу үшін, автоматты түрде зарядтағышқа бет алады.

ЖИЕКТЕРДІ ТАЗАЛАЙТИН АЙНАЛМАЛЫ БҮЙІР ШӨТКЕ



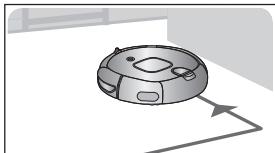
Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөтке, жиектердегі шаңдарды тазалайды.

ЕСІКТИҢ ТАБАЛДЫРЫҒЫНАН ӨТУ



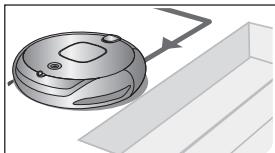
Робот шаңсорғыштың инновациялық қозғалту жүйесі, біктігі шамамен 1.5 см табалдырықтардан өтіп, барлық бөлмелерді тазалауга мүмкіндік береді. Робот шаңсорғыш, табалдырықтың пішіміне қарай 1.5 см табалдырықтан өте алмауы мүмкін.

СОҚҚЫГА ҚАРСЫ ФУНКЦИЯ



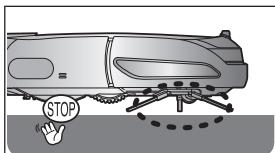
Робот шаңсорғыш кедергілерді 2 қадамнан тұратын жолмен анықтайды және олардың алдын алады. Алдымен, 8 кедергі сенсорлық құралдары, 1-ші қадам кезінде кедергілерді анықтайды да, егер робот шаңсорғыш кедергіге соғыльп қалса, 2 бампер сенсорлық құралдары соққыны қабылдайды.

ҚҰЛАП ҚАЛУДЫҢ АЛДЫН АЛУ



Еңісті сезетін 3 сенсор құралы, баспаңдақ тәрізді еңіс жерлерді не табалдырықтың алдыңғы жағын алдын ала сезу арқылы робот шаңсорғыштың төмен құлап кетуіне жол бермейді.

ҚАУПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ



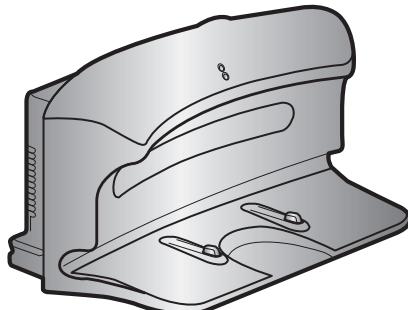
Робот шаңсорғышты тазалап жатқан жерінен көтергенде, қозғалтқыш доңғалақтар, тазалғыш шөтке, сорғы моторы, және айналмалы бүйір шөткесі автоматты түрде сенсордың көмегімен тоқтайды.

Шаңсорғыштық құрастыру

ҚҰРАЛАС БӨЛШЕКТЕРІ



■ Негізгі корпусы



■ Қашықтан басқару пульті



■ Зарядтағыш(станция)

■ Басқа құралас бөлшектері

(AAA-түріндегі батареялар)



Пайдалануыш нұсқаулығы / 2 Батарея



ВИРТУАЛДЫ ЕСІК



Қосалқы сұзгі



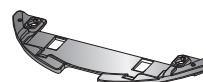
Тазалағыш шөтке



Қашықтан басқару пультінің ұшығы



Микроталшықтан жасалған сұрткіш

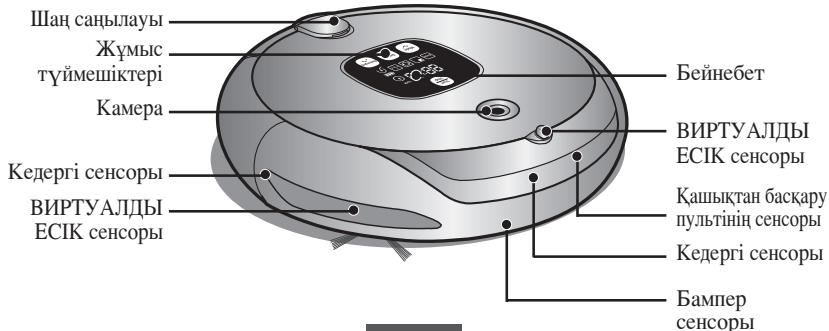


Сұрткіштің табақшасы

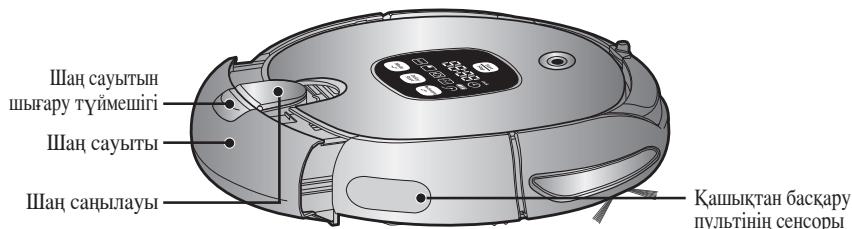
Шаңсорғышты құрастыру

ӘР БӨЛІКТІҢ АТАУЫ

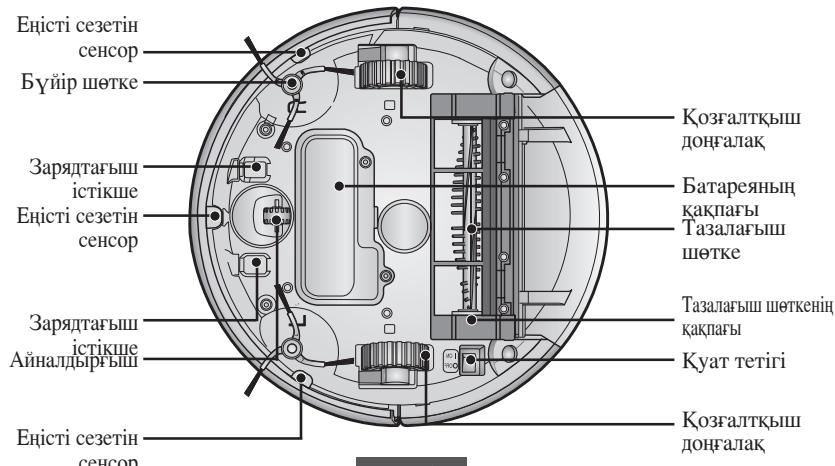
[Негізгі құрылғы]



Алды



Бүйірі

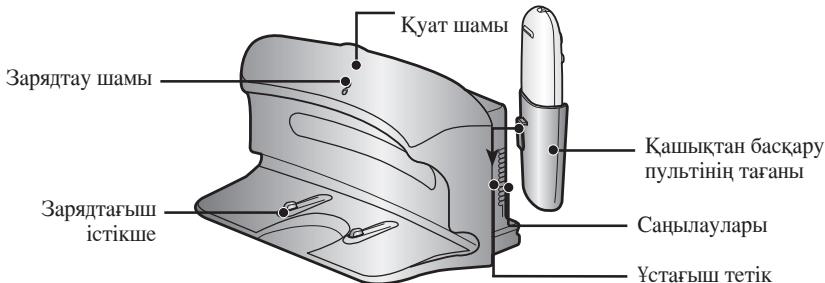


Тұбі

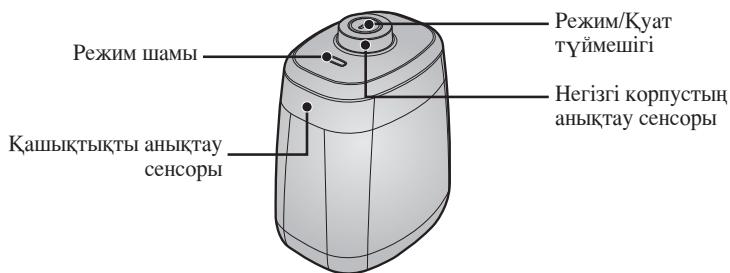
Шаңсорғышты құрастыру

ӘР БӨЛКТІҢ АТАУЫ

[Зарядтағыш(станция)]



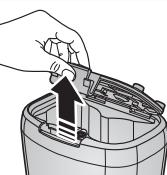
[ВИРТУАЛДЫ ЕСІК]



■ Батареяларды орнату

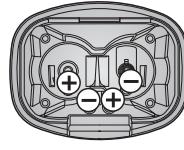
Батареялар құрылғымен бірге жеткізілмейді. Батареяларды қосымша сатып алушыңыз қажет. Қолданар алдында сілті батареяларын (D түріндегі) салыңыз.

1



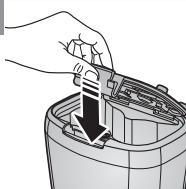
Бекітпенің тілшесін басып тұрып, ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІҢ қақпағын көтеріңіз.

2



Батареяларды келесі суретте көрсетілгендей, ВИРТУАЛДЫ ЕСІКKE салыңыз. (Егер батареялардың полюстерін дұрыс келтіріп салмасаңыз, ВИРТУАЛДЫ ЕСІК жұмыс істемейді.)

3



Қақпақтың тілшесін саңылауга келтіріп салғаннан кейін, екінші жағын "сырт" етіп орнына келгеншісі итеріңіз.

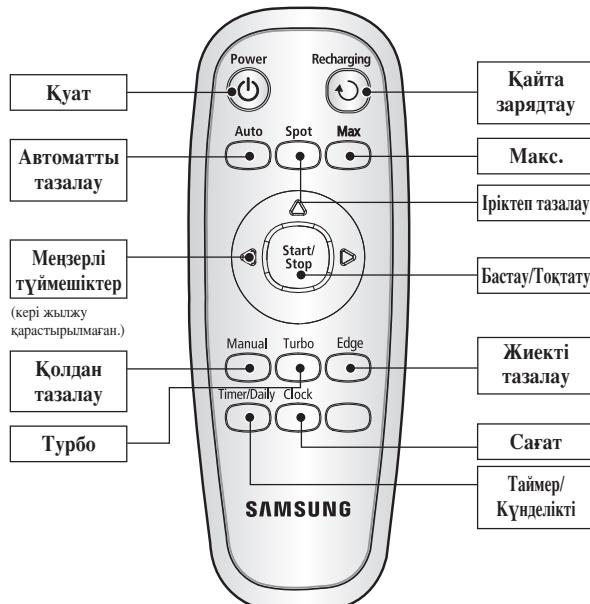
* Сипаттама: Сілті батареялары, түрі D (LR20)



Шаңсорғышты құрастыру

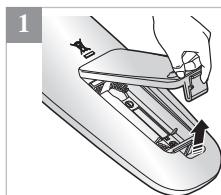
ӘР БӨЛКТІҢ АТАУЫ

[Қашықтан басқару пульті]

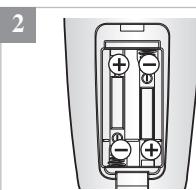


■ Батареяларды орнату

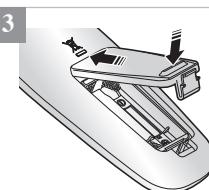
Құрылғыны сатып алғанда батареялар қашықтан басқару пультіне орнатылмай тұрады. Қолданар алдында батареяларды (AAA түріндегі) салыңыз.



Қашықтан басқару пультінің артындағы батарея үшіншігінің қақпағын, бекітпесін басып тұрып көтеріңіз.



Батареяларды қашықтан басқару пультіне келесі суретте көрсетілгендей салыңыз. (Егер батареялардың полистерін дұрыс келтіріп салмасаңыз, қашықтан басқару пульті жұмыс істемейді.)



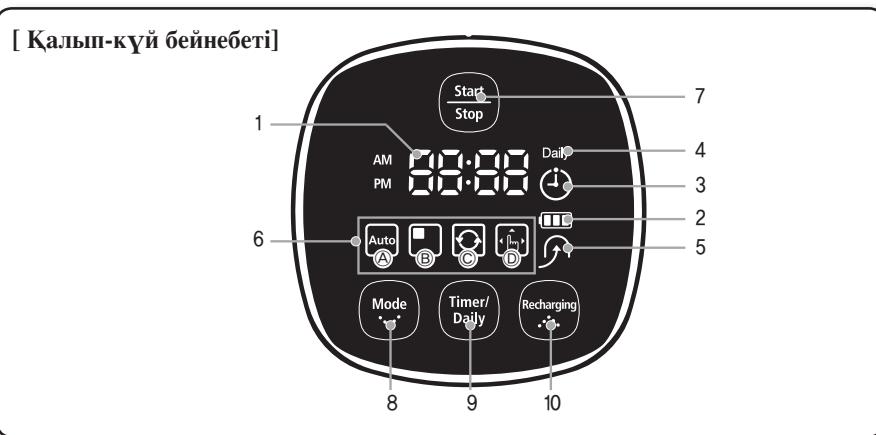
Қақпақтың тілшесін саңылауга келтіріп салғаннан кейін, екінші жағын "сырт" етіп орнына келгенше итеріңіз.

* Сипаттама: AAA түріндегі батареялар



Шаңсорғышты құрастыру

ӘР БӨЛКТІҢ АТАУЫ



БЕЙНЕБЕТ БӨЛІГІ

1. Сандар бейнебеті

- Таймер бейнебетін, үрдіс калып-күйін, көтөрдірілген сандар мен қаршылар, графикалық элементтер арқылы көрсетеді.

2. Батарея деңгейінің индикаторы

- Зарядтау : Зарядтау үрдісін 3 қадам бойынша көрсетеді.

- Колдану барысында : Батарея зарядының деңгейін көрсетеді. Батарея зарядының деңгейі, құрылғы жұмыс жасаған кезде ТОЛЫҚ деңгейден, деңгей санап төмендей бастайды. (Батарея заряды әбден таусылған кезде, бір деңгей жыптылықтайда да, "LO" көрсетіледі.)

3. Бағдарламаланған тазалау

- Тазалауды бағдарламаланған кезде Бағдарламаланған тазалау белгісі жанады.

4. Құнделікті

- Құнделікті тазалауды бағдарламаланған кезде, Құнделікті белгісі жанады.

5. Қайта зарядтау

- Бұл белгі робот шаңсорғыш батареясын зарядтау үшін зарядтағышқа қайтқан кезде жанады.

6. Тазалау режимі бейнебеті

- Тазалау режимі түймешігі басылған сайын, тиісті тазалау режимі көрсетіледі.

(a) Автоматты режим : Бұл белгі Автоматты тазалау режимі таңдалған кезде жанады.

(b) Іріктел тазалау режимі : Бұл белгі Іріктел тазалау режимі таңдалған кезде жанады.

(c) Ауқымды тазалау режимі : Бұл белгі Ауқымды тазалау режимі таңдалған кезде жанады.

(d) Қолмен тазалау режимі : Бұл белгі Қолмен тазалау режимі таңдалған кезде жанады.

ТҮЙМЕШІКТЕР

7. Бастау/Токтату

- Тазалау жұмысын бастау/токтату үшін басыңыз.

8. Тазалау режимі

- Тазалау режимін таңдау үшін басыңыз. Тазалау режимін таңдағаннан кейін, тазалау бастау үшін () түймешігін басыңыз.

9. Таймер/Құнделікті

- Бағдарламаланған немесе құнделікті тазалау режимін орнату үшін басыңыз.

10. Қайта зарядтау

- Бұл түймешік басылған кезде, Қайта зарядтау белгісі жанады да, робот шаңсорғыш батареясын зарядтау үшін зарядтағышқа барады.

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

ОРНАТУ PETI

1. Куат тетігін қосу немесе сөндіру

Робот шаңсорғышты қолдану үшін, құрылғының астындағы Куат тетігін қосу керек.

2. Зарядтағышты орнату

Робот шаңсорғышты зарядтау үшін, әуелі зарядтағышты орнату керек. Құрылғыны сатып алған кезде батареяның заряды таусылып тұратындықтан, оны қолданар алдында батареяны толық зарядтау керек.



3. Батареяны зарядтау

Робот шаңсорғышты қолданар алдында, батареяны толық зарядтау керек.

4. Ұақытты орнату

Бағдарламаланған және күнделікті тазалау режимдерін қолдану үшін ұақытты орнату қажет.

5. ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ орнату

Робот шаңсорғышты Қоршау (виртуалды қабырға) режимін пайдаланып, белгілі бір жерді тазалайтын етіп шектеп қоюға болады.

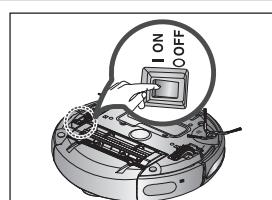
6. Сұрткішті тағу

Сұрткішті робот шаңсорғыштың астынғы жағына тағызы.

ҚУАТ ТЕТИГІН ҚОСУ НЕМЕСЕ СӨНДІРУ

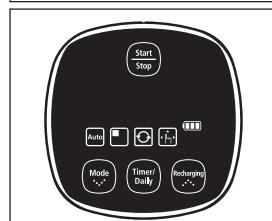
Робот шаңсорғышты қолдану үшін міндетті түрде Куат тетігін қосуыңыз керек.

Егер Куат тетігін сөндірсөзі, барлық параметрлер бастапқы қалпына келеді.



1. Құрылғыны айналдырып, Куат тетігін қосыңыз.

- Егер белгілер жанбаса, бұл батарея зарядының таусылып қалғанын көрсетеді. Бұндай жағдайда, Куат тетігін қосқаннан кейін робот шаңсорғышты зарядтағышқа қойыңыз.
- Орнаған ұақыт ағымдық ұақыттан басқа болуы мүмкін. Орнаған ұақыт теріс болса, ағымдық ұақытты орнатыңыз.



- * Тоққа қосылғаннан кейін, шамамен 5 минут ішінде ешбір тетік басылмаса, батарея қуатын үнемдеу үшін тоқ автоматты түрде өшеді. Бұндай жағдайда робот шаңсорғышты қайта қолдану үшін, “Куат” не “Бастау/Тоқтату” түймешігін басыңыз.

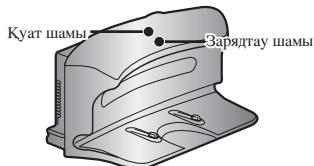


Егер Куат тетігі сөндіріліп тұрса, робот шаңсорғыш тіптен зарядтағыштың үстінде тұрса да зарядталмайды.

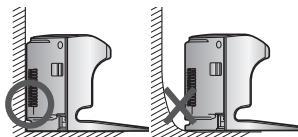
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

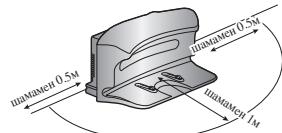
ЗАРЯДТАҒЫШТЫ ОРНАТУ



1. Зарядтағышты тегіс жерге қойыңыз.



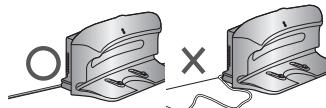
2. Шаңсорғыштың сол жағы мен оң жағынан 0,5м және алдыңғы жағынан 1м қашықтықта ешбір кедергі болмауға тиіс.



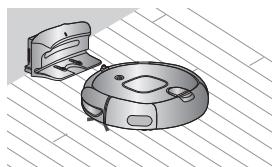
3. Зарядтағышты робот шаңсорғыш оңай таба алатын жерге орнатыңыз.



4. Куат сымын қабырғаны жағалата төсөніз.

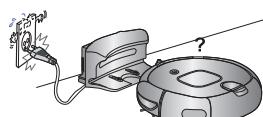


5. Еден ағаштан жасалса, зарядтағышты ағаш түйірлерінің бағыттымен қойыңыз.



Зарядтағыштың қуат сымын әрқашан тоққа қосып қойыңыз.

- Егер зарядтағышқа ешбір тоқ келмесе робот шаңсорғыш, зарядтағышты таба алмайды және батареяны автоматтый түрде зарядтай алмайды.
- Егер робот шаңсорғыш зарядтағыштан ағыттылып қалса, батарея автоматтый түрде таусылады.



Шаңсорғышты іске қосу

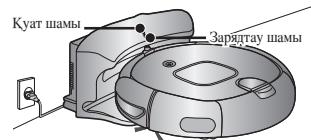
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

ЗАРЯДТАУ

Құрылғыны алғаш сатып алған кезде, батарея әбден таусылып тұрады және робот шаңсорғышты қолдан зарядтауынан керек.

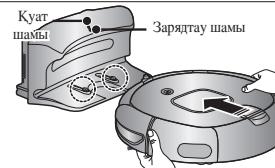


Құрылғының астындағы Куат тетігін қосыңыз.



1. Құрылғының зарядтағыш істіктерін, зарядтағыштың істіктеріне келтіргеннен кейін, құрылғыны зарядтағыштан “Қайта зарядталу” шуылы естілгенше басыңыз.

- Заряд шамы жасыл түске енеді.



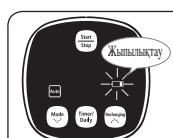
2. Робот шаңсорғыштың зарядының деңгейін тексеріңіз.

- Батарея зарядтала бастағанда, заряд деңгейінің индикаторы мен “” бейнебетте кезек-кезек көрсетіледі.
- Батарея зарядталып болғанда, заряд деңгейінің индикаторы мен “ТОЛЫҚ” жазуы бейнебетте көрсетіледі.

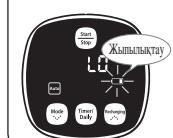


Зарядтау

Толық зарядталған



■ Тазалап жатқан кезде батарея деңгейінің индикаторы жыпылықтаса, робот шаңсорғыш тазалаудын тоқтатады да, зарядтағыш арқылы автоматты тұрға зарядталауды.



■ Тазалап жатқан кезде батарея деңгейі жыпылықтап, “LO” көрсетілсе, робот шаңсорғышты қашықтан басқару пультімен немесе құрылғыдағы тұймешіктер арқылы іске қосу мүмкін емес. Бұндай жағдайда, робот шаңсорғыштың батареясын зарядтау үшін оны батареяға тұра көтеріп апарыңыз. (Бұндай жағдай батарея толық таусылған кезде орын алады.)

<Зарядтау бейнебеті>



Зарядтау Зарядтау Кажетті заряд аяқталып



- Құрылғыны алғаш сатып алған кезде, батареясын толық зарядтау үшін шамамен 120 минут уақыт кетеңі және 90 минуттай жұмыс істейді.

- ЕСКЕРМЫ
- Қатты қызып кеткен батареяны зарядтағанды, зарядтау көпке созылады.
 - Зарядтау бірқалыпты болмаған кезде қолданылатын шаралар Робот шаңсорғыштың автоматты тұрға зарядталмаса, келесін тексеріңіз:
 - Робот шаңсорғыштың артындағы Куат тетігін сөндіріңіз де, қайта қосыңыз (Қайтару).
 - Зарядтағыштың ашаасын қайта жаляғыңыз (Қайтару).
 - Зарядтағыштың жалғастырылғышында беғде заттың бар-жоғын тексеріңіз де, егер бар болса, құрылғыдағы жалғастырылғышты құрғак шүберекпен сұрттіңіз.
 - Зарядтағыштың қасында тоқты ауытқытатын басқа заттардың бар-жоғын тексеріңіз.
 - Робот шаңсорғышты зарядтағыштан ағытқан кезде онын заряды бірқалыпты таусыла бастайды.
 - Егер мүмкін болса, робот шаңсорғышты зарядтағыш арқылы зарядтаңыз.

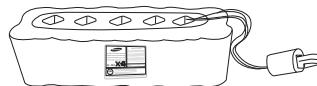
(Жолсапарға, сапарға үйден ұзақ уақытқа кеткен кезде робот шаңсорғышты жинап қою үшін, Куат тетігін сөндіріңіз де, зарядтағышты тоқтан ажыратыңыз.)

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

БАТАРЕЯ ТУРАЛЫ

- Робот шаңсорғыш қайта зарядталатын, қоршаган ортага зиянсыз никель металының гидриді (NiMH) бар батареядан қуат алады және шамадан тыс көп зарядталудың алдын алатын функция, батареяның қолданыс мерзімін ұзартады.
- **Батареяның кепілдік мерзімі, сатылып алынған кезден бастап 6 ай.**
- Батареяны сатып аларда, тұтынушыға қызмет көрсету орталығынан фирмалық қосалқы бөлшек белгісін () және үлгі нөмірін, сатып алмай түрлүү көрсетуді сұраңыз.



- Бұл батарея тек Samsung робот шаңсорғыштарына арналған. Бұны басқа құрылғылар үшін немесе басқа мақсатта қолдануға қатаң тиым салынады.

- Батареяны бөлшектеменіз немесе өзгертпеніз.

- Оны жақсы желдетілетін жерде зарядтаңыз.

- Батареяны отқа жақындағанда немесе қыздырмаңыз.

- Батареяның (+) не (-) ағытпаларына ешбір темір зат жалғамаңыз.

- Оны бөлме ішінде ұстаңыз (0°C~40°C).

- Құрылғыны тастар алдында, батареяларды қоршаган ортага зиян келтірмейтін етіп ұстаңыз.

- Бұл батареяларды тұрмыстық қоқыспен бірге тастанаңыз.

- Есқи батареяларды тастанаңда жергілікті ережелердің барлығын сақтаңыз.

* Батарея жұмыс іstemесе, онда бөлшектеменіз. Ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

* Батарея ұзак зарядталса және аз жұмыс жасаса, онда батареяның қолданыс мерзімі аяқталуға жақын. Батареяны ауыстыру үшін жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Осы құрылғымен бірге келетін қайта зарядталатын батареяны, тұтынушы өзі ауыстыра алмайды.

Батареяны ауыстыру туралы ақпаратты қызмет көрсету орталығына хабарласып алыңыз.

Шаңсорғышты іске қосу

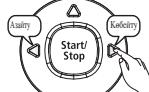
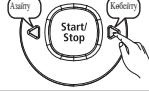
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТИ ОРНАТУ

ҮАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Бағдарламаланған тазалау және Құнделікті тазалау функцияларын дұрыс колдану үшін үақытты орнату қажет.

Үақытты тек қашықтан басқару пультімен ғана орната аласыз.

- Үақытты тек қашықтан басқару пультімен ғана орната аласыз.

Кашықтан басқару пульті	Орнату реті
 Мысалы ағымдық үақыт 07:00 деңіл.	
	 1 Ағымдық “сағатты” енгізіңіз.
	 2 Параметрді орнату режиміне барыңыз.
	 3 “Сағат” мәнін орнатыңыз.
	 4 Ағымдық “минут” мәнін орнатыңыз.
	 5 Параметрді орнатуды аяқтаңыз.

- Үақытты орнату режимінен шығу үақытын орнату барысында, Үақытты орнату түймешігінің орнына (Start/Stop) түймешігін басыңыз.

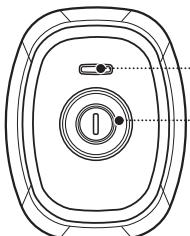
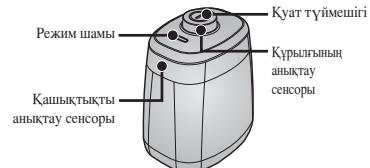
- Бағдарламаланған тазалау орнатылған кезде, үақыт параметрін өзгерте алмайсыз.

Шаңсорғышты өске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ОРНАТУ

ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ ОРНАТУ

Робот шаңсорғышты Қоршau (виртуалды қабырға) режимін пайдаланып, белгілі бір жерді тазалайтын етіп шектеп қоюға болады.



Түймешіктер функциясы

1. Шам функциясы

- Қоршau (виртуалды қабырға) режимі: Қызыл шам жыпылықтайты.
- Сөндірулі: Шам сөнеді.

2. Куат түймешігін өске қосыныз

- Куат түймешігін басқан сайын, Қоршau (виртуалды қабырға) режимі Куаттын сөндіру осы рет бойынша тандалады.

* Виртуалды қабырғаның қашықтығы 2,5 м құрайды және роботтың айналасынна және қозғалу күйіне қарай езгеріп отыруы мүмкін.

Қоршau жасау (виртуалды қабырға)

ВИРТУАЛДЫ ЕСІК робот шаңсорғыш өте алмайтын, көрінбейтін барьер жасайды.

Мысалы, кәстрөл, жиңіз, есіктің алды т.с.с. жерлер үшін.

1. Қоршau (виртуалды қабырға) режимін Қуат түймешігін бұраныз.

- Режим шамы қызыл түспен жыпылықтайты.

2. ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ робот шаңсорғыш бармауга тиіс жерлердің алдына орнатыныз.

- ИРТҰАЛДЫ ЕСІКТІ, қашықтықты анықтау сенсоры, робот шаңсорғыш кесіп өте алмайтын, көзге көрінбейтін барьер орната алатын етіп орнатыныз.



Шаңсорғышты іске қосу



АБДЫ БОЛЫНЫС

IrDA сенсоры туралы.

- Галоген шамдары бар жерлерде немесе сыртта инфрақызыл сигнал бірқалышты тарапмауы мүмкін.
- Робот шаңсорғыш 3 түрлі инфрақызыл сәуле құралдарын қолданады және бұл құрал, сигналы басым басқа құралдардың қасында жұмыс істемеуі мүмкін.
- Робот шаңсорғышты қашықтан басқару пультімен басқарған кезде, робот шаңсорғыш ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТЕН өтіп кетуі немесе кедергілерге соғылуы мүмкін, себебі қашықтан басқару пультінің сигналы ВИРТУАЛДЫ ЕСІК сигналына қарағанда басымдыққа ие.
- Робот шаңсорғышты кішкене жерде немесе тар жерде қолданған кезде, инфрақызыл сигналдары туғызатын бөлеуілге байланысты дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ зарядтағыштан алыс қойыңыз, себебі ВИРТУАЛДЫ ЕСІК зарядтағышқа жақын қойылса автоматты зарядтау үрдісін кідіртуі мүмкін.
- Егер бір уақытта бірнеше робот шаңсорғыш қатар қолданылса, инфрақызыл сигналдарының бөлеуіліне байланысты олар дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

[Инфрақызыл сигнал басымдығы]



Қашықтан
басқару пульті



Виртуалды
есік



Зарядтағыш

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

СҮРТКІШТІ ТАҒУ

Микроталшықтың сұрткіштің көмегімен шаңды оңтайлы тазалай аласыз.

Сұрткішті тағу жолдары

1. Сұрткішті сұрткіштің табақшасындағы Велкро бекіткішке тағызыз.

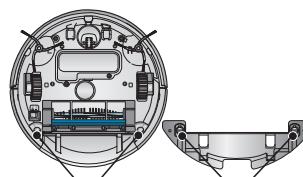
- Сұрткішті таққан кезде сұрткіштің тағу сыйығының жабылып қалмағанына көз жеткізіңіз.



* Сұрткішті таққан кезде оның сұрткіштің тағу сыйығының бойымен тағылғанына көз жеткізіңіз.

2. Сұрткіш табақшасындағы тесіктерді робот шаңсорғыштың астынғы жағындағы бөліктерге келтіріп салыңыз да, осы бөліктерді сырт еткен дыбыс шыққанша басыңыз.

- Егер сұрткіш табақшасын толық орнатпасаңыз, тазалау барысында альынып қалуы мүмкін.

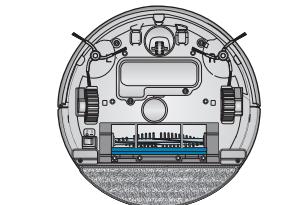


Сұрткіш табақшасын орнату үшін колданылатын бөлшектер
Сұрткіш табақшасын орнаттуға арналған тесіктер

3. Сұрткіш тағылған сұрткіш табақшасын еденге қойып, төмөн басыңыз.

АБДАЙ БОЛЬНЫЗ

- Сұрткішті таққаннан кейін робот шаңсорғыш кілемдердің үстінде жылжы алмайтын болғандықтан, кілемді тазалар алдында робот шаңсорғыштың сұрткіші мен сұрткіш табақшасын альыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін кірлеп қалған сұрткішті жуыңыз.
- Сұрткішті әбден кептіріп алғаннан кейін ғана қолданыңыз.
(Дымқыл сұрткішті қолдануға болмайды.)
- Еденге кофе тәрізді сұйық төгілсе, еденнің басқа жерлеріне кофе сұйығын таратып алмас үшін сұрткішпен тазаламаңыз.



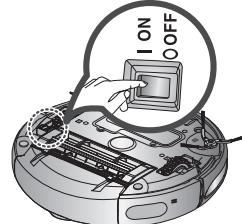
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

ТАЗАЛАУДЫ БАСТАУ/ТОҚТАТУ

Робот шаңсорғыштың функцияларының барлығын қосуыңызға немесе тоқтатуыңызға болады.

- Эр робот шаңсорғыштың функциясы Куат тетігі қосылғандағанда іске қосылады.
- Робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда, жұмысты тоқтату үшін (Start Stop) түймешігін басыңыз да, функцияны таңдаңыз.



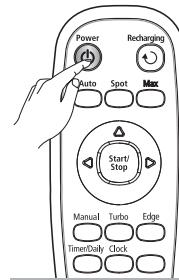
Кашатты қосу не ажырату

Тоққа қосу

- Қашықтан басқару пульті: [Power] (Куат) түймешігін басыңыз.
- Негізгі құрылғы: (Start Stop) түймешігін басыңыз.

Тоқтан ажырату

- Қашықтан басқару пульті: [Power] (Куат) түймешігін басыңыз.
- Негізгі құрылғы: (Start Stop) түймешігін басып 3 секунд ұстап тұрыңыз.

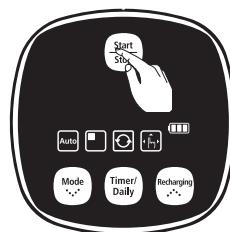


Қашықтан басқару
пультін қолдану

Тазалауды бастау не тоқтату

Бастау

- Қашықтан басқару пульті : Auto (Автоматты тазалау), Spot (Ірікten тазалау), Max (Ауқымды тазалау), Manual (Қолмен тазалау) не Edge (Жиекті тазалау) түймешігін басыңыз.
 - Негізгі құрылғы: Автоматты тазалау / Іріктен тазалау / Ауқымды тазалау / Қолдан тазалау / Жиекті тазалау режимін (Mode) түймешігін қолданып, содан кейін (Start Stop) түймешігін басып таңдаңыз.
 - Тазалау басталған кезде робот шаңсорғыш жылжы бастайды.
- ※ Тазалау режимін тандамай (Start Stop) түймешігін басқан кезде, Автоматты тазалау режимі орындала бастайды.



Құрылғының
түймешіктерін қолдану

Тоқтату

- Тоқтату үшін қашықтан басқару пультінің не құрылғының (Start Stop) түймешігін басыңыз.
- Тазалау аяқталған кезде, робот шаңсорғыш тоқтайды.

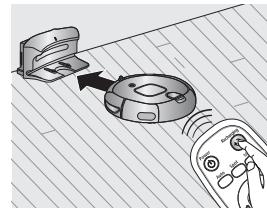
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

ҚАЙТА ЗАРЯДТАУ

Робот шаңсорғыштың батареясын зарядтау үшін, оны Қайта зарядтау түймешігін басып солай бағыттауыңызға болады.

- Робот шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда, жұмысты біржола тоқтату үшін (Start Stop) түймешігін басыңыз да, Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.

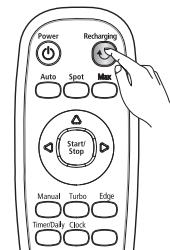


1. Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.

- Негізгі белгі (↑) жаңады да, робот шаңсорғыш зарядтағышқа қайтып барады.

2. Зарядтағышқа бет алған робот шаңсорғышты тоқтату үшін, (Start Stop) түймешігін басыңыз.

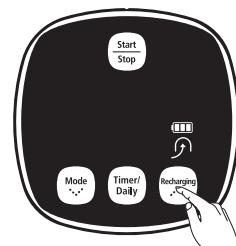
3. Автоматты зарядтау функциясын сынап көру үшін, робот шаңсорғыш зарядтағышқа жетуге 1.5м қалған кезде Қайта зарядтау түймешігін басыңыз.



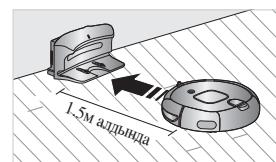
Кашықтан басқару пультін қолдану

Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қайтып бармаған кезде ақаулықты түзетү

- Зарядтағыштың қалай орнатылғанын тексерініз
 - Зарядтағыш құрылғы, робот шаңсорғышқа зарядтағышқа баруға бағыт берे алмайтын жерде орналасқан.
 - Зарядтағыш құрылғы робот шаңсорғыштан 5м-ден алыс орналасқан кезде.
 - : Робот шаңсорғыш зарядтағышқа баруға ұзағырақ уақыт қажет болуы мүмкін.
- Робот шаңсорғышты келесі жағдайларда қолдан зарядтаңыз.
 - Зарядтағыш бүршішка қойылған кезде.
 - Батарея әбден таусылған кезде.
 - Робот шаңсорғыш кедергіге (жиын т.с.с.) тап болған кезде.
 - Робот шаңсорғыш зарядтағышқа барап жолда есіктің табалдырығынан ете алмаган кезде.



Құрылғының түймешітерін қолдану



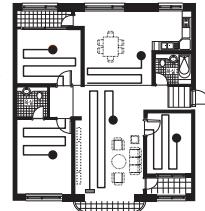
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОДАНУ

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш өздігінен жылжиды және бөлмені тазалап болғанша автоматты түрде тазалайды.

- Егер тазалау жұмысы робот шаңсорғыш зарядтағышта түрган кезде басталса, зарядтағышқа қайту уақыты қысқарады, себебі робот шаңсорғыш орынан қозгалар алдында түрган жерін есте сақтайды.
- Тазалап жатқан кезде батарея заряды тым төмендеп кетсе, робот шаңсорғыш автоматты түрде зарядтағышқа барады да, батареясын зарядтағаннан кейін ғана тазалау жұмысын жалғастырады.
(Қайта жалғастырылған тазалау жұмыстарының саны: Бір рет)



Құрылғы түймешігі	Кашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәсшіле реті
 Iper		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.

ЕСКЕРИМ

Тазалау жұмысын қайта жалғастыру туралы

- Егер робот шаңсорғыш тазалық жасау аяқталды деп есептесе, тазалау жұмысын қайта жалғастыру функциясы орындалмайды.
- Егер робот шаңсорғышты зарядтағын түрган кезінде жылжытсаныз не түймешігін бассаңыз, робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, тазалау жұмысын қайта жалғастырмайды.
- Робот шаңсорғышты тазалап жатқан кезінде жылжытпаңыз немесе түймешігін бассаңыз. Себебі робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, қайта басынан бастап тазалай бастайды.
- Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін бассаңыз кезде бейнебетте On turbo (88 88 888) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (88 88 888) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін бассаңыз кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Ed99) немесе Off Edge (Off Ed99) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар тандасаңыз, бейнебетте (88 888 → Ed99) көрсетіледі.

АВАЙ БОЛЫНЫЗ



Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



Тазалау аяқталды

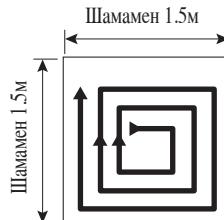
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

ІРІКТЕП ТАЗАЛАУ

Көп печене қоқымы, шаң және т.с.с. жиналған жерді таңдаңып тазалай аласыз.

- Робот шаңсорғышты бөлектеп тазалағыңыз келген жерге апарыңыз.



Күрүлғы түймешігі	Кашықтан басқару пультінің түймешігі	Тәншеву реті
		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



Қалыпты режим



Турбо режимі

Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қойылған кезде іріктең тазалау функциясы жұмыс істемейді.



АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

- Кашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (00 00 000) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (00 00 000) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Кашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Edge) немесе Off Edge (Off Edge) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар таңдасаныз, бейнебетте (00 000 → On Edge) көрсетіледі.



Жиекті тазалау режимі



Тазалау аяқталды

Шаңсорғышты іске қосу

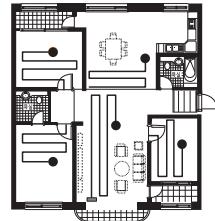
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

АУҚЫМДЫ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғыш автоматтты тұрған көзғалып, батареясы таусылып, батарея зарядының бір деңгейі жынысында тазалайды.

■ Егер тазалау жұмысы робот шаңсорғыш зарядтағышта тұрған кезде басталса, зарядтағышқа қайту уақыты қысқарады, себебі робот шаңсорғыш орындан қозғалар алдында тұрған жерін есте сактайты.

■ Тазалап жатқан кезде батарея заряды тым төмөнделеп кетсе, робот шаңсорғыш автоматтты тұрған зарядтағышқа барады да, батареясын зарядтағаннан кейін ғана тазалау жұмысын жалғастырады. (Қайта жалғастырылған тазалау жұмыстарының саны: Бір рет)



Күрылғы тұймешігі	Кашықтан басқару пультінің тұймешігі	Тәншеу реті
		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.

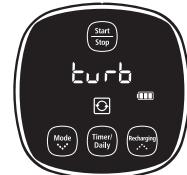


Қалыпты режим

Тазалау жұмысын қайта жалғастыру туралы

ЕСКЕРИМ АЛЕЙ БОЛЫНЫЗ

- Егер робот шаңсорғыш тазалау жұмысын орындау керек деп есептесе, тазалау жұмысын жалғастыру функциясы орындалмайды.
- Егер робот шаңсорғышты зарядталып тұрған кезінде жылжытсаңыз не тұймешігін бассаңыз, робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді (тазалау жұмысын қайта жалғастырмайды).
- Робот шаңсорғышты тазалап жатқан кезінде жылжытпаңыз немесе тұймешігін баспаңыз. Себебі робот шаңсорғыш тазалау керек деп есептейді де, қайта басынан бастап тазалай бастайды.
- Қашықтан басқаратын Турбо тұймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (On Ed99) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (Off Ed99) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау тұймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (On Ed99) немесе Off Edge (Off Ed99) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар тандасаңыз, бейнебетте (Ed99 → Ed99) көрсетіледі.



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі

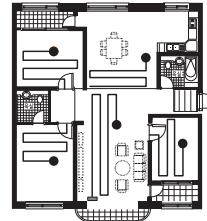
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

ҚОЛМЕН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты белгілі бір жерді тазалау үшін, қашықтан басқару пультімен жылжытуыңға болады.

- Робот шаңсорғышты қолмен тазалағыңыз келген жерге апарыңыз.
- Қолмен тазалау үшін тек қашықтан басқару пультін қолданасыз.



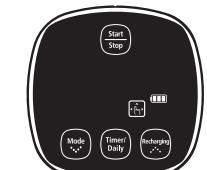
Кұрылғы түймешігі	Кашықтан басқару пультін түймешігі	Тәсілеу реті
		1 Режимді орнатыңыз.
		2 Режимді біржола тоқтатыңыз.



- Робот шаңсорғыш зарядтағышқа қойылған кезде қолмен тазалау функциясы жұмыс істемейді.



- Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (08 08 08 08) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (08 08 08 08) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On turbo (Турбо қосулы) көрсетілген кезде, еденді Турбо режиммен тазалай аласыз.
- Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (Жиекті тазалау қосулы) (08 Ed 92) немесе Off Edge (08 F-Ed 92) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі. On Edge (Жиекті тазалау қосулы) көрсетілген кезде, еденді Жиекті тазалау режимімен тазалай аласыз.
- Егер Турбо режимі мен Жиекті тазалау режимін қатар тандасаңыз, бейнебетте (08 08 08 → Ed 92) көрсетіледі.



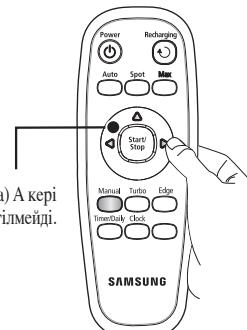
Қалыпты режим



Турбо режимі



Жиекті тазалау режимі



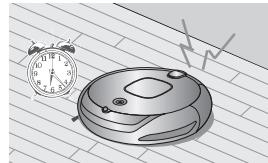
Мензелі түймешіктер (Алға, Солға, Оңға) А кері орындау функциясына қолдау көрсетілмейді.

Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОДАНУ

БАГДАРЛАМАЛАНГАН ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты белгілі бір уақытта тазалауды бастайтын етіп бағдарламалдауға болады.



- Бағдарламаланған тазалау тек робот шаңсорғыш зарядтағышта түрған кезде ғана орындалады.

Күрілғы түймешіті	Кашыктан басқару пультінің түймешіті	Тәншеве реті	(Мысалы) Ағымдық уақыт: 07:00 Кәжетті тазалауды бастау уақыты: 09:30
		1 Бағдарламаланған тазалау режиміне кірің де, орнатылған уақыттың дұрыс екенін растаныз.	 Жынылжытату
		2 Параметрлерді бастаныз.	 Жынылжытату
		3 “Сағат” мәнін орнатыңыз.	 Жынылжытату
		4 “Сағатты” құптаңыз.	 Жынылжытату
		5 “Минутты” орнатыңыз.	 Жынылжытату
		6 Параметрлерді орнатуды тоқтатыңыз.	 Жынылжытату
		Параметрлерді біржола тоқтатыңыз.	 Белгі сөнеді.

Параметрлерді орнатып болғаннан кейін Кешіктіру/Күнделікті түймешігінің орына ЕСКЕРІМ () түймешігін басқанда Бағдарламаланған тазалау режимі қосылады.

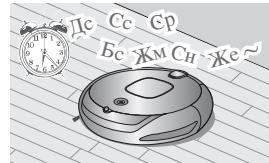
Шаңсорғышты іске қосу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОЛДАНУ

КҮНДЕЛЕКТІ ТАЗАЛАУ ПАРАМЕТРІН ОРНАТУ

Робот шаңсорғышты күнде белгілі бір уақытта тазалайтын етіп бағдарламалауга болады.

- Күнделікті тазалау тек робот шаңсорғыш зарядтағышта тұрған кезде ғана орындалады.



Күркінші түймешігі	Кашықтан басқару пультінші түймешігі	Тәншеу реті	(Мысалы) Ағымдық уақыт: 07:00 Жаңелік тазалауды бастау уақыты: 09:30
		1 Күнделікті тазалау режиміне кірің де, орнатылған уақыттың дұрыс екенін растаныз. (Күнделікті кезекке қойылатын уақыты тексеріңіз.)	 Жылдық 07:00 Daily
		2 Параметрді бастаңыз.	 Жылдық 07: Daily
		3 “Сағатты” орнатыңыз.	 Жылдық 09: Daily
		4 “Сағатты” құптаңыз	 Жылдық 09:00 Daily
		5 “Минутты” орнатыңыз.	 Жылдық 09:30 Daily
		6 Параметрлерді орнатуды тоқтатыңыз.	 09:30 Daily
		Параметрлерді біржола тоқтатыңыз.	Daily Белгі сөнеді.

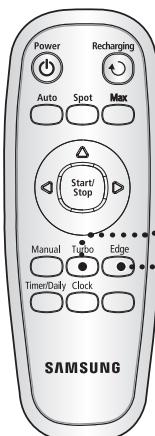
Параметрлерді орнатып болғаннан кейін Кешіктіру/Күнделікті түймешігінің орнына ЕСКЕРІМ () түймешігін басқанда Күнделікті тазалау режимі қосылады.

Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРДЫ ҚОЛДАНУ

Әр түрлі қосымша функцияларды қолданып робот шаңсорғышты барынша оңай және ыңғайлы түрде қолдана аласыз.

■ Қосымша функцияларды қашықтан басқару пультінің көмегімен ғана теңшей аласыз.



Турбо режимі

Қашықтан басқаратын Турбо түймешігін басқан кезде бейнебетте On turbo (On Turbo) (Турбо қосулы) немесе Off turbo (Off Turbo) (Турбо сөндірүлі) жазуы көрсетіледі.

Турбо қосулы (Турбо режимі) : Тазалағыш шөтке ең жоғары жылдамдықпен айналады.

Турбо сөндірүлі (Қалыпты режим) : Тазалағыш шөтке қалыпты жылдамдықпен айналады.

Жиекті тазалау режимі

Қашықтан басқаратын Жиекті тазалау түймешігін басқан кезде бейнебетте On Edge (On Edge) (Жиекті тазалау қосулы) немесе Off Edge (Off Edge) (Жиекті тазалау сөндірүлі) жазуы көрсетіледі.

Жиекті тазалау қосулы (Жиекті тазалау режимі) : Робот шаңсорғыш еденді кедергілерге тие отырып тазалайды.

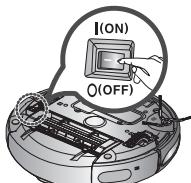
Жиекті тазалау сөндірүлі (Айналып өту режимі) : Робот шаңсорғыш еденді кедергілерден айналып өте отырып тазалайды.

Жиекті тазалау сөндірүлі (Айналып өту режимі) көрсетілген кезде робот ЕСКЕРМ шаңсорғыш жұқа немесе қара заттарға барып соғылып қалуы мүмкін.

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ КӨРСЕТУ ТӘСІЛДЕРІН ЕСТЕ ҰСТАНЫЗ

- Қуат тетігіне зақым келген кезде, ешбір төтенше жағдай орын алmas үшін қызмет көрсету агенттіне хабарласыңыз.
- Робот шаңсорғыштың деформациялануын тездететін, өндіруші орнатпаған құрал немесе механикалық құралдардың ешқайсысын қолданбаңыз.



- Робот шаңсорғышты тазалар алдында әрқашан құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндіріңіз. Робот шаңсорғыш көнет іске қосылып кетуі және адамды жарақаттауы мүмкін.

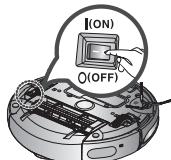


Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

СЕНСОРЛЫҚ ТЕРЕЗЕ МЕН КАМЕРАНЫ ТАЗАЛАУ

Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндіруіңзі керек.

- Су, сұйылтқыш, бензин т.с.с. заттарды ешқашан робот шаңсорғышқа тұра шашпаңыз.



- Сенсор терезесі мен камераны аздап сұртіп қойыңыз.



Сенсор терезесі мен камера



Еңісті сезетін сенсор терезесі



Артқы сенсор терезесі

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

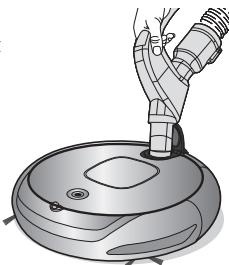
ШАНДЫ ДЕРЕУ ТАЗАЛАУ

- Шаң сауытын кәдімгі шаңсорғышты қолданып, орнынан қозғамай, оңай босатуға болады.

1. Шаң шығарылатын қақпақты ашыңыз.



2. Егер шаңсорғыштың аяқ кіретін тұтігін, шаң шығаратын тұтігіне апарсаныз, ол шанды шаң сауытынан тұра сорып ала бастайды.



Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

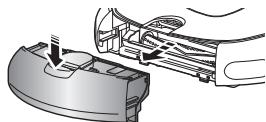
ШАҢ САУЫТЫ МЕН СҰЗГІНІ ТАЗАЛАУ

Әуелі, шаң сауытын тазаламай тұрып босатып алыңыз.

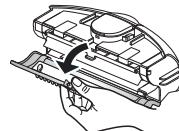
- Шаң сауытын алғы жатқан кезде, шаң сауытынан шаң төгіліп қалмас үшін абай болыңыз.
 - Шаң сауытын келесі жағдайларда босату керек.
 1. Шаң сауытына шаң жиналған кезде.
 2. Шаңсорғыш шанды кенет әлсіз сора бастаған кезде.
 3. Кенет шүйл көбейген кезде.



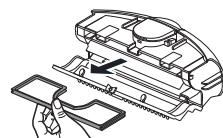
1. Шаң сауытын шығару (БАСУ) түймешігін басыңыз да, шаң сауытын тартып шығарып алыңыз.



2. Шаң сауытының қақпағын суреттегі көрсеткінің бағытымен тартып, бөлектеп алыңыз.



3. Сұзгіні шаң сауытынан суреттегі көрсеткінің бағытымен тартып, бөлектеп алыңыз.

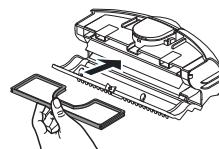


4. Сұзгі мен шаң сауытындағы шанды сұртініз.
* Оларды сүмен жууыңызға болады.

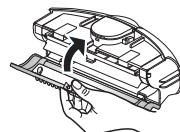


5. Сұзгіні шаң сауытына орнатыңыз.

- Сұзгінің торкөз жағын төмен қаратуды ұмытпаңыз. Бұны теріс орнатуға болмайды.

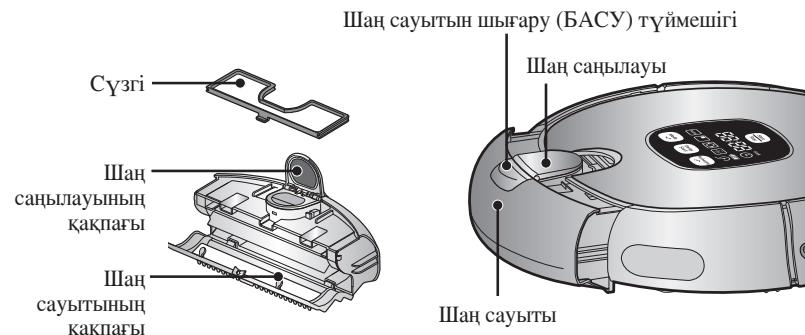


6. Шаң сауытының қақпағын жабыңыз да, оны құрылғыға орнатыңыз.



Күралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

[Шаң сауытының құрылышы]



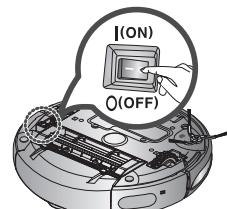
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ТАЗАЛАҒЫШ ШӨТКЕНІ ТАЗАЛАУ

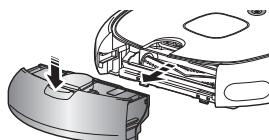
Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндірүіз керек.



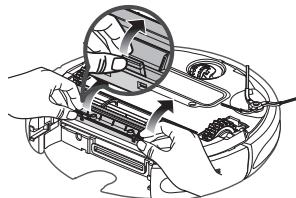
- Шаң сауыттыңдағы шаң шығып кетуі мүмкін болғандықтан, тазалағыш шөткені тазаламай тұрып, әуелі шаң сауытын шығарып алыңыз.



- Шаң сауытын Шаң сауытын шығару (БАСУ) түймешігін басып алыңыз.



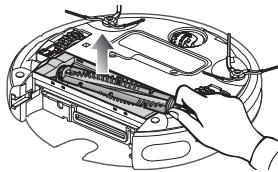
- Бөгде заттың бар-жоғын тексеріп болғаннан кейін, шөткенің қақпағын ұстап тұрған ілгекті басып, оны бөлекtekеп алыңыз.



Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

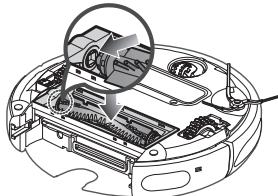
3. Тазалағыш шөткені құрылғыдан алыңыз.



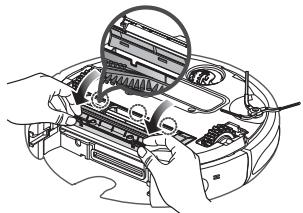
4. Ұзын шаш, қыл-қыбыр тәрізді тазалағыш шөткеге шырмалып қалған заттарды, шөткемен немесе шаңсорғышпен тазалаңыз.



5. Тазалап болғаннан кейін, тазалағыш шөткенің Қуат тетігі жағында орналасатын жағын алдымен орнатыңыз да, содан кейін екінші жағын да осылай орнатыңыз.



6. Қақпақтың ұстіндегі 3 тетікті орнатып болғаннан кейін, екінші жағын да “сырт” етіп орнына келгенше басыңыз.



АБДИ БОЛЫНЫЗ

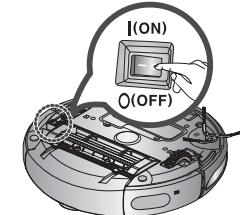
- Робот шаңсорғышты бітеліп қалудан сактау үшін, тіс шұқығыштарды немесе мақта тампондарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Бөгде заттарды алу қын болған кезде, қызмет көрсету оргалығына барыңыз.
- Себебі тазалағыш шөтке едендегі шанды сорып алатындықтан, ұзын қыл немесе шаш шөткеге оралып қалады. Тазалағыш шөткені уақытылы тексеріп, тазалап отырыңыз.

Күралдары мен сұзгісін күтіп үстәу

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТЫ ТАЗАЛАУ

ЖИЕКТЕРДІ ТАЗАЛАЙТЫН АЙНАЛМАЛЫ БҮЙІР ШӨТКЕҢІ ТАЗАЛАУ

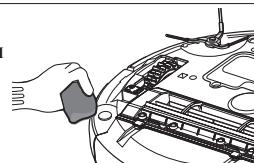
Робот шаңсорғышты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы Қуат тетігін сөндіруініз керек.



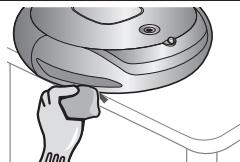
1. Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің майысын, немесе оған бөгде зат тұрып қалмағанын тексеріңіз.



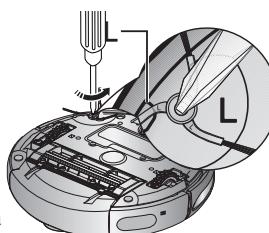
2. Резенке қолғап киіп, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені шамамен 10 секунд ыстық суға матырылған шұберекке орап, содан кейін оны шұберекпен сұртіңіз.



3. Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені айналдырып, 2-ші қадамды қайталаңыз.



4. Егер құрылғы мен жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің арасына шаш немесе қыл-қыбыр тұрып қалса, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенің бұрандастын, (+) бұранда бұрагышты қолданып босатып алыңыз.



Шөткені қайта құрастырган кезде, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткенін “L” таңбасы мен құрылғының “L” таңбасын тексерініз де, содан кейін жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткені орнына салыңыз. (Айналмалы бүйір шөткенің оң жағына “R” қарпі салыңған.)



Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөтке шаш пен басқа да бөгде заттарды тез тартып алатындықтан, оны жиі тазалауды ұмытпаңыз.

Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткеге тым көп қоқыс тұрса, шөткені бүлдіреді.

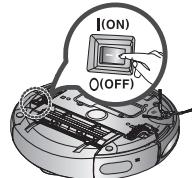
Құралдары мен сұзгісін күтіп ұстай

РОБОТ ШАҢСОРҒЫШТАУ ТАЗАЛАУ

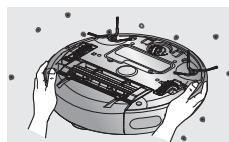
ҚОЗҒАЛТҚЫШ ДОНҒАЛАҚТАУ ТАЗАЛАУ

Роботты тазалау үшін, әуелі құрылғының астындағы
Куат тетігін сөндіруініз керек.

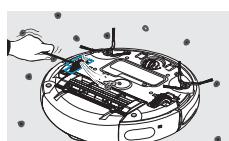
- Егер робот шаңсорғыш кенет жорғалай бастаса, қозғалтқыш донғалаққа бөгде заттар тұрып қалған болуы мүмкін.



1. Қозғалтқыш донғалақты тазалаған кезде, еденге жұмысақ шүберек төсөніз де, құрылғыны абайлап аударып қойыңыз.



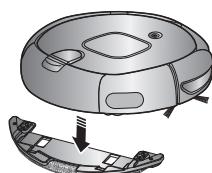
2. Бөгде заттың бар-жоғын тексеріңіз де, қажет болса оларды істікше немесе дөғал басты қысқышпен алыңыз.



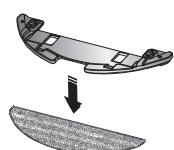
СҮРТКІШТІ КҮТІП ҰСТАУ

Кірлеген сұрткіштен жағымсыз иіс шығатындықтан, сұрткішті таза ұстаңыз.

1. Сұрткіштің табағын робот шаңсорғыштың астынғы жағынан ағытып алыңыз.



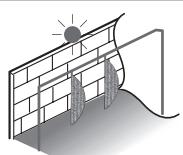
2. Сұрткішті сұрткіштің табағынан алыңыз.



3. Сұрткішті таза сумен жуыңыз.



4. Сұрткіштің қайта қолданбас бұрын, жақсы желдетілетін жерге қойып әбден кептіріңіз.



Ақаулықты түзету

КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫГЫНА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДАҒЫ ТЕКСЕРУ

БЕЛГІСІ	ТЕКСЕРУЛЕР	ШЕШІМІ
Робот шаңсорғыш тазалар алдында мұлдем іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытын орнына салынды ма?Қуат тетігін қосулы ма?Бейнебетте тазалау режимі (пайда болды ма?Батареяның тек бір деңгейі ғана жыптылықтап, бейнебетте 'LO' көрсетіліп тұр ма?Робот шаңсорғыш қашықтан басқару пультіндегі батарея таусылған болса жұмыс істемейді.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытын орнына салыңыз.Қуат тетігін қосыңыз.(тұймешігін басыңыз. (Сөндіру үшін тұймешігін 3 секунд немесе одан ұзағырақ басып ұстап тұрыңыз.)Робот шаңсорғышты көтеріңіз де, зарядтау үшін зарядтағышқа қолмен қойыңыз.Қашықтан басқару пультінің батареяларын аудыстырыңыз. (AAA тұріндегі)
Робот шаңсорғыш тазалап жатып тоқтап қалды.	 <ul style="list-style-type: none">Батареяның тек бір деңгейі ғана жыптылықтап, бейнебетте 'LO' көрсетіліп тұр ма?Робот шаңсорғыш едендердің сымдарға шырмалып қалған жоқ па?Робот шаңсорғыш биіктігі әр түрлі едендердің арасына тұрып қалған жоқ па? - Қозғалтқыш доңғалақ көтеріледі.Қозғалтқыш доңғалаққа жұқа сұлғі (шұберек) оратылып қалған жоқ па?Робот шаңсорғыш есіктің табалдырығына тіреліп қалған жоқ па?	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты көтеріңіз де, оны зарядтау үшін зарядтағышқа қолмен қойыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, сымдарды алыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, робот шаңсорғышты басқа жерді тазалау үшін сонда апарыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, жұқа сұлғін алыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, роботты басқа жерді тазалау үшін сонда апарыңыз.
Тазалаған кезде шаң сору қуаты әлсіз.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытының толы не толы емес екенін тексеріңіз.Шаң соратын саңылауга бөгде заттар тұрып қалған-қалмағанын тексеріңіз.Сүзгінің бітелген-бітелмегенін тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты тоқтатыңыз да, шаң сауытын босатыңыз.Қуат тетігін сөндіріңіз де, шаң соратын саңылаудағы бөгде заттарды алыңыз.Сүзгіні жақсылап тазалаңыз.

Ақаулықты түзету

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫГЫНА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДАҒЫ ТЕКСЕРУ

БЕЛГІСІ	ТЕКСЕРУЛЕР	ШЕШІМІ
Робот шаңсорғыш зарядтағышты таба алмайды.	<ul style="list-style-type: none">Зарядтағыштың ашасы розеткаға дұрыс қосылып тұрғанын тексеріңіз.Егер зарядтағыштың алдынан шамамен 1м және оның сол жағы мен оң жағынан шамамен 0.5м алыс жерде кедергі тұрса, кедергілерді алып қою керек.Зарядтағыш істікшеде қандай да бір бөгде зат тұрса, оларды құргақ шүберекпен сұртіп альыңыз.ВИРТУАЛДЫ ЕСІК зарядтағыштың қасына қойылды ма?	<ul style="list-style-type: none">ВИРТУАЛДЫ ЕСІК робот шаңсорғыш автоматтты тұрғанда зарядтала алатын басқа жерге қойыңыз.
Робот шаңсорғыш ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТЕҢ өтіп кетті.	<ul style="list-style-type: none">ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІҢ батареялары ескірғен жоқ па?Режим шамы жаңын тұр ма?	<ul style="list-style-type: none">Батареяларын аудыстырыңыз. (2, D түріндегі (LR20) сілті батареялары)ВИРТУАЛДЫ ЕСІК сөніп тұрғанын тексеріңіз де, содан кейін ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІ қажетті режимге қойыңыз.
ВИРТУАЛДЫ ЕСІКТІН батареясы өте тез таусылады.	<ul style="list-style-type: none">Құргақ марганец батареяларын қолданып отырсыз ба?	<ul style="list-style-type: none">Батареялардың орнына жаңа сілті батареяларын салыңыз. (2, D түріндегі (LR20) сілті батареялары)
Бейнебетте сандар 30,29,28,... ретімен кері санала басталды.	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты зарядтағыштан мәжбүрлеп алдыңыз ба, немесе зарядталып тұрғанда бастыңыз ба?	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғышты зарядталып тұрған жерінен алғанда немесе басқанда, 30-секунд өткеннен кейін ол автоматтты тұрғанда зарядталу үшін зарядтағышқа барады.

Ақаулықты түзету

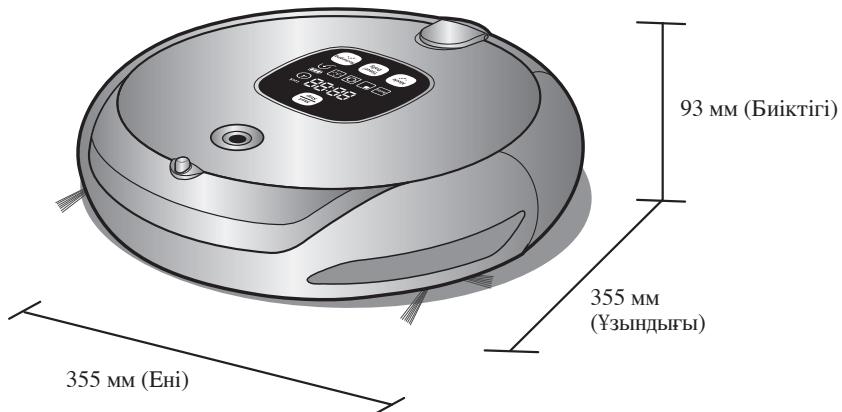
ҚАТЕ КОДТАРЫН ТҮЗЕТУ



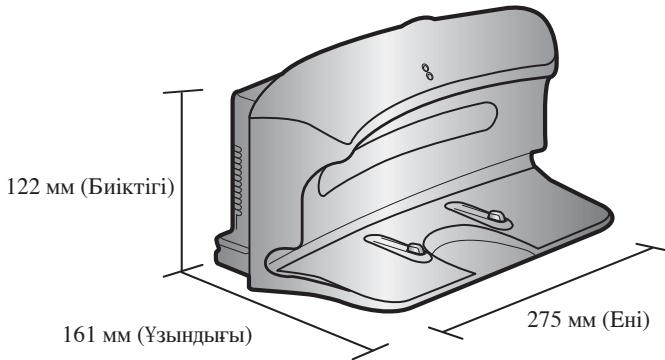
ҚАТЕ КОДЫ	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
C 00	<ul style="list-style-type: none">Робот шаңсорғыш шарлап жұрген кезде тіреліп, бөгеліп не ұсталып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндіріңіз де, робот шаңсорғышты басқа жаққа апарыңыз.
C 01	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) тазалағыш шөткеге тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндіріңіз де, тазалағыш шөткедегі бөгде заттарды алыңыз.
C 02	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) сол жақ қозғалтқыш донғалаққа тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндіріңіз де, сол жақ қозғалтқыш донғалақтағы бөгде заттарды алыңыз.
C 03	<ul style="list-style-type: none">Бөгде заттар (қыл, қағаз, ойыншық т.с.с.) оң жақ қозғалтқыш донғалаққа тұрып қалды.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндіріңіз де, оң жақ қозғалтқыш донғалақтағы бөгде заттарды алыңыз.
C 05	<ul style="list-style-type: none">Бампер сенсорын тексеріңіз.	<ul style="list-style-type: none">Кептеліп қалған бамперді сәл сыртқа тартыңыз.
C 06	<ul style="list-style-type: none">Кедергі сенсорының терезесіне бөгде зат (шан, дақ т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы қуат тетігін сөндіріңіз де, жұмсақ шұберекпен алдыңғы және артқы сенсор терезелеріндегі бөгде заттарды сүртіп алыңыз.
C 07	<ul style="list-style-type: none">Еңісті сезу сенсорының терезесіне бөгде зат (шан, дақ т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы қуат тетігін сөндіріңіз де, жұмсақ шұберекпен еңісті сезу терезесіндегі бөгде заттарды сүртіп алыңыз.
C 08	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауыты орнатылмаған.	<ul style="list-style-type: none">Шаң сауытын “Сырт” еткен дыбыс естілгенше басыңыз.
C 09	<ul style="list-style-type: none">Жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткеге (қыл, шұберек т.с.с.) тұрып қалған.	<ul style="list-style-type: none">Астыңғы жақтағы Куат тетігін сөндіріңіз де, жиектерді тазалайтын айналмалы бүйір шөткедегі бөгде заттарды алыңыз.

* Егер Бастау/Тоқтату түймешігін бассаңыз немесе Куат тетігін сөндірсөңіз, қате коды өшеді.

Өнімнің сипаттамасы



Негізгі корпусы



Зарядтағыш(станция)

Өнімнің сипаттамасы

САНАТЫ	ЭЛЕМЕНЕТИ	ДЕТАЛІ
Механикалық сипаттамасы	Диаметрі	355мм
	Биіктігі	93мм
	Салмағы	4.0кг
Электр жүйесінің сипаттамасы	Куат, кернеу	AT220-240В~, 50-60Гц
	Зарядтауга кететін қуат	50 Вт
	Негізгі құрылғы тұтынатын қуат	40 Вт
	Батарея сипаттамасы	14.4В / 2,000mA/сағ
Тазалау параметрлері	Шаң сорғыштың сыйымдылығы	Шамамен 0.6 1
	Зарядтау түрі	Автоматты зарядтау/Қолдан зарядтау
	Тазалау режимі	Автоматты тазалау, Иріктел тазалау, Ауқымды тазалау, Қолдан тазалау, Бағдарламаланған тазалау, Күнделікті тазалау
	Зарядтау уақыты	Шамамен 120 минут
	Тазалау уақыты (қатты еден болса)	Шамамен 90 минут
Тазалау тәсілі		Төбенің пішімін анықтау
Құрылғы тұймешігінің түрі		Батырма тұймешік

Қазақша		Символ Кедендік одактың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
		Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.



Robot changyutgich Foydalanuvchi qo'llanmasi



100 %
Recycled Paper

Ushbu qo'llanma 100 % qayta ishlangan qog'ozdan tayyorlangan.

- * Ushbu jihozni ishlatishdan oldin ko'rsatmalarini yaxshilab o'qib chiqing.
- * Faqat uy sharoitida foydalanish uchun.

O'zbekcha

imagine the possibilities

Samsung mahsulotini xarid qilganingiz uchun rahmat.

Texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha to'laroq servis xizmatlari paketini olish uchun
mahsulotingizni quyidagi veb-saytda ro'yxatdan o'tkazing:

www.samsung.com/register



Ehtiyot choralari haqida ma'lumot

EHTIYOT CHORALARI HAQIDA MA'LUMOT

- | | |
|---|--|
| 
OGOHLANTIRISH | <ul style="list-style-type: none">Jihozni ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani sinchiklab o'qib chiqing va keyinchalik foydalanish uchun saqlab qo'ying. |
| 
OGOHLANTIRISH | <ul style="list-style-type: none">Chunki quyidagi ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar turli modellarni qamrab oladi va changyutgichingiz xususiyatlari ushbu qo'llanmada tavsifi berilgan changyutgichlardan bir oz farq qilishi mumkin. |

FOYDALANILGAN DIQQAT/OGOHLANTIRISH BELGILARI

 DIQQAT	Shaxsiy jarohatlanish yoki moddiy shikastlash xavfi borligini ko'rsatadi.
 QAYD	Foydalanuvchilarga mahsulotdan to'g'ri foydalanishni anglashda yordam berish uchun atamalarni tushuntiradi.

FOYDALANILGAN BOSHQA BELGILAR

 QAYD	Foydalanuvchilarga mahsulotdan to'g'ri foydalanishni anglashda yordam berish uchun atamalarni tushuntiradi.
--	---

Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

MUHIM XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI

Elektr jihozidan foydalanayotganda asosiy ehtiyyot choralari, jumladan, quyidagilar ko'rilishi lozim:

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH DAN OLDIN BARCHA KO'RSATMALARNI O'QIB CHIQING.

Foydalanmayotganda yoki texnik xizmat ko'rsatishdan oldin rozetkadan uzib qo'ying.

OGOHLANTIRISH: yong'in chiqishi, tok urishi yoki jarohatlanish xavfini kamaytirish uchun:

UMUMIY

- Faqat qo'lannmada tavsiflanganiday foydalaning.
- Robot changyutgich yoki zaryadlash vositasini, biror tarzda shikastlangan bo'lsa, ishlatmang.
- Agar changyutgich kerakli tarzda ishlama, tushirib yuborilgan, shikastlangan, tashqarida qolib ketgan yoki suvg'a tushib ketgan bo'lsa, uni mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga qaytaring.
- Zaryadlash vositasi yoki robot changyutgichga ho'l qo'llaringizni tekkizmang.
- Quruq va xonadagi yuzalardan foydalaning.
- Bu jihoz jismoniy yoki aqliy qobiliyatlar cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'Imagan shaxslar (jumladan, bolalar) foydalanilishiga mo'ljallanmagan, ular nazorat ostida bo'lgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs ushbu jihozdan foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar bergen hollar bundan mustasno.
- Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi kerak.

BATAREYANI ZARYADLASH VOSITASI

- Qutblanmagan rozetka yoki uzaytirish kabeliga moslashtirish uchun qutblangan vilkani o'zgartirmang.
- Tashqari yoki ho'l yuzalardan foydalanmang.
- Ishlatilmayotgan vaqtda yoki texnik xizmat ko'rsatishdan oldin zaryadlash vositasini rozetkadan chiqarib oling.
- Faqat ishlab chiqaruvchi qayta zaryadlash uchun yetkazib bergen zaryadlash vositasidan foydalaning.
- Uni shikastlangan kabel yoki vilka bilan ishlatmang.
- Kabelni tortmang, undan ushlab ko'tarmang, kabeldan dasta sifatida foydalanmang, kabel ustiga eshikni yopmang, uni narzalarning o'tkir uchi chiqib turgan joy yoki burchaklarini aylantirib tortmang.
Kabelni qizib turgan yuzalardan uzoq tuting.
- Uzaytirish kabeli yoki rozetkalarni yetarli darajada elektr tokini o'tkaza olmaydigan narsalar bilan ishlatmang.
- Kabeldan tortib vilkani sug'urib olmang.
Sug'urib olish uchun kabeldan emas, vilkadan ushlab torting.

Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

- Batareyalarni shikastlamang yoki olovda kuydirmang, chunki ular yuqori haroratda portlab ketishi mumkin.
- Zaryadlash vositasini ochishga urinmang.
Ta'mirlash ishlarini yuksak malakaga ega xodimlari bor mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bajarishi shart.
- Zaryadlash vositasini o'ta issiq harorat ta'siriga tushirmang yoki unga biror nam yoki ho'l narsa tegishiga yo'l qo'y mang.

ROBOT CHANGYUTGICH

- Shisha, tirnoq, otvyortka, tanga va shu kabi o'g'ir va o'tkir buyumlarni changyutgich bilan yig'ishtirib olmang.
- Undan filtrni o'matmay turib, foydalanmang. Jihozga texnik xizmat ko'rsatayotganda hech qachon barmoqlaringiz yoki boshqa buyumlarni parrak kamerasiga tiqmang, chunki jihoz to'satdan qo'shilib ketishi mumkin.
- Buyumlarni teshiklarga tiqmang. Bloklab qo'yilgan hech bir teshikdan foydalanmang; teshiklarni chang, par, soch va boshqa havo oqjimini kamaytiruvchi narsalardan xoli tuting.
- Zaharli moddalarni (xlorli ohak, ammiak, chiqayotgan suv filtri va shu kabilar) changyutgich bilan yig'ishtirib olmang.
- Sigaret, gugurt yoki qo'ri ochmagan kul singari yonib yoki tutab turgan narsalarni changyutgich bilan yig'ishtirib olmang.
- Benzin singari tez o't oladigan yoki yonuvchan suyuqliklarni changyutgich bilan yig'ishtirib olmang yoki ular bor joylarda changyutgichdan foydalanmang.
- Changyutgich robotdan moyli bo'yoq, suyultirgich, kuyaga qarshi moddalar, yonuvchan chang yoki boshqa portlovchi va zaharli bug'lар bilan to'igan yopiq joyda foydalanmang.
- Batareya haddan ziyyod foydalanilgan yoki harorat keskin ko'tarilgan sharoitlarda oqib ketishi mumkin. Agar suyuqlik teriga tegsa, uni zudlik bilan suvda yuvib tashlang. Agar suyuqlik ko'zlarga tegsa, ularni zudlik bilan toza suvda kamida 10 daqiqa yuvib turing. Shifokorga murojaat qiling.

Mundarija

EHTIYOT CHORALARI HAQIDA MA'LUMOT

02

JIHOZ XUSUSIYATLARI

13

CHANGYUTGICHNI YIG'ISH

15

CHANGYUTGICHNI ISHLATISH

20

TUZATISH ASBOBLARI VA FILTR

36

MUAMMOLARNI HAL QILISH

43

MAHSULOT TASNIFI

46

- 06 Quvvatga daxldor
- 07 Foydalanishdan oldin
- 10 Ishlatilmogda
- 11 Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish

- 13 Jihoz xususiyatlari

- 15 Tarkibiy qismlar
- 16 Har bir qismning nomi

- 20 Robot changyutgichni o'rnatish
- 20 O'rnatish tartibi
- 20 Quvvatri yoqish yoki o'chirish
- 21 Zaryadlash vositasini o'rnatish
- 22 Zaryadlash
- 23 Batareya haqida
- 24 Vaqtini o'rnatish
- 25 VIRTUAL QO'RIQCHIni o'matish
- 27 Polartgichni biriktrish
- 28 Robot changyutgichdan foydalanish
- 28 Tozalashni boshlash/to'xtatish
- 29 Qayta zaryadlash
- 30 Avtomatik tozalash
- 31 Bir joyni tozalash
- 32 Max (Maksimum) tozalash
- 33 Qo'lda tozalash
- 34 Rejalashtirilgan tozalash
- 35 Kundalik tozalashni o'rnatish
- 36 Qo'shimcha funksiyalardan foydalanish (Turbo regimi, Chegara rejimi)
- 36 Robot changyutgichni tozalash
- 36 Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish usullarini yodda tuting
- 37 Sensor oynasi va kamerasini tozalang.
- 37 Chang konteynerini tez bo'shatish
- 38 Chang konteyneri va filtrni tozalash
- 39 Elektromexanik cho'tkani tozalash
- 41 Yon tomondagi chekkani tozalovchi aylanadigan cho'tkani tozalash
- 42 Harakatlantruvchi g'ildirakni tozalash
- 42 Polartgichga qarab turish
- 43 svc calls-dan (nazoratchiga qo'ng'iroq qilish) oldingi ro'yxat
- 45 Xato kodlari muammolarini hal qilish
- 46 Mahsulot tasnifi

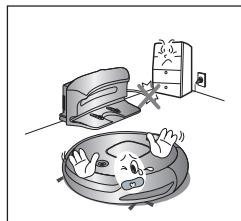
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

ELEKTR QUVVATIGA DAXLDOR



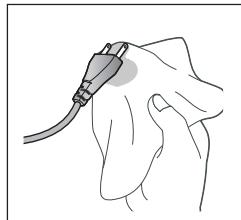
Kabelni kuch bilan bukmang yoki ustiga uzib yuboruvchi og'ir buyum qo'yamang.

- Bu yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



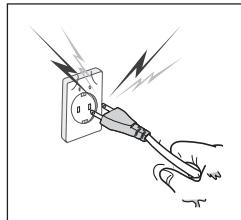
Elektr quvvati vilkasidan har qanday chang yoki suvni sidirib tashlang.

- Bunday qilmaslik uning yaxshi ishlamasligi yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



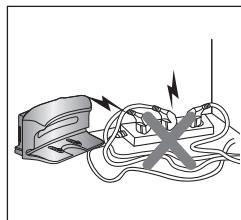
Elektr quvvati vilkasini kabelidan ushlab tortmang yoki vilkaga ho'l qo'llaringizni tekkizmang.

- Bu yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



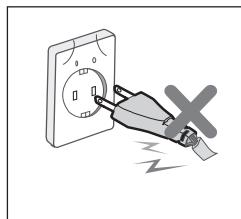
**Bitta rozetkaga bir necha vilkani tiqmang.
(Kabelni polga shunday tashlab qo'yamang.)**

- Bu yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



Shikastlangan elektr quvvati kabeli, vilkasi yoki liqillab yotgan elektr quvvati rozetkasidan foydalanmang.

- Bu yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



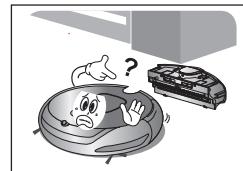
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

FOYDALANISHDAN OLDIN



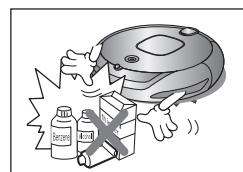
Robot changyutgichni faollashtirishdan oldin chang konteyneri joyiga qo'yilganiga ishchon hosl qiling.

- Agar chang konteyneri joyiga kiritilmagan bo'lsa, robot changyutgich ishga tushmaydi.



Robot changyutgichdan quyidagi singari yonuvchan moddalar bor joylarda foydalanmang:

- Polda turuvchi sham yoki stol lampalari bor joylar.
- Qarovsiz olov bor joylar (olv yoki ko'mir qo'ri).
- Benzin, distillangan spirit, suylitrgich, sirageti yonib turgan kuldonlar va hk. bor joylar.



Robot changyutgichdan faqat uy sharoitida foydalanish mumkin. Uni quyidagi joylarda ishlatmang:

- Chordoq, yerto'la, ombor, sanoat binolari, asosiy binodan uzoqda bo'lgan alohida xonalar, vanna yoki yuvish xonasi singari ho'l va nam joylar hamda stol yoki tokcha singari tor va balandda joylashgan yerlar. Ularga bunday joylarda ishlatilganda qattiq shikast yetishi (ishlamay qolishi va buzilishi) mumkin.



Barcha xonalarni tozalash uchun barcha eshiklarni oshib qo'ying.



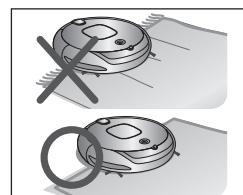
- Birorta eshik yopiq bo'lsa, robot changyutgich o'sha xonaga kira olmaydi.
- Lekin asosiy kirish eshigi, ayvon, vanna xonasi va boshqa robot changyutgich past joyga tushib ketishi mumkin bo'lgan xonalarga olib boradigan joylar eshigini yopib qo'ying.



Gilamlarninig uzun popugini ostiga buklab kiring.

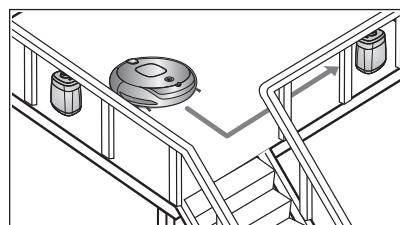


- Bukanmagan popuklar ham gilamga, ham jihozga katta zarar yetkazishi mumkin, chunki ular aylanuvchi g'ildirak yoki elektromexanik cho'tka ichiga tushib qoladi.



Tik jojni ko'rsatish sensori changga to'lib qolsa, robot changyutgichning zinapoyadan pastga tushib ketish xavfi tug'ilishi mumkin. Bu shaxsiy jarohat olish va jihozga qattiq zarar yetish xavfini tug'dirishi mumkin.

Xavfning oldini olish uchun xavfli joylar oldiga VIRTUAL QO'RIQCHIlliarni (Fence (G'ov) rejimi sozlamasи) o'rnatting. Sensor oynasi va kamerasini tozalang.



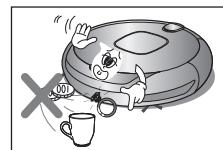
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

FOYDALANISHDAN OLDIN



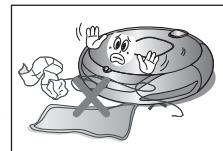
Tozalanadigan joydan oldindan kichik buyumlar va nozik narsalarni yig'ishtirib oling.

- Tozalashdan oldin barcha buyumlarni yig'ishtirib olganingizga ishchonch hosil qiling.
- Chinni, shisha buyum, gultuvak singari nozik narsalarni yig'ishtirib olganingizga ishchonch hosil qiling.
- Robot changyutgich tanga, uzuk va zargarlik buyumlari singari qimmatbaho narsalarni tanli olmaydi.



Tozalashdan oldin polda sochilib yotgan narsalarni yig'ishtirib oling.

- Robot changyutgich o'zidan 5 sm narida bo'lgan to'siqlarni ko'rishga mo'ljallanmagan.
- Vanna xonasi oldida yotgan vanna sochig'i va gilamcha, chig'anooq, kirish joyi, xo'jalik xonasi, elektr kabeli, dasturxon yoki kamarlар harakatlantiruvchi g'ildirak yoki elektromekanik cho'tkaga o'ralib qolishi mumkin. Bu narsalarning stol ustidan tushib ketishiga sabab bo'lishi mumkin.



Tozalashdan oldin yoki Rejalaشتirilgan tozalash rejimidan foydalanyotganda barcha oila a'zolarini (yoki tegishli kishilarni) ogohlantiring.

- Robot changyutgich bolalarni turtib yuborib, yiqitishi mumkin.



Bolalar robot changyutgich ustiga chiqishi yoki uning ustida o'tirishiga yo'l qo'y mang.

- Bolalar yiqilib tushib, jarohat olishi yoki jihozga qattiq zarar yetkazishi mumkin.



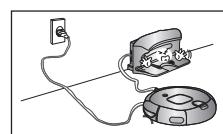
Bola yoki uy hayvoni yolg'iz qolganda robot changyutgichning Power Switch (Quvvat qo'shgichi) o'chirilganiga ishchonch hosil qiling.

- Changyutgich robot ularning e'tiborini tortishi mumkin.
- Harakatlantiruvchi g'ildirak yoki cho'tka orasiga barmoqlar, oyoqlar, kiyim yoki soch tushib qolsa, jarohat yetkazishi mumkin.
- Agar bola yoki uy hayvoni changyutgich robotning yo'liga turib qolsa, changyutgich uni to'siq deb o'ylab, o'sha yerni tozalamasligi mumkin.
- Power Switch (Quvvat qo'shgichi) o'chirib qo'yilsa, elektr ta'minoti uzeladi va barcha funksiyalar o'chib qoladi.



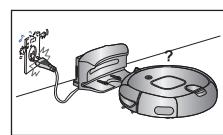
Zaryadlash vositasini o'rnatayotganda elektr kabeli yerda betartib yotishiga yo'l qo'y mang.

- Robot changyutgich avtomatik tarzda qayta zaryad olayotganda yoki zaryadlash stansiyasi yonidan o'tayotganda atrofida yotgan elektr kabelini turtib ketishi mumkin.



Har doim zaryadlash vositasining elektr kabelini rozetkaga tiqilgan holda saqlang.

- Garchi robot changyutgichning o'z-o'zini zaryadlash funksiyasi bo'lsa-da, agar zaryadlash stansiyasining elektr kabeli uzib qo'yilgan bo'lsa, u batareyasini avtomatik tarzda zaryadlay olmaydi.



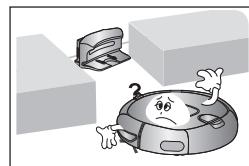
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

FOYDALANISHDAN OLDIN



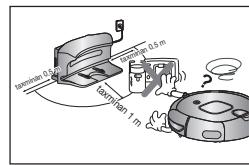
Zaryadlash vositasini robot changyutgich oson yetib boradigan joyga o'rnatning.

- Agar zaryadlash vositasi burchakka o'matilgan bo'lsa, bu hol orteqcha harakatlarga sabab bo'lishi va avtomatik zaryadlash jarayoniga xalal berishi mumkin.

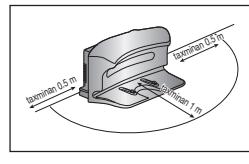


Zayadlash vositasi oldida turgan buyumlar robot changyutgichning avtomatik zaryadlanishiga xalaqt berishi mumkin.

- Maydonni tozalang.

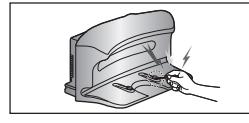


Chap va o'ng tarafidan 0.5 m va oldindan 1 m to'siq bo'lishi mumkin emas.



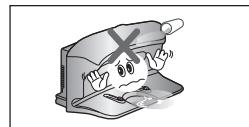
Ovqatlanish cho'pi, otvyortka va shu kabi metall buyumlar bilan zaryadlash kontaktlarini qisqa tutashtirmang.

- Bu zaryadlash vositasining qattiq shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.



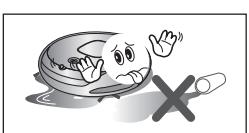
Zaryadlash stansiyasi ustida suyuqlik izlari yo'qligiga ishonch hosil qiling.

- Bunday qilmaslik yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.



Robot changyutgich suv, yog' yoki uy hayvonlari axlati singari suyuqliklarni so'rib olmaslagi yoki ularning ustidan o'tib ketmasligiga ishonch hosil qiling.

- Bu jihozning qattiq shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.
- G'ildiraklar orasidan sachrayotgan suv ifloslanishga sabab bo'lishi mumkin.



Zaryadlash vositasidan boshqa maqsadlar uchun foydalanmang.

- Bu zaryadlash vositasining qattiq shikastlanishiga yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

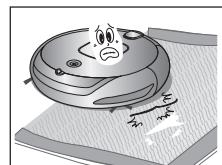
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

ISHLATILMOQDA



Robot changyutgichdan qalin gilamlar ustida foydalana olmaysiz.

- Bu changyutgich robotga muammolar tug'dirishi mumkin.
- Bu gilamlarga zarar yetkazishi mumkin.



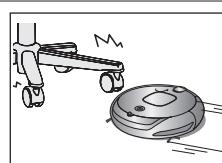
Robot changyutgichdan stol yoki boshqa baland joylarda foydalanmang.

- Bu jihoz qo'qqisidan tushib ketsa, shikastlanishga sabab bo'lishi mumkin.



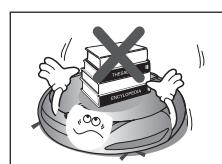
Robot changyutgich ishlayotganda stul oyoqlari, stol oyoqlari, ingichka va uzun mebel va hk. mebel bilan to'qnashib ketishi mumkin.

- U tez va toza ishlashi uchun stullarni stol ustiga chiqarib qo'ying.



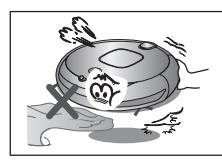
Hech qanday buyumni robot changyutgich ustiga qo'y mang.

- Bu uning yaxshi ishlamasligiga sabab bo'lishi mumkin.

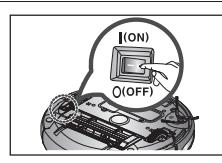


Tozalayotganda zudlik bilan qog'oz yoki plastik qopchalarning yirik parchalarini jihozdan olib tashlang.

- Jihozdan havo kirish portiga narsa tizilib qolgan ko'yi uzoq foydalanish unga qattiq shikast yetishiga sabab bo'lishi mumkin.

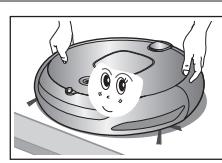


Agar robot changyutgichdan g'alati tovush, hid yoki tutun chiqadigan bo'lsa, Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) zudlik bilan o'chiring va mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga qo'ng'iroq qiling.



Robot changyutgich kirish joyi yoki ayvon ostonasidan oshib o'tolmay to'xtasa, ishini davom ettira olmay qolishi mumkin.

- Changyutgich robot 5 daqiqlikda ortiq vaqt mobaynida harakatlansmasa, ishlashtan to'xtaydi.
- Ishni davom ettirish uchun Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring, so'ngra u tozalashni davom ettira oladigan joyga ko'chrigandan so'ng yoqing.

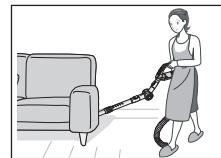


Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

ISHLATILMOQDA

QAYD Robot changyutgich burchak, divan va devorlar o'rtaсидаги оралиқ жоylarga kira olmasligi va yaxshi tozalay olmasligi mumkin.

- O'sha joylarni vaqtı-vaqtı bilan tozalab turing.

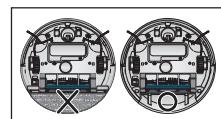


QAYD Tozalangandan so'ng ham robot changyutgich tozalayotgan payt hosil bo'lgan chang yig'ilgan joylar u yig'ib ololmagani uchun qolib ketishi mumkin.

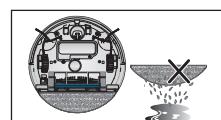
- Bunday holatda changni boshqa tozalash vositasi bilan artib oling.

DIQQAT Polartgich biriktirilgandan so'ng changyutgich robot gilamlar ustidan harakatlana olmaydi.

- Gilamni tozalash uchun dastlab polartgich va polartgich likopchasini olib tashlang.



DIQQAT Ushbu jihoz ho'l changartgichlar uchun mos emas.



TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

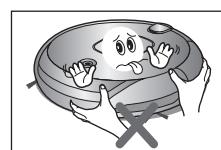
DIQQAT Jihozni tozalayotganda uning ustiga suvni to'g'ridan-to'g'ti sepmang yoki uni benzol, suytirgich yoki spirt singari bug'lanuvchi moddalar bilan artmang.

- Bu jihozning qattiq shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.



DIQQAT Robot changyutgich ustidagi bamperni kuch bilan bosmang.

- Agar bumper sensori shikastlansa, robot changyutgich devor yoki mebelga urilib ketishi mumkin.



DIQQAT Ushbu jihozni malakali xizmat ko'rsatish muhandisidan boshqa hech kim bo'laklarga ajratishi yoki qayta yig'ishi mumkin emas.

- Bu jihozning shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.



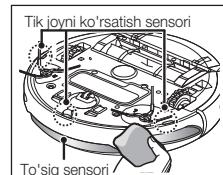
Ehtiyyot choralari haqida ma'lumot

TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH



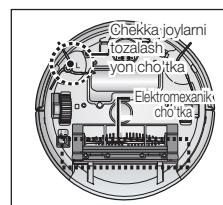
To'siq va tik joyni ko'rsatish sensorlarida yig'ilib qolgan begona narsalarni doimiy tarzda olib tashlab turing.

- Sensorlarda yig'ilib qolgan xas-cho'p ularning aniq ishlamasligiga sabab bo'lishi mumkin.



Begona narsalarni olib tashlayotganda Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chirgandan so'ng har doim tozalash cho'tkasidan foydalaning.

- Bunday talabga amal qilmaslik jihozning qo'qqisidan ishlab ketishi va jarohat yoki jihozga qattiq shikast yetkazishi mumkin.



Agar elektr kabeli shikastlansa, uni mijozlarga xizmat ko'rsatish markazining malakali xizmat muhandisiga aytib, almashtiring.

- Bunday qilmaslik yong'in yoki tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.

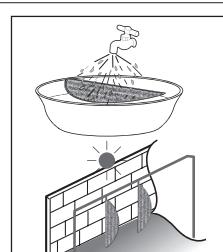


Zaryadlash vositasini tozalashdan oldin xavfsizlikni ta'minlash uchun elektr kabelini tokdan uzing.



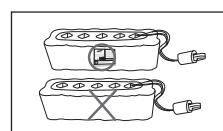
Tozalab bo'lгandan so'ng polartgichni yuving va qayta ishlatishdan oildin to'liq quriting.

- Bunday talabga amal qilmaslik yomon hid paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.



Batareyani almashtirish uchun Samsung Electronics-ning mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Asl batareyalardan foydalanishga rioya qilmaslik jihoz shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.



Jihoz xususiyatlari

QULAY VIRTUAL QO'RIQCHI FUNKSIYASI

Siz To'siq (virtual devor) rejimidan foydalangan holda robot changyutgichni ma'lum joyga cheklab qo'yishingiz mumkin.



• Shift shaklini aniqlash nima (Visionary mapping™)?

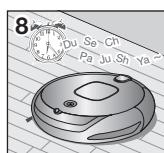
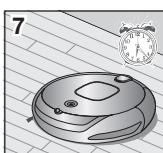
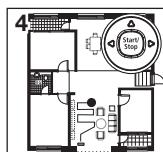
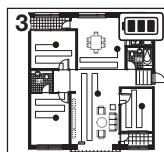
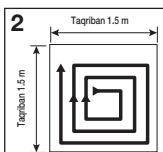
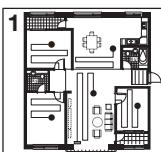
Ushbu funksiya changyutgich ustidagi kamera yordamida shift shaklini aniqlab, tozalanadigan joylarni belgilab oladi hamda aylanib o'tish va polning har bir bo'lagini tozalashning eng yaxshi yo'llini tanlaydi.

HAR BIR BURCHAKNI AVAYLAB TOZALASH

Robot changyutgich polni shift shaklini aniqlash funksiyasi orqali belgilab olgan xarita asosida paydar-pay (➡) tozalaydi hamda polning har bir burchagini tozalab chiqadi.

TURLI TOZALASH REJIMLARI

Turli tozalash rejimlari barcha ehtiyojlarizingizni qondirishga mo'ljallangan.



1. Avtomatik rejim : Barcha xonalarni avtomatik tarzda tozalaydi.

2. Bir joy rejimi : Ma'lum joyni tez tozalaydi. Undan non yoki pechenye ushoqlarini tozalashda foydalanish mumkin.

3. Max (Maksimum) rejimi : Batareya quvvati deyarli tugaguncha ishlaydi.

4. Qo'Ilda rejimi : Polni changyutgich robotni bir joydan ikkinchi joyga qo'l bilan ko'chirib tozalashningiz mumkin.

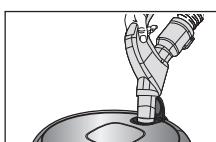
5. Turbo rejimi : Ushbu rejimda elektromekanik cho'tka eng yuqori tezlikda aylangani sababli jihoz yaxshiroq tozalaydi. (Rejimni boshqaruv pultidan o'zgartirishningiz mumkin.)

6. Chekka joy rejimi : To'siq sensori tozalash vaqtida biror to'siqni aniqlaganda Robot changyutgich to'qnasuv ta'sirini pasaytirish uchun tezlikni kamaytiradi va Bamper sensori unga to'qnasuv ta'sirini pasaytirishda ham yordam beradi. U imkon qadar yaqin borib, burchaklarni tozalaydi.

7. Regalashtirilgan tozalash rejimi : Changyutgich robot ko'satilgan vaqtida polni tozalaydi.

8. Kundalik tozalash rejimi : Changyutgich robot har kuni ko'satilgan vaqtida tozalaydi.

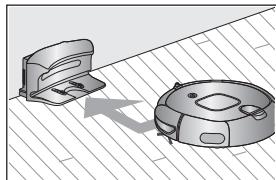
YENGIL CHANGNING CHIQISH TESHIGI



Jihozning tepe qismidagi changni olish joyi oddiy changyutgich yordamida atrofni changitmasdan chang konteynerini bo'shatish imkonini beradi.

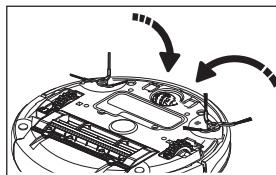
Jihoz xususiyatlari

AVTOMATIK TARZDA ZARYADLASH



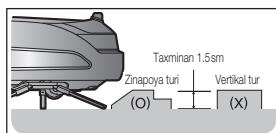
Batareya quvvati kam qolganda robot changyutgich tezda avtomatik zaryad olish uchun avtomatik tarzda zaryadlash vositasi tomon yo'l oladi.

YON TOMONDAGI CHEKKANI TOZALOVCHI AYLANADIGAN CHO'TKA



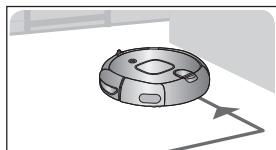
Yon tomondagi chekkani tozalovchi aylanadigan cho'tka chekka joylardagi changni tozalaydi.

OSTONADAN OSHIB O'TISH



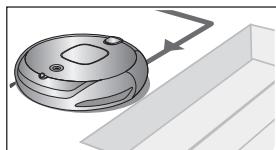
Robot changyutgichning innovatsion harakatlantiruvchi tizimi balandligi, taxminan, 1.5 sm bo'lgan ostonalardan oshib o'tib, barcha xonalarni tozalash imkonini beradi. Robot changyutgich, ostona shakliga qarab, 1.5 sm.lik ostonalardan oshib o'ta olmasligi ham mumkin.

TO'QNASHUVVDAN HIMOYA



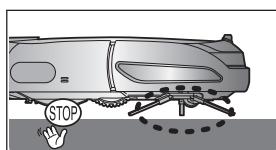
Robot changyutgich to'siqlarni 2 bosqichda aniqlaydi va ayanlib o'tadi. Birinchidan, 8 ta to'siq sensori 1-bosqichda to'siqlarni aniqlaydi va agar robot changyutgich to'siqqa borib urilsa, 2 ta bumper sensori zarbani yutadi.

TUSHIB KETISH OLDINI OLİSH



3 ta tik joyni ko'rsatish sensori tozalayotgan robot changyutgichning zinapoyadan pastga tushib ketishi oldini olish uchun zinapoya yoki old eshik ostonasi singari pastga enuvchi joylarni aniqlaydi.

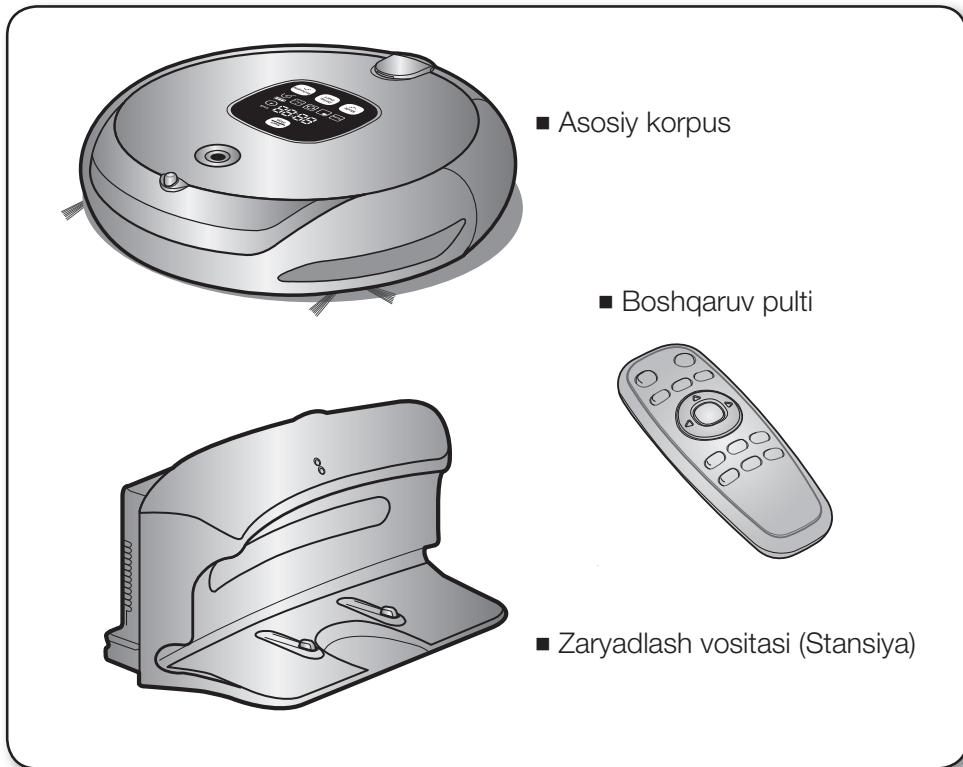
XAVFSIZLIK QURILMASI



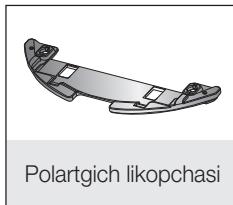
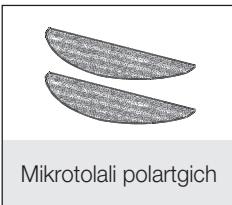
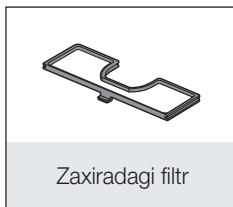
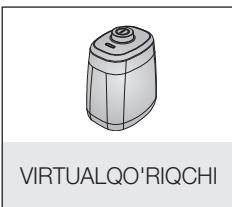
Robot changyutgich tozalayotib, tepaga ko'tariladigan bo'lsa, harakatlantiruvchi g'ildiraklar, elektromexanik cho'tka, so'ruchchi motor va yon tarafdagи aylanuvchi cho'tkani sensor avtomatik ravishda to'xtatadi.

Changyutgichni yig'ish

TARKIBIY QISMLAR



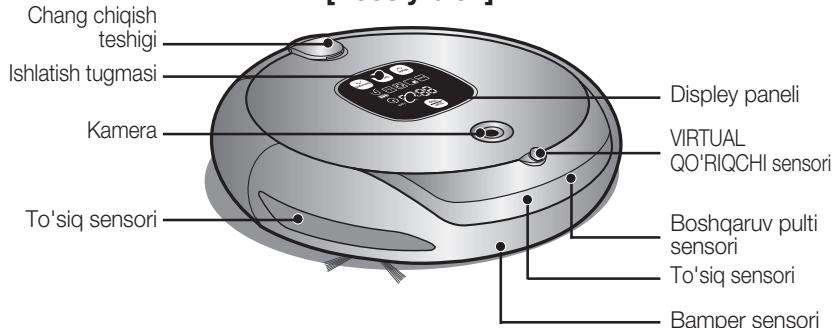
■ Boshqa tarkibiy qismlar



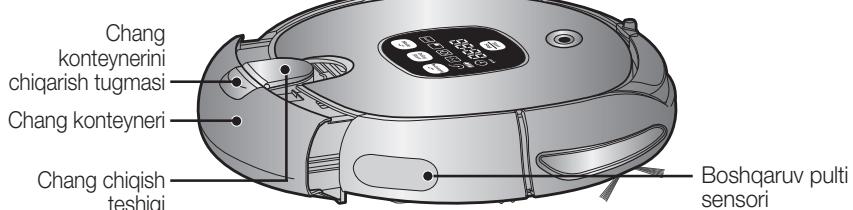
Changyutgichni yig'ish

HAR BIR QISMNING NOMI

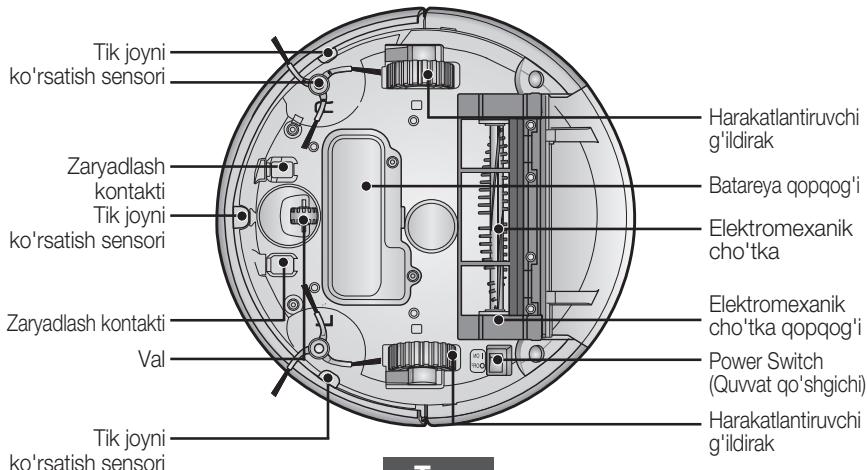
[Asosiy blok]



Old



Yon

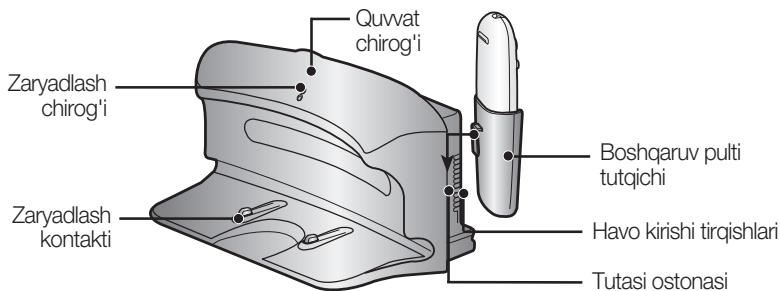


Tag

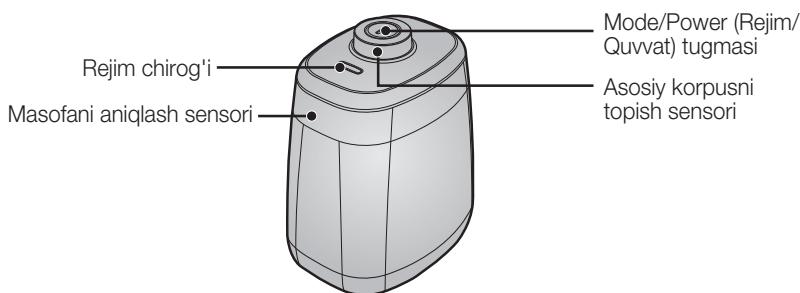
Changyutgichni yig'ish

HAR BIR QISMNING NOMI

[Zaryadlash vositasi (Stansiya)]



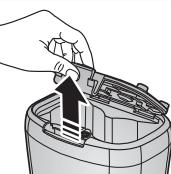
[VIRTUAL QO'RIQCHI]



■ Batareyalarni o'rnatish

Batareyalar jihoz bilan birga yetkazib berilmaydi. Batareyalarni alohida sotib olishingiz kerak. Foydalanishdan oldin ishqorli batareyalarni (D tur) o'mating.

1



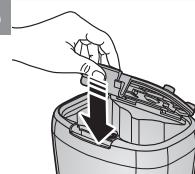
Lo'kidonni bosib turib,
VIRTUAL QO'RIQCHIning
qopqog'ini ko'taring.

2



Batareyalarni quyidagi rasmda
ko'satilganiday, VIRTUAL
QO'RIQCHIning ichiga
o'mating. (Agar batareyalarning
qutblari noto'g'ri o'matilgan
bo'lsa, VIRTUAL QO'RIQCHI
ishlamaydi.)

3



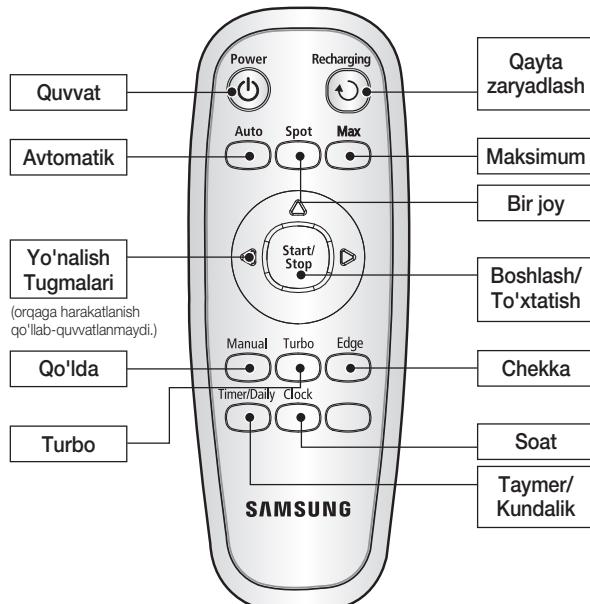
Qopqoqning poynagini
uyasiga kirtgandan
so'ng "tiq" etib joyiga
tushguncha narigi chetini
ham itaring.

* Tasnif: D turga mansub (LR20) ishqorli batareyalar

Changyutgichni yig'ish

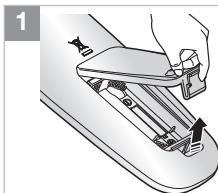
HAR BIR QISMNING NOMI

[Boshqaruv pulti]

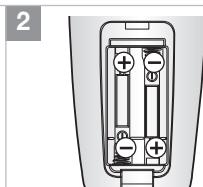


■ Boshqaruv pulti batareyalarini o'rnatish

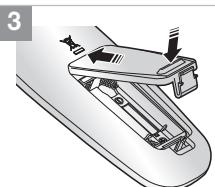
Mahsulot sotib olinganda boshqaruv pulti batareyalari o'rnatilmagan bo'ladi. Foydalanishdan oldin ishqorli batareyalarni (AAA tur) o'rnating.



Lo'kidonni bosib turib, boshqaruv pulti orqasidagi batareya bo'lmasi qopqog'ini ko'taring.



Batareyalarni quyidaga rasmida ko'satilganiday boshqaruv pultiga o'rnating. (Agar batareyalarning qutbi noto'g'ri o'matilgan bo'lsa, boshqaruv pulti ishlamaydi.)

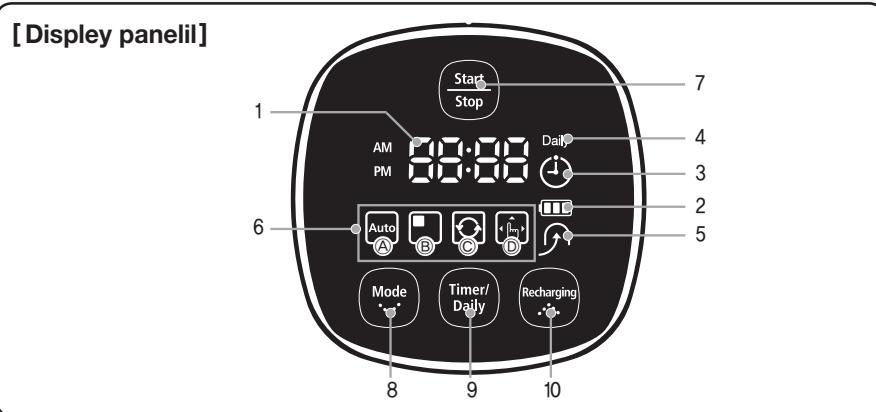


Qopqoqning poynagini uyasiga kirtigandan so'ng "tiq" etib joyiga tushguncha narigi chetini ham itaring.

* Tasnif: AAA turdag'i batareyalar

Changyutgichni yig'ish

HAR BIR QISMNING NOMI



DISPLAY QISMI

1. Raqamli display

- Raqam, harf va rasmldan foydalanib, taymer displayi, ishning bajarilish holati va xato kodlarini ko'rsatadi.

2. Batareya quvvati darajasi indikatori

- Zaryadlash: Zaryadlash jarayonini 3 bosqichda ko'rsatadi.
- Ishlatilmogda : Batareyaning zaryadlanganlik darajasini ko'rsatadi. Changyutgich ishlab turganda batareyaning zaryadlanganlik darajasi FULL-dan (TO'LA) boshlab bir darajaga kamayib boraveradi. (Batareya zaryadi butunlay tugagach, bir daraja "LO" ni ("Past") ko'rsatish uchun yonib qoladi.

3. Rejalashtirilgan tozalash

- Tozalash rejalshtirilganda Timer (Taymer) tasvirchasi yonadi.

4. Kundalik

- Tozalash rejalshtirilganda Daily (Kundalik) tasvirchasi yonadi.

5. Qayta zaryadlash

- Tasvircha robot changyutgich batareyani zaryadlash uchun zaryadlash stansiyasiga qaytib kelganda yonadi.

6. Tozalash rejimi displayi

- Har safar Tozalash rejimi tugmasi bosilganda tegishli tozalash rejimi ko'rsatiladi.
 - (a) Avtomatik rejim : Ushbu tasvircha Avtomatik tozalash rejimi tanlanganda yonadi.
 - (b) Bir joy rejimi : Ushbu tasvircha Spot (Bir joy) tozalash rejimi tanlanganda yonadi.
 - (c) Max (Maksimum) rejimi: Ushbu tasvircha Max (Maksimum) tozalash rejimi tanlanganda yonadi.
 - (d) Qo'l rejimi : Ushbu tasvircha Manual (Qo'lda) tozalash rejimi tanlanganda yonadi.

TUGMA QISMI

7. Boshlash/To'xtatish

- Tozalashni boshlash/to'xtatish uchun bosing.

8. Tozalash rejimi

- Tozalash rejimini tanlash uchun bosing. Tozalash rejimini tanlagandan so'ng tozalashni boshlash uchun () tugmasini bosing.

9. Taymer/Kundalik

- Rejalshtirilgan yoki tozalashga sozlash uchun bosing.

10. Qayta zaryadlash

- Ushbu tugma bosilganda Recharging (Qayta zaryadlash) tasvirchasi yonadi va changyutgich robot batareyasini zaryadlash uchun zaryadlash stansiyasiga qaytib keladi.

Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

O'RNATISH TARTIBI

1. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqish yoki o'chirish

Changyutgich robotdan foydalanish uchun asosiy blok ostidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqishingiz kerak bo'ladi.

2. Zaryadlash vositasini o'rnatish

Robot changyutgichni zaryadlash uchun avvalo zaryadlash vositasini o'rnatishingiz lozim. Jihoz sotib olinganda batareya butunlay zaryadsizlangan bo'ladi, shuning uchun foydalanishdan oldin batareyani to'liq zaryadlashingiz kerak bo'ladi.



3. Batareyani zaryadlash

Robot changyutgichdan foydalanishdan oldin batareyani to'liq zaryadlashingiz zarur.

4. Vaqt ni o'rnatish

Rejalahtirilgan va kundalik opsiyalardan foydalanish uchun vaqt ni o'rnatishingiz kerak bo'ladi.

5. VIRTUAL QO'RIQCHIni o'rnatish

Siz To'siq (virtual devor) rejimidan foydalangan holda robotlashgan changyutgichni ma'lum joyga cheklab qo'yishingiz mumkin.

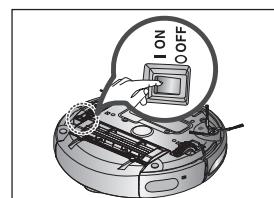
6. Polartgichni biriktirish

Polartgichni tozalash robotining tagiga biriktiring.

POWER SWITCH-NI (QUVVAT QO'SHGICHI) YOQISH YOKI O'CHIRISH

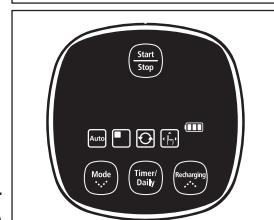
Robot changyutgichni o'rnatish uchun Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqishingiz kerak.

Agar Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chirib qo'syangiz, barcha sozlamalar dastlabki holatga qaytadi.



1. Asosiy blokni ag'daring va Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqing.

- Agar tasvirchalar yonmasa, bu batareyaning zaryadi tugab qolganini ko'rsatadi. Bunday holatda robot changyutgichni Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqqandan so'ng zaryadlash stansiyasiga joylashtiring.
- O'rnatilgan vaqt joriy vaqtidan farq qilishi mumkin. Agar o'rnatilgan vaqt noto'g'ri bo'lsa, uni joriy vaqtga sozlang.



- * Qurilma yoqilgan holda 5 daqiqa davomida birorta ham tugma bosilmasa, batareya quvvatini tejash uchun qurilma avtomatik ravishda o'chiriladi. Bunday holatda robot changyutgichdan yana foydalanish uchun "Power" ("Quvvat") tugmasini yoki "Start/Stop" ("Ishga tushirish/To'xtatish") tugmasini bosing.

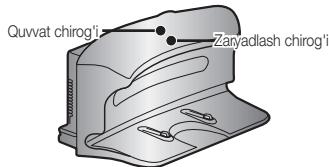


Agar Power Switch (Quvvat qo'shgichi) o'chirilgan bo'lsa, robot changyutgich zaryad olmaydi agar u zaryadlash stansiyasiga tutashtirilgan bo'lsa ham.

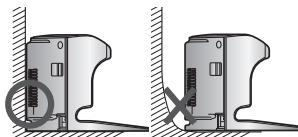
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

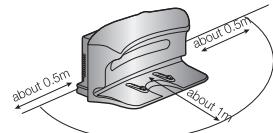
ZARYADLASH VOSITASINI O'RNATISH



1. Zaryadlash vositasini tekis yuzaga o'rnating.



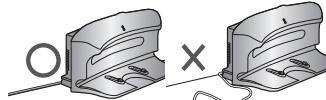
2. Changyutgichning chap va o'ng tarafidan 0.5m., oldidan 1 m narida to'siq bo'lishi mumkin emas.



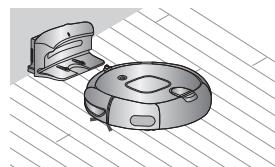
3. Zaryadlash vositasini robot changyutgich oson yetib bora oladigan joyga o'rnating.



4. Elektr kabelini devor bo'ylab joylashtiring.

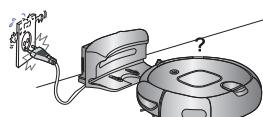


5. Agar pol taxtadan yasalgan bo'lsa, zaryadlash vositasini yog'ochning teksturasi yo'naliishiga moslab joylashtiring.



Har doim zaryadlash vositasining elektr kabelini elektr rozetkasiga tiqilgan holda saqlang.

- Agar zaryadlash vositasi elektr quvvati bilan ta'minlanmasa, robot changyutgich zaryadlash vositasini topa olmaydi va avtomatik tarzda zaryadlana olmaydi.
- Agar robot changyutgich zaryadlash vositasidan ajratib qo'yilgan bo'lsa, batareya avtomatik tarzda zaryadsizlanadi.

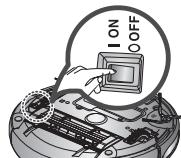


Changyutgichni ishlatish

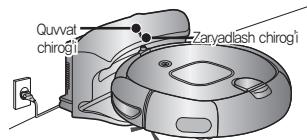
ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

ZARYADLASH

Mahsulot dastlab xarid qilinganda batareya to'liq zaryadsizlangan bo'ladi va siz robot changyutgichni qo'l bilan ishlatishingiz kerak.

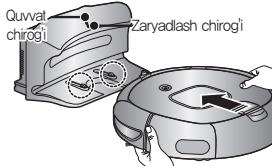


Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) jihozning ostidagi tugmani bosib yoqing.



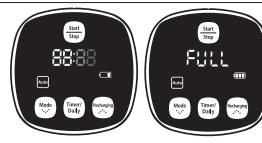
- Asosiy blokning zaryadlash kontaktlarini zaryadlash stansiyasining zaryadlash kontaktiga ro'para qilgandan so'ng asosiy blokni zaryadlash vositasidan Qayta zaryadlash quvvati tovushini eshitmaguncha bosib turing.

- Zaryadlash chirog'i yashil bo'lib yonadi.

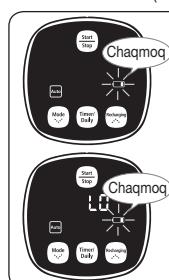


- Robot changyutgichning zaryadlanish ahvolini tekshirib ko'ring.

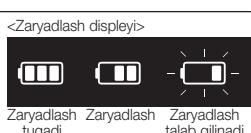
- Zaryadlash boshlangandan so'ng batareya darajasi indikatori va "B" display panelida izchil tarzda ko'rsatiladi.
- Zaryadlash tugagandan so'ng batareya darajasi indikatori va "FULL" ("TO'LA") display panelida ko'rsatiladi.



Zaryadlash To'liq zaryadlandi



- Tozalayotgan paytda batareya darajasi displaye chaqnasa, changyutgich robot ishlashdan to'xtaydi va zaryadlash vositasiga borib, avtomatik tarzda zaryadlana boshlaydi.
- Tozalayotgan paytda batareya darajasi "LO" ("Past") ekani ko'rsatilsa, robot changyutgichni boshqaruv pulti yoki asosiy blok ustidagi tugmalar bilan ishlatib bo'lmaydi. Bunday holatda batareyasini zaryadlash uchun robot changyutgichni to'g'ri zaryadlash vositasiga zaryadlash uchun olib borib qo'ying. (Batareya butunlay zaryadsizlanganda shunday qilinadi.)



Zaryadlash Zaryadlash Zaryadlash
tugadi tugadi talab qilinadi



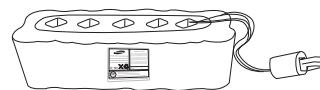
- Mahsulot dastlab sotib olinganda batareyani to'liq zaryadlash uchun 120 daqiqa kerak bo'ladi va u changyutgichning 90 daqiqa ishlashiga yetadi.
- Zaryad olayotgan paytda batareya qatlq qizib ketsa, zaryadlash vaqtি cho'zilib ketishi mumkin.
- Zaryadlash siliq kechmayotgan paytda ko'riliши kerak bo'lgan choralar. Robot changyutgich avtomatik tarzda zaryad olmayotgan paytda quyidagilarni tekshiring:
 - Robot changyutgich ostidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chirib yoqing (Reset (Dastlabki holatiga qaytar)).
 - Zaryadlash vositasi vilkasini yana elektr quvvatiga ulang (dastlabki holatga qayting).
 - Zaryad ulagichiga chet narsalar tushib qolgan-qolmaganini tekshirib ko'ring va asosiy blokdagi zaryad ulagichini va zaryadlash vositasinи quruq latta bilan arting.
 - Zaryadlash vositasi yonida kuchli elektrod qaytarqichlari bor-yo'qligini tekshirib ko'ring.
- Robot changyutgichni zaryadlash vositasidan ajratib olayotganda u tabbiy yo'l bilan zaryadsizlanadi.
- Imkonи bo'lsa, robot changyutgichni zaryadlash vositasi orqali zaryadlang. (Uyni uzoq vaqt qarovsiz tashlab, bosha joyga xizmat safari, sayohat va shu kabilarga ketayotganda robot changyutgichning Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) ochirib, zaryadlash vositasi saqlash uchun elektr ta'minotidan uzib qo'ying.)

Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

BATAREYA HAQIDA

- Robot changyutgich qayta zaryadlanuvchi, atrof muhitga zarar yetkazmaydigan Nikel-metallgidrid-dan (NiMH) quvvat olib ishlaydi va keragidan ortiq zaryadlab yuborishning oldini olish funksiyasi uzoq vaqt ishlashini kafolatlaydi.
- **Batareyaning kafolat vaqtি sotib olingan kundan boshlab 6 oydir.**
- Batareyani sotib olayotganda avvalo mijozlarga xizmat ko'rsatish markazidan molning aslligi belgisi ( model raqamini berishni ittimos qiling.



- Ushbu batareya faqat Samsung robot changyutgichi uchundir. Undan boshqa jihozlar va maqsadlar uchun foydalanish qat'iy taqiqlanadi.
- Batareyani bo'laklarga bo'lmanq yoki o'zgartirmang.
- Uni shamol aylanishi yaxshi bo'lgan joyda zaryadlang.
- Batareyani olovga tashlamang yoki qizdirmang.
- Batareyaning (+) yoki (-) terminallariga hech qanday metall buyumlarni ulamang.
- Uni ichkarida saqlang (0°C~40°C).
- Jihozni chiqindiga topshirishdan oldin batareyalarini atrof muhitga zarar yetkazmaydigan tarzda chiqitga chiqaring.
- Batareyalarni doimiy ro'zg'or chiqindilari bilan birga chiqarib tashlamang.
- Eski batareyalarni chiqitga chiqarayotganda mahalliy qonun-qoidalarga amal qiling.

- * Agar batareya ishlamayotgan bo'lsa, uni bo'laklarga bo'lmanq. Eng yaqin mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- * Batareya zaryadlash vaqtining cho'zilib ketishi va quvvatning kam vaqt ishlashga yetishi batareyaning xizmat qilish muddati tugab borayotganini bildiradi. Batareyani almashtirish uchun mijozlarga xizmat ko'rsatish vakolatiga ega markazga murojaat qiling.

Ushbu jihozga foydalanuvchi almashtirishi kerak bo'Imagan qayta zaryadlanadigan batareya qo'shib berilgan.
Uni almashtirish bo'yicha ma'lumot olish uchun xizmat ta'minotchisiga murojaat qiling.

Changyutgichni ishlatish

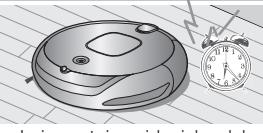
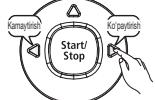
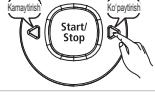
ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

VAQTDI O'RNATISH

Rejalarshirilgan tozalash va Kundalik tozalash funksiyalaridan to'g'ri foydalanish uchun vaqtni o'rnatish zarur bo'ladi.

Vaqtni faqat boshqaruv pultidan foydalanib o'rnatishingiz mumkin.

- Vaqtni faqat boshqaruv pultidan foydalanib o'rnatishingiz mumkin.

Boshqaruv pulti	Sozlash izchilligi
 <p>Joriy vaqtni quyidagicha deb taxmin qiling 07:00</p> 	 <p>1 Joriy "soat"ni kiriting.</p>
	 <p>2 O'rnatish rejimini kiriting.</p>
	 <p>3 "Soat"ni o'rnatting.</p>
	 <p>4 Joriy "daqiqalar"ni kiriting.</p>
	 <p>5 O'rnatishni tugating.</p>

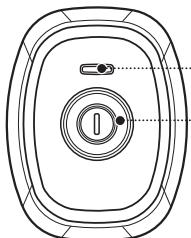
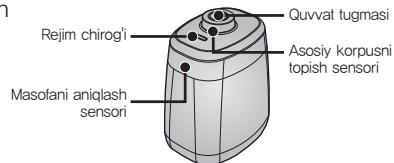
- Vaqtni o'rnatish rejimidan chiqishni o'rnatayotgada Time Set (Vaqtni o'rnatish) tugmasi o'rniga () tugmasini bosing.
- Rejalarshirilgan tozalash o'rnatilgach, vaqt sozlamasini o'rnata olmaysiz.

Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICHNI O'RNATISH

VIRTUAL QO'RIQCHINI O'RNATISH

Siz To'siq (virtual devor) rejimidan foydalangan holda robotlashgan changyutgichni ma'lum joyga cheklab qo'yishingiz mumkin.



Tugma operatsiyalari

1. Lampadan foydalanish

- To'siq (virtual devor) rejimi : Qizil lampa miltillaydi.
- O'chirilgan : Lampa o'chadi.

2. Quvvat tugmasini yoqish

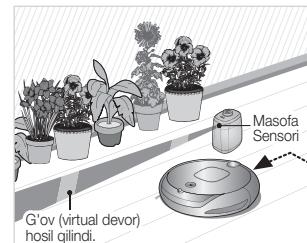
- Siz Quvvat tugmasini bosishingiz bilan To'siq (virtual devor) → Quvvatni o'chirish shu ketma-ketlikda tanlandi.

* Virtual devorning uzunligi kamida 2,5 m va atrof-muhit va robotning harakatlanish maqomiga bog'liq ravishda farq qilishi mumkin.

G'ov yaratish (virtual devor)

VIRTUAL QO'RIQCHI robot changyutgich bosib o'ta olmaydigan to'siq yaratadi.

Masalan, gultuvaklar, mebel, old eshik va shu kabilar oldida.



1. Power (Quvvat) tugmasidan foydalangan holda To'siq (virtual devor) rejimini yoqing.

- Rejim lampasi qizil rangda yonadi.

2. Robot changyutgich kirishini to'sib qo'yimoqchi bo'lgan joy oldiga VIRTUAL QO'RIQCHI o'rnatish.

- VIRTUAL QO'RIQCHI-ni shunday o'rnatish-ki, masofani aniqlash datchigi robot changyutgich kesib o'ta olmaydigan ko'rinasmas to'siq hosil qisin.

Changyutgichni ishlatish



IrDA sensori haqida.

- Galogen chiroqlari yonib turgan yoki tashqari joylarda infraqizil signalni uzatish oson bo'lmasligi mumkin.
- Robot changyutgich 3 turdag'i infraqizil qurilmalardan foydalanadi va qurilma kuchi ko'proq bo'lgan boshqa qurilma oldida ishlamasligi mumkin.
- Robot changyutgichni boshqaruv pulti bilan boshqarayotganda u VIRTUAL QO'RIQCHI virtual g'ovini kesib o'tishi yoki to'siqqa qarshi yurishi mumkin, chunki boshqaruv pulti signali VIRTUAL QO'RIQCHI signaliga nisbatan ustun ahamiyatga ega.
- Robot changyutgichdan kichik joy yoki yaqin masofada foydalanayotganda u irfaqizil nurlar aralashuvi sababli yaxshi ishlamasligi mumkin.
- VIRTUAL QO'RIQCHIni zaryadlash vositasidan uzoqroq joyga o'matinig, negaki, VIRTUAL GUARD zaryadlash vositasi yaqinida bo'lsa, avtomatik zaryadlash ishiga xalaqit berishi mumkin.
- Agar bir vaqtida bittadan ko'p robot changyutgichdan foydalanilayotgan bo'lsa, ular irfaqizil nurlar aralashuvi sababli yaxshi ishlamasligi mumkin.

[Infracizil signal ustuvorligi]



Boshqaruv pulti

Virtual qo'riqchi

Zaryadlash vositali

Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

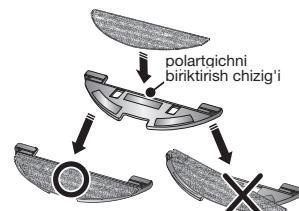
POLARTGICHNI BIRIKTIRISH

Mikrotolali polartgich yordamida changni yaxshilab tozalab tashlashingiz mumkin.

Polartgichni biriktirish amallari

1. Polartgichni uning likopchasidagi yopishtirgichga biriktiring.

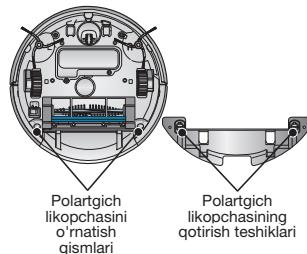
- Polartgichni uning biriktirish chizig'i yopilib qolmaganiga ishonch hosil qilib yopishtiring.



* Polartgich uni biriktirish chizig'i bilan bir chiziqqa to'g'rilab biriktiring.

2. Polartgich likopchasi teshiklarini changyutgich robotning tagidagi qismlarga to'g'riling.

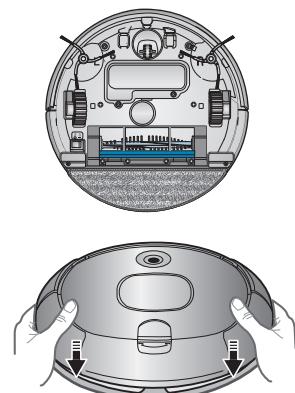
- Agar polartgich likopchasini puxta o'rnatmasangiz, u tozalayotgan paytda ajralaib ketishi mumkin.



3. Polartgich biriktirilgan likopchani polga qo'ying va pastga bosing.



- Polartgichni biriktirgandan so'ng changyutgich robot gilam ustida yura olmagani sababli gilam tozalashdan oldin changyutgich robotdan polartgich bilan uning likopchasini olib tashlang.
- Tozalab bo'lgandan so'ng iflos bo'lgan polartgichni yuvib tashlang.
- Polartgichni faqat to'lq qurib bo'lgandan so'ng ishlating.
(Ho'l polartgichni ishlatish mumkin.)
- Agar qahva singari suyuqlik polga to'kilgan bo'lsa, pol suyuqlik bilan ikkinchi marta ifloslanmasligi uchun polartgichdan uni tozalashda foydalanmang.



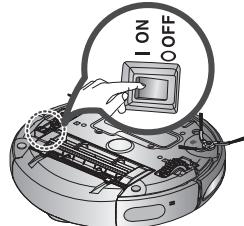
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

TOZALASHNI BOSHLASH/TO'XTATISH

Robot changyutgichning barcha funksiyalarini ishlatishtingiz yoki to'xtatishingiz mumkin.

- Robot changyutgichning har bir funksiysi faqat Power Switch (Quvvat qo'shgichi) yoqilgan turganda amal qiladi.
- Robot changyutgich ishlab turganda operatsiyani bekor qilish uchun (tugmasini bosing va funksiya tanlang.



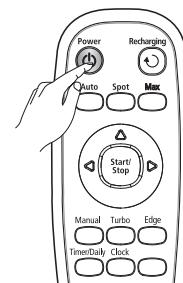
Quvvatni yoqish yoki o'chirish

Quvvatni yoqish

- Boshqaruv pulti : **[Power]** [Quvvat] tugmasini bosing.
- Asosiy blok: () tugmasini bosing.

Quvvatni o'chirish

- Boshqaruv pulti: **[Power]** [Quvvat] tugmasini bosing.
- Asosiy blok: () tugmasini 3 soniya bosib turing.



Boshqaruv pultidan foydalanish

Tozalashni boshlash yoki to'xtatish

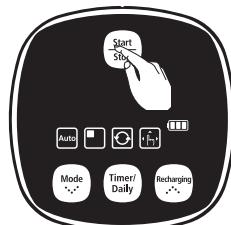
Boshlash

- Boshqaruv pulti : Auto (Avtomatik), Spot (Bir joy), Max (Maksimum), Manual (Qo'l bilan) yoki tugmani bosing.
- Asosiy blok : () tugmasidan foydalanib, so'ngra () tugmasini bosib, Auto (Avtomatik)/Spot (Bir joy)/Max (Maksimum)/Manual (Qo'lida) rejimini tanlang.
- Tosalash boshlangach, robot changyutgich harakatlana boshlaydi.

※ Tozalash rejimini tanlamay turib () tugmasini bosish tozalashning Auto (Avtomatik) rejimini ishlata boshlaydi.

To'xtatish

- To'xtatish uchun () boshqaruv pulti yoki asosiy blok tugmasini bosing.
- Tozalash to'xtatilgach, robot changyutgich to'xtaydi.



Asosiy blokdan foydalanish tugmalar

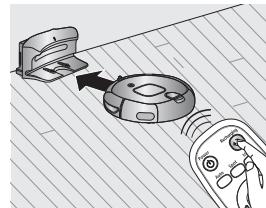
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

QAYTA ZARYADLASH

Recharging (Qayta zaryadlash) tugmasidan foydalanib, robot changyutgichni batareyasini zaryadlash uchun zaryadlash vositasiga qaytarishingiz mumkin.

- Robot changyutgich ishlab turganda operatsiyani bekor qilish uchun (tugmasini bosing va Recharging (Qayta zaryadlash) tugmasini bosing.

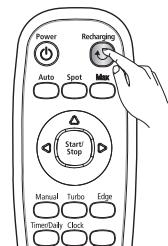


1. Recharging (Qayta zaryadlash) tugmasini bosing.

- Asosiy blok tasvirchasi () yoqilgan va robot changyutgich zaryadlash vositasiga qaytadi.

2. Zaryadlash stansiyasiga qaytib kelayotgan robot changyutgichni to'xtatish uchun () tugmasini bosing.

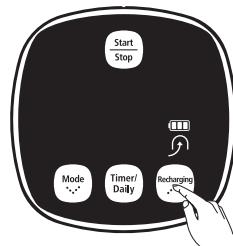
3. Avtomatik zaryadlash funksiyasini tekshirib ko'rish uchun robot changyutgich zaryadlash vositasiga 1.5 m.dan yaqinroq bo'lganda Recharging (Qayta zaryadlash) tugmasini bosing.



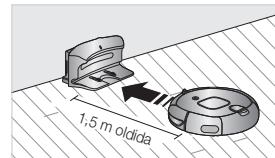
Boshqaru pultidan foydalanish

Robot changyutgich zaryadlash vositasiga qaytib kelmagani bilan bog'liq muammoni bartaraf qilish

- Zaryadlash vositasi qanday o'rnatilganini tekshiring
 - Zaryadlash vositasi robot changyutgichni o'ziga tomon yo'naltira olmaydigan joyda bo'lganda.
 - Zaryadlash vositasi changyutgich robotdan 5 m.dan olisroq joyda bo'lganda.
 - : Robot changyutgichning zaryadlash vositasiga qaytib kelishi ko'proq vaqt talab qilishi mumkin.
- Quyidagi hollarda robot changyutgichni qo'l bilan zaryadlang.
 - Zaryadlash vositasi burchakka o'rnatilganda.
 - Batareya to'liq zaryadsizlanganda.
 - Robot changyutgichning yo'lli g'ov (mebel va shu kabilar) bilan to'silib qolganda.
 - Robot changyutgich zaryadlash vositasi o'rnatilgan joyga olib boradigan yo'ldagi ostonadan oshib o'ta olmaganda.



Asosiy blokdan foydalanish tugmalar



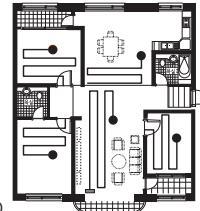
Changyutgichni ishlatalish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

AVTOMATIK TOZALASH

Robot changyutgich o'zicha harakat qiladi va tozalash nihoyasiga yetguncha uyni avtomatik tarzda tozalaydi.

- Agar robot changyutgich zaryadlash stansiyasiga ularib turgan paytda tozalash boshlanib ketsa, robot changyutgich harakatlanayotganda boshlang'ich holatini eslab qolgani uchun zaryadlash vositasiga qaytish vaqtiga qisqaradi.
- Agar tozalash jarayonida batareyaga qurvoti keskin kamayib ketsa, robot changyutgich avtomatik tarzda zaryadlash stansiyasiga qaytib keladi va batareyasini zaryadlab bo'lqandan so'ng tozalashni davom ettiradi. (Davom ettirilgan tozalash operatsiyalari miqdori: Bir marta)



Asosiy blok tugmasi	Boshqaruva pulti tugmasi	Sozlash izchilligi
		1 Rejimni o'rnatting.
		2 Rejimni bekor qiling.



Tozalashni davom ettirish funksiyasi haqida

QAYD

- Agar robot changyutgich tozalashni nihoyasiga yetdi deb baholasa, tozalash funksiyasi bajarilmaydi.
- Agar robot changyutgichni zaryad olayotganda bir joydan ikkinchi joyga ko'chirsangiz yoki birorta tugmani bossangiz, robot changyutgich tozalashni tugadi deb qabul qiladi va tozalash davom ettirilmaydi.
- Robot changyutgichni tozalayotgan paytda bir joydan ikkinchi joyga ko'chirmang yoki birorta tugmasini bosmang. Aks holda robot changyutgich tozalashni tugadi deb qabul qiladi va tozalashni boshidan boslaydi.
- Turbo boshqaruva pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) turbo (Боғлиқ) yoki Off (O'ch.) turbo (Оғлиқ) ko'satiladi. On (Yoq.) turbo ko'satilganda polni Turbo rejimida tozalashningiz mumkin.
- Edge (Chekka) boshqaruva pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) Chekka (Боғлиқ) yoki Off (O'ch.) Chekka (Оғлиқ) ko'satiladi. On (Yoq.) Chekka ko'satilganda polni Edge (Chekka) rejimida tozalashningiz mumkin.
- Agar ham Turbo rejimi, ham Edge (Chekka) rejimini bir vaqtida tanlasangiz, display panelida navbatli bilan (Боғлиқ—Edge) ko'satiladi.



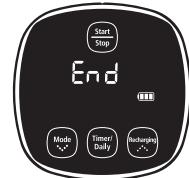
Normal rejimi



Turbo rejimi



Edge (Chekka) rejimi



Tozalash nihoyasiga yetdi

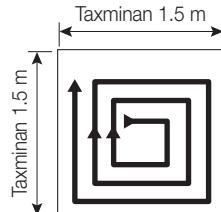
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

BIR JOYNI TOZALASH

Juda ko'p pechenye ushoqlari, chang va shu kabilar bo'lgan muayyan joyni juda qulay tarzda tozalashningiz mumkin.

- Qaysi bir joyni alohida tozalamoqchi bo'sangiz, o'sha yerga robot changyutgichni ko'chiring.



Asosiy blok tugmasi	Boshqaruv pulti tugmasi	Sozlash izchilligi
2marta		1 Rejimni o'rnatning.
		2 Rejimni bekor qiling.

- Spot (Bir joy)ni tozalash rejimida robot changyutgich bo'yi 1.5 m va eni 1.5 m bo'lgan joyni tozalaydi.
- Tozalash nihoyasiga yetgach, robot changyutgich displayida End (Tugash), Stop (To'xtash) va Stand by (Kutib turish) yozuvlari paydo bo'ladi.



Robot changyutgich zaryadlash stansiyasiga ulanib turganda bir joyni tozalash funksiyasi qo'llab-quvvatlanmaydi.



- Turbo boshqaruv pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbat bilan On (Yoq.) turbo (Бераббас) yoki Off (O'ch.) turbo (Без берабас) ko'rsatiladi. On (Yoq.) turbo ko'rsatilganda polni Turbo rejimida tozalashningiz mumkin.
- Edge (Chekka) boshqaruv pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbat bilan On (Yoq.) Chekka (Бераббас) yoki Off (O'ch.) Chekka (Без бераббас) ko'rsatiladi. On (Yoq.) Chekka ko'rsatilganda polni Edge (Chekka) rejimida tozalashningiz mumkin.
- Agar ham Turbo rejimi, ham Edge (Chekka) rejimini bir vaqtida tanlasangiz, display panelida navbat bilan (Бераббас → End) ko'rsatiladi.



Normal rejimi



Turbo rejimi



Edge (Chekka) rejimi



Tozalash nihoyasiga yetdi

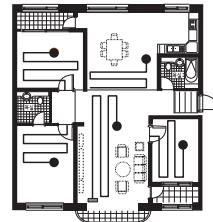
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

MAX (MAKSIMUM) TOZALASH

Robot changyutgich batareya quvvati tugaguncha harakatlanadi va tozalaydi va batareya darajasi faqat bir darajani ko'rsatadi.

- Agar robot changyutgich zaryadlash stansiyasiga ulanib turgan paytda tozalash boshlanib ketsa, robot changyutgich harakatlanotganda boshlang'ich holatini eslab qolgani uchun zaryadlash vositasiga qaytish vaqtini qisqaradi.
- Agar tozalash jarayonida batareya quvvati keskin kamayib ketsa, robot changyutgich avtomatik tarzda zaryadlash stansiyasiga qaytib keladi va batareyasini zaryadlab bo'lгach, tozalashni davom ettiradi. (Davom ettirilgan tozalash operatsiyalari miqdori: Bir marta)



Asosiy blok tugmasi	Boshqaruв pulti tugmasi	Sozlash izchilligi
		1 Rejimni o'rnatning.
		2 Rejimni bekor qiling.



Tozalashni davom ettirish funksiyasi haqida

- Agar robot changyutgich tozalashni nihoyasiga yetdi deb hisoblasa, tozalash davom ettirilmaydi.
- Agar robot changyutgichni zaryad olayotganda bir joydan ikkinchi joyga ko'chirsangiz yoki birorta tugmani bossangiz, robot changyutgich tozalashni tugadi deb qabul qiladi (tozalash davom ettirilmaydi).
- Robot changyutgichni tozalayotganda bir joydan ikkinchi joyga ko'chirmang yoki birorta tugmasini bosmang. Aks holda robot changyutgich tozalashni tugadi deb qabul qiladi va tozalashni boshidan boshlaysidi.
- Turbo boshqaruв pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) turbo (Берабер) yoki Off (O'ch.) turbo (Оғоз берабер) ko'rsatiladi. On (Yoq.) turbo ko'rsatilganda polni Turbo rejimida tozalashningiz mumkin.
- Edge (Chekka) boshqaruв pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) Chekka (Берабер) yoki Off (O'ch.) Chekka (Оғоз берабер) ko'rsatiladi. On (Yoq.) Chekka ko'rsatilganda polni Edge (Chekka) rejimida tozalashningiz mumkin.
- Agar ham Turbo rejimi, ham Edge (Chekka) rejimini bir vaqtida tanlasangiz, display panelida navbatli bilan (Берабер → Ed 92) ko'rsatiladi.



Normal rejimi



Turbo rejimi



Edge (Chekka) rejimi

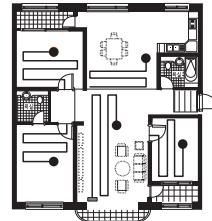
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

QO'LDA TOZALASH

Boshqaruv pultidan foydalanib, robot changyutgichni ma'lum joyni tozalash uchun bir joydan ikkinchi joyga ko'chirishingiz mumkin.

- Qayerni qo'lda tozalamoqchi bo'sangiz, o'sha yerga robot changyutgichni ko'chiring.
- Faqat boshqaruv pultidan foydalanib, qo'lda tozalashingiz mumkin.



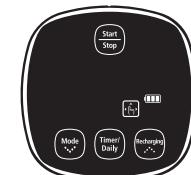
Asosiy blok tugmasi	Boshqaruv pulti tugmasi	Sozlash izchilligi
		1 Rejimni o'rnatning.
		2 Rejimni bekor qiling.



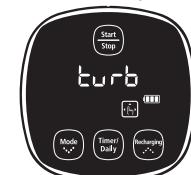
- Robot changyutgich zaryadlash stansiyasiga ulanib turganda qo'lda tozalash funksiyasi qo'llab-quvvatlanmaydi.



- Turbo boshqaruv pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) turbo (БЕБЕБА) yoki Off (O'ch.) turbo (БЕ БЕБА) ko'rsatiladi. On (Yoq.) turbo ko'rsatilganda polni Turbo rejimida tozalashingiz mumkin.
- Edge (Chekka) boshqaruv pulti tugmasini bosganingizda display panelida navbatli bilan On (Yoq.) Chekka (Бн Ed 98) yoki Off (O'ch.) Chekka (БФ Бн Ed 98) ko'rsatiladi. On (Yoq.) Chekka ko'rsatilganda polni Edge (Chekka) rejimida tozalashingiz mumkin.
- Agar ham Turbo rejimi, ham Edge (Chekka) rejimini bir vaqtda tanlasangiz, display panelida navbatli bilan (БОПБО→ Ed 98) ko'rsatiladi.



Normal rejimi



Turbo rejimi



Edge (Chekka) rejimi



Yo'naltiruvchi tugmalar (Forwards (Oldinga), Left (Chapga), Right (O'ngga) Orqaga yurish funksiyasi qo'llab-quvvatlanmaydi.

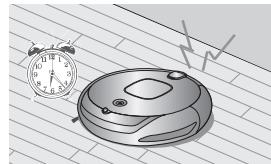
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

REJALASHTIRILGAN TOZALASH

Robot changyutgichning ma'lum vaqtdan boshlab tozalashni boshlashini rejorashtirishingiz mumkin.

- Rejorashtirilgan tozalash faqat robot changyutgich zaryadlash stansiyasiga tutashtirilganda boshlanishi mumkin.



Asosiy blok tugmasi	Boshqaruva pulni tugmasi	Sozlash izchilligi	(Misol)
		<p>1 Scheduled Cleaning (Rejorashtirilgan tozalash) rejimini kiriting va o'rnatilgan vaqt to'g'ri ekanini tasdiqlang.</p>	<p>Joriy vaqt: 07:00 Siz istagan tozalashni boshlash vaqt: 09:30</p> <p>AM 07:00</p>
		<p>2 Sozlamalarni ishga tushiring.</p>	<p>Mitillamoqda AM 07:</p>
		<p>3 "Soat"ni o'rnating.</p>	<p>Mitillamoqda AM 09:</p>
		<p>4 "Soat"ni tasdiqlang.</p>	<p>Mitillamoqda AM 09:00</p>
		<p>5 "Daqiqalar"ni o'rnating.</p>	<p>Mitillamoqda AM 09:30</p>
		<p>6 Sozlamalarni nihoyasiga yetkazing.</p>	<p>AM 09:30</p>
		<p>Sozlamalarni bekor qiling.</p>	<p>Tasvircha o'chirilgan.</p>

QAYD Sozlab bo'lgandan so'ng Delay/Daily (Kechiktirish/Kundalik) tugmasi o'rniiga () tugmasini bossangiz, Scheduled Cleaning (Rejorashtirilgan tozalash) rejimidan chiqiladi.

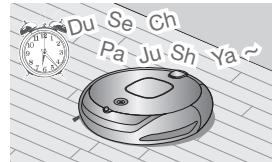
Changyutgichni ishlatish

ROBOT CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

KUNDALIK TOZALASHNI O'R NATISH

Robotni har kuni ma'lum vaqt dan boshlab tozalashni boshlashga rejalashtirishingiz mumkin.

- Kundalik tozalash faqat tozalovchi robot zaryadlash stansiyasiga tutashtirilganda boshlanishi mumkin.



Asosiy blok tugmasi	Boshqaruva pulsi tugmasi	Sozlash izchilligi	(Misol)
		1 Daily Cleaning (Kundalik tozalash) rejimi kiritir va o'rnatilgan vaqt to'g'ri ekanini tasdiqlang. (Kundalik ish jadvali vaqtini tekshring.)	Joriy vaqt: 07:00 Siz istagan tozalashni boshlash vaqt: 09:30
		2 Sozlamani ishga tushiring.	
 		3 "Soat"ni o'rnating.	
		4 "Soat"ni tasdiqlang	
 		5 "Daqiqalar"ni o'rnating.	
		6 Sozlamalarni nihoyasiga yetkazing.	
 	 	Sozlamalarni bekor qiling.	Daily Tasvircha o'chirilgan.

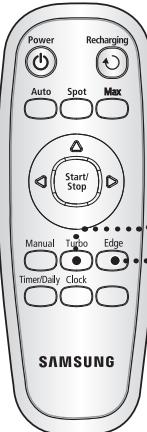
QAYD Sozlab bo'lgandan so'ng Delay/Daily (Kechiktirish/Kundalik) tugmasi o'rninga () tugmasini bossangiz, Daily Cleaning (Kundalik tozalash) rejimidan chiqiladi.

Tuzatish asboblari va filtr

QO'SHIMCHA FUNKSIYALARDAN FOYDALANISH

Turli qo'shimcha funksiyalardan foydalaniib, tozalash robotini yanada oson va qulay ishlatsilingiz mumkin.

- Qo'shimcha funksiyalarни faqat boshqaruv pulni yordamida sozlashingiz mumkin.



Turbo rejimi

Turbo boshqaruv pulni tugmasini bosganingizda display panelida navbatil bilan On (Yoq.) turbo (00 00 00 00) yoki Off (O'ch.) turbo (00 00 00 00) ko'rsatiladi.

Yoqilgan turbo (Turbo rejimi) : Elektromexanik cho'tka eng yuqori tezlikda aylanadi.

O'chirilgan Turbo (Oddiy rejim) : Elektromexanik cho'tka normal tezlikda aylanadi.

Edge (Chekka) rejimi

Edge (Chekka) boshqaruv pulni tugmasini bosganingizda display panelida navbatil bilan On (Yoq.) Chekka (00 Ed 90) yoki Off (O'ch.) Chekka (00 Fe Ed 90) ko'rsatiladi.

Yoqilgan Chekka (Chekka rejimi) : Changyutgich robot polni to'siqlarga tegib tozalaydi.

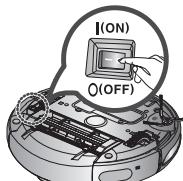
O'chirilgan Chekka (Aylanib o'tish rejimi) : Changyutgich robot polni to'siqlarni aylanib o'tib tozalaydi.

- Off Edge (O'ch. chekka) (Aylanib o'tish rejimi) ko'rsatilganda changyutgich robot yupqa va qoramtr to'siqlarga urilib ketishi mumkin.

ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH USULLARINI YODDA TUTING

- Power Switch (Quvvat qo'shgichi) shikastlanganda biror tasodifni keltirib chiqarmasligi uchun xizmat ko'rsatish xodimiga murojaat qiling.
- Ishlab chiqaruvchi o'matmagan biror vosita yoki mexanik qurilmalardan foydalanmaning, ular robot changyutgichning ishdan chiqishini tezlashtirib yuborishi mumkin.



- Robot changyutgichni tozalashdan oldin har doim asosiy blok ostidagi quvvat yoqqichini o'chirib qo'ying. Robot changyutgich to'satdan ishlab ketishi va jarohat yetkazishi mumkin.

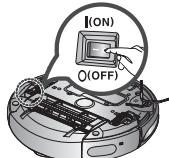


Tuzatish asboblari va filtr

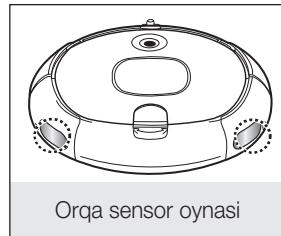
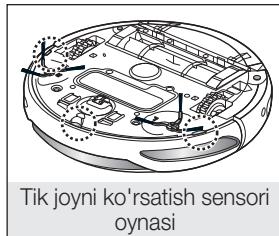
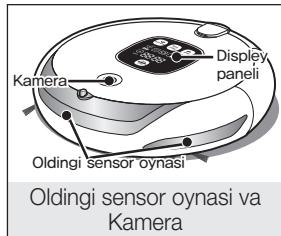
SENSOR OYNASI VA KAMERANI TOZALASH

Robot changyutgichni tozalashdan oldin asosiy blok ostidagi Power Switch-ni (Quvvat yoqqichi) o'chirib qo'yishingiz kerak.

- Hech qachon suv, suyultirgich, benzol va shu kabilarni to'g'ridan-to'g'ri robot changyutgichning asosiy blokiga sepmang.



- Yumshoq mato bilan sensor oynasi va kamerani yengil arting.



ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

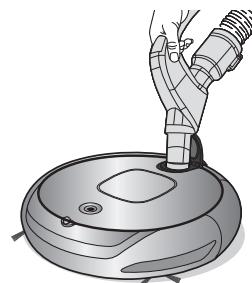
CHANGNI TEZDA BO'SHATISH

- Oddiy changyutgichdan foydalanib, chang konteynerini joyidan chiqarib olmasdan turib ham osongina bo'shatishingiz mumkin.

1. Chang chiqadigan qopqoqni oching.



2. Agar changyutgichning havo kirish teshigini chang chiqish teshigiga tuttsangiz, u changni chang konteyneridan to'g'ridan-to'g'ri so'rib oladi.



Tuzatish asboblari va filtr

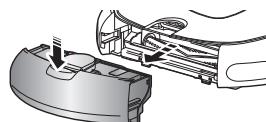
CHANG KONTEYNERI VA FILTRNI TOZALASH

Avvalo, chang konteynerini tozalashdan oldin bo'shatib oling.

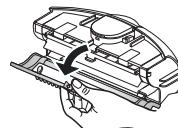
- Chang konteynerini chiqarib olayotganda undagi changni to'kib yubormaslik uchun ehtiyoj bo'shing.
- Chang konteynerini quyidagi hollarda bo'shating.
 1. Chang konteyneri ichida chang yig'ilib qolganda.
 2. So'rish kuchi to'satdan zaiflashib qolganda.
 3. To'satdan shovqin kuchayganda.



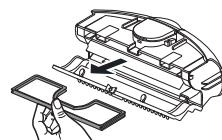
1. Chang konteynerini chiqarish (PUSH) (ITARISH) tugmasini bosing va chang konteynerini chiqarib olish uchun torting.



2. Chang konteyneri qopqog'ini rasmida ko'rsatilgan mil yo'nalishida tortish bilan chiqarib oling.



3. Chang konteyneridan filtrni rasmida ko'rsatilgan mil yo'nalishida tortish bilan chiqarib oling.



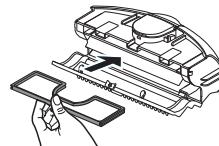
4. Filtr va chang konteyneridan changni artib tashlang.

* Ularni suvda yuvishingiz mumkin.

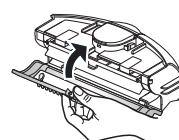


5. Filtrni chang konteyneriga o'rnatiting.

- Filtrning to'ri pastga qaratib qo'yilayotganiga ishonch hosil qiling. Uni noto'g'ri yo'nalishda o'rnatib bo'lmaydi.



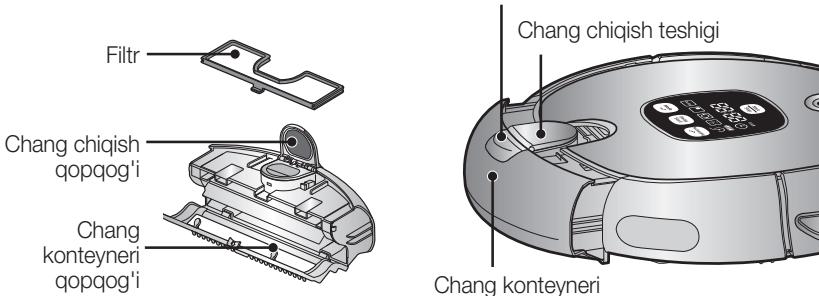
6. Chang konteyneri qopqog'ini yoping va uni asosiy blok ichiga o'rnatiting.



Tuzatish asboblari va filtr

[Chang konteyneri tuzilishi]

Chang konteynerini chiqarish (PUSH) (ITARISH) tugmasi



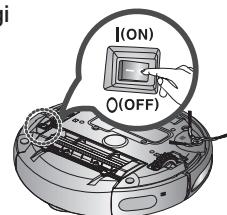
ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

ELEKTROMEXANIK CHO'TKANI TOZALASH

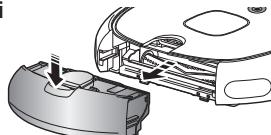
Robot changyutgichni tozalashdan oldin asosiy blok ostidagi Power Switch-ni (Quvvat yoqqichi) o'chirib qo'yishingiz kerak.



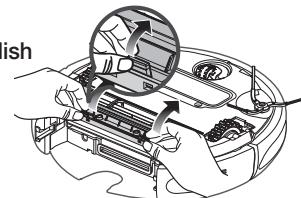
- Chunki chang konteyneridagi chang tashqariga chiqib ketishi mumkin, shuning uchun elektromexanik cho'tkani tozalashdan oldin chang konteynerini chiqarib oling.



1. Chang konteynerini chiqarish (PUSH) (BOSISH) tugmasini bosib chiqarib oling.



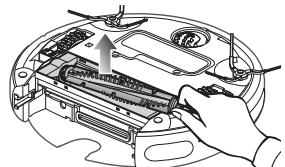
2. U yerda begona narsalar bor-yo'qligini tekshrib ko'rgandan so'ng elektromexanik cho'tkani chiqarib olish uchun uni tutib turadigan pishangni bosing.



Tuzatish asboblari va filtr

ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

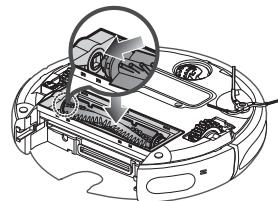
3. Elektromexanik cho'tkani asosiy blokdan ko'tarib oling.



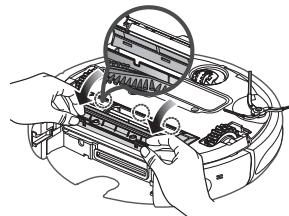
4. Tozalash cho'tkasi yoki biror changyutgichdan foydalanib, elektromexanik cho'tkaga o'ralib qolgan uzun soch yoki ip singari begona narsalarni olib tashlang.



5. Tozalash nihoyasiga yetgach, dastlab elektromexanik cho'tkaning Power Switch (Quvvat qo'shgichi) tarafini, so'ngra cho'tkaning boshqa tarafini shu tartibda o'rnatiting.



6. Qopqoq tepasidagi 3 ta uchni kiritgandan so'ng boshqa uchini "tiq" etib joyiga tushguncha itaring.



DIQQAT

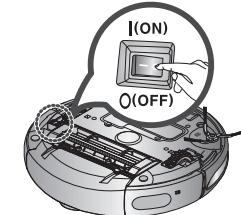
- Robot changyutgich tiqilib qolishi oldini olish uchun u tish kovlagich va paxta tamponlarini so'rmasligi uchun ehtiyyot bo'ling.
- Begona narsalarni olib tashlash qiyin bo'lib qolgan taqdirda mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Chunki elektromexanik cho'tka poldagi changni so'rib oladi, uzun ip yoki soch cho'tkaga o'ralib qolishi mumkin. Elektromexanik cho'tkani doimiy tarzda tekshirib, tozalab turing.

Tuzatish asboblari va filtr

ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

YON TOMONDAGI CHEKKANI TOZALOVCHI AYLANADIGAN CHO'TKANI TOZALASH

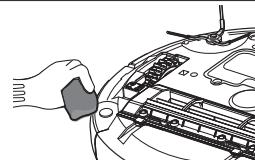
Robot changyutgichni tozalashdan oldin asosiy blok ostidagi Power Switch-ni (Quvvat yoqqichi) o'chirib qo'yishingiz kerak.



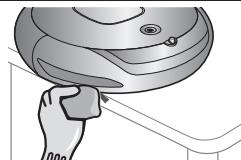
1. Yon tomondagi aylanadigan cho'tka bukilgani yoki birorta begona narsa cho'tkaga tiqilib qolgan-qolmaganini teksirib ko'ring.



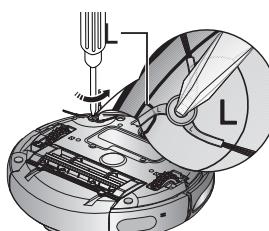
2. Rezina qo'lqop kiyib olib, taxminan, 10 soniya davomida yon tomondagi aylanadigan cho'tkani issiq suvdan foydalanib. latta bilan o'rab arting.



3. Yon tomondagi aylanadigan cho'tkani aylantirib, amallarni 2-bosqichda qaytaring.



4. Agar asosiy blok bilan yon tomondagi aylanadigan cho'tka orasiga soch yoki ip tiqilib qolsa, ularni olib tashlash uchun (+) uchli otvyortkadan foydalanib, yon tomondagi aylanadigan cho'tka murvatini yechib oling. Cho'tkani qayta joyiga qotirayotganda yon tomondagi chekkani tozalovchi aylanadigan cho'tkadan "L" belgisi bilan asosiy blokdagi "L" belgisini tekshirib ko'ring va yon tomondagi aylanadigan cho'tkani qayta yig'ing. ("R" harfi o'ng yon tomondagi aylanadigan cho'tkaga o'yib yozilgan.)



QAYD Chunki yon tomondagi aylanadigan cho'tka soch va boshqa begona narsalarni tez o'ziga oladi, ularni tez-tez tozalab turing.

Yon tomondagi aylanadigan cho'tkaga ilashgan ko'p begona narsalar cho'tkaga shikast yetkazishi mumkin.

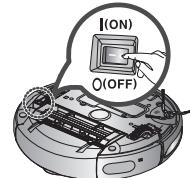
Tuzatish asboblari va filtr

ROBOT CHANGYUTGICHINI TOZALASH

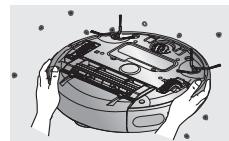
HARAKATLANTIRUVCHI G'ILDIRAKNI TOZALASH

Robotni tozalashdan oldin asosiy blok ostidagi quvvat yoqqichini o'chirib qo'yishingiz kerak.

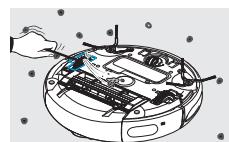
- Agar robot changyutgich to'satdan ilang-bilang harakat qila boshlasa, harakatlantiruvchig ildiragiga begona narsa ilashib qolgan bo'lishi mumkin.



1. Harakatlantiruvchi g'ildirakni tozalayotganda toza lattani polga yoying va asosiy blokni avaylab pastga tushirish bilan aq'daring.



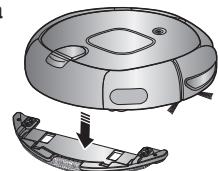
2. Begona narsalar bor-yo'qligini tekshiring, ularni tayoq yoki uchi to'mtoq qisqach yordamida olib tashlang.



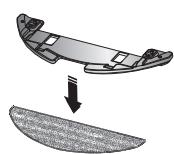
POI ARTGICHGA QARAB TURISH

Iflos polartgich yomon hid chiqaradi, shuning uchun uni toza tuting.

- #### 1. Polartqichni tozalash robotining taqidan ajratib oling.



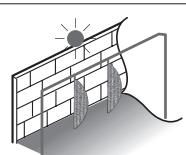
- ## 2. Polartgichni likopchadan chiqarib olish



- ### **3. Polartgichni toza suvda yuvining.**



4. Polartgichni foydalanishdan oldin shamol yaxshi tegadigan joyda obdan quriting.



Muammolarni hal qilish

SVC CALLS-DAN (NAZORATCHIGA QO'NG'IROQ QILISH) OLДINGI RO'YXAT

BELGI	RO'YXAT	KO'RILUVCHI CHORA
Robot changyutgich changni tozalamay turib yaxshi ishlamaydi.	<ul style="list-style-type: none"> Chang konteyneri joyiga qo'yilganmi? Power Switch (Quvvat qo'shgichi) yoqilganmi? Display panelidagi (tozalash rejimi yoqilganmi? Batareta darajasi faqat bir daraja va "LO"da ("PAST") yonib, display panelida ko'rsatilyaptimi? Robot changyutgich boshqaruv pulti batareyasida quvvat qolmaganda ishlamaydi. 	<ul style="list-style-type: none"> Chang konteynerini o'rnating. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) yoqing. () tugmasini bosing. (Uni o'chirish uchun () tugmasini 3 soniya yoki undan ko'proq bosib turing.) Robot changyutgichni ko'tarib olib borib, qo'lda zaryadlash vositasiga zaryadlash uchun ulang. Boshqaruv pultidagi batareyani almashtiring. (AAA tur)
Robot changyutgich tozalayotganda to'xtab qoldi.	 <ul style="list-style-type: none"> Batareyaning faqat bitta darajasi yonib turbdimi va display panelida "LO" ("PAST") yozuvni ko'rinyaptimi? Robot changyutgich poldagi simlarga o'ralaib qoldimi? Robot changyutgich balandlik farq qiladigan polda yurmay qoldimi? <ul style="list-style-type: none"> - Harakatlantiruvchi g'ildirak ko'tarilib qolgan. Harakatlantiruvchi g'ildirakka yupqa sochiq (latta) o'ralib qolibdimi? Robot changyutgich eshik ostonasiga taqalib qoldimi? 	<ul style="list-style-type: none"> Robot changyutgichni ko'tarib olib borib, zaryadlash uchun zaryadlash vositasiga qo'lda tutashtiring. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va simlarini olib tashlang. Quvvat qo'shgichini o'chiring va robot changyutgichni tozalash maqsadida boshqa joyga ko'chiring. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va yupqa sochiqni olib tashlang. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va robot changyutgichni tozalash maqsadida boshqa joyga ko'chiring.
So'rish kuchi zaif tozalayotganda.	<ul style="list-style-type: none"> Chang konteyneri changga to'lgan-to'Imaganini tekshiring. Havo so'rish teshigi begona narsalar bilan tiqilib qolgan-qolmaganini tekshiring. Filtr tiqilib qolgan-qolmaganini tekshiring. 	<ul style="list-style-type: none"> Robot changyutgichni to'xtating va chang konteynerini bo'shatning. Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va havo so'rish teshigiga tiqilib qolgan begona narsalarni olib tashlang. Filtrni yaxshilab tozalang.

Muammolarni hal qilish

SVC CALLS-DAN (NAZORATCHIGA QO'NG'IROQ QILISH) OLДINGI RO'YXAT

BELGI	RO'YXAT	KO'RILUVCHI CHORA
Robot changyutgich zaryadlash vositasini topa olmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Zaryadlash vositasining elektr quvvati vilkasi rozetkara to'g'ri tiqilgan-tiqilmaganini tekshiring. Zaryadlash vositasining oldidan 1 m berida, chap o'ng tarafidan, taxminan, 0.5 m narida to'siqlar bo'lsa, ularni olib tashlashingiz kerak bo'ladi. Agar zaryadlash kontaktida begona narsalar bo'lsa, ularni quruq sochiq bilan artib tashlang. VIRTUAL QO'RIQCHI zaryadlash vositasi yaqiniga o'rnatilganmi? 	<ul style="list-style-type: none"> VIRTUAL QO'RIQCHIni robot changyutgich automatik tarzda zaryadlanishi uchun boshqa joyga ko'chiring.
Robot changyutgich VIRTUAL QO'RIQCHI orqali o'tadi.	<ul style="list-style-type: none"> VIRTUAL QO'RIQCHI batareyalari ishdan chiqqanmi? Rejim chirog'i o'chirildimi? 	<ul style="list-style-type: none"> Batareayalarni almashtiring. 2 ta D turga (LR20) mansub ishqorli batareya) VIRTUAL QO'RIQCHI o'chirilgan-o'chirilmaganini tekshiring va VIRTUAL QO'RIQCHIni istalgan rejimga sozlang.
VIRTUAL QO'RIQCHIning batareyadan foydalinish vaqtি juda qisqa.	<ul style="list-style-type: none"> Quruq elementli marganets batareyalaridan foydalanyapsizmi? 	<ul style="list-style-type: none"> Batareyalarni ishqorli batareyalar bilan almashtiring. 2 ta D turga (LR20) mansub ishqorli batareya)
Display panelida 30,29,28,... dan boshlab raqam kamayib boraveradi.	<ul style="list-style-type: none"> Robot changyutgich zaryadlash vositasidan majburan ajratib olindimi yoki zaryadlash vaqtida bosildimi? 	<ul style="list-style-type: none"> Robot changyutgich zaryadlash vositasidan zaryadlash vaqtida majburan ajratib olingen yoki bosilganda 30 soniyadan so'ng automatik tarzda qayta zaryadlanish uchun zaryadlash vositasiga qaytib keladi.

Muammolarni hal qilish

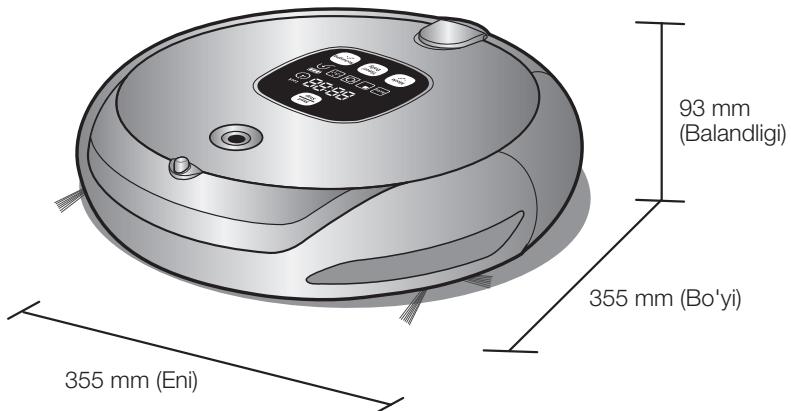
XATO KODLARI MUAMMOLARINI HAL QILISH



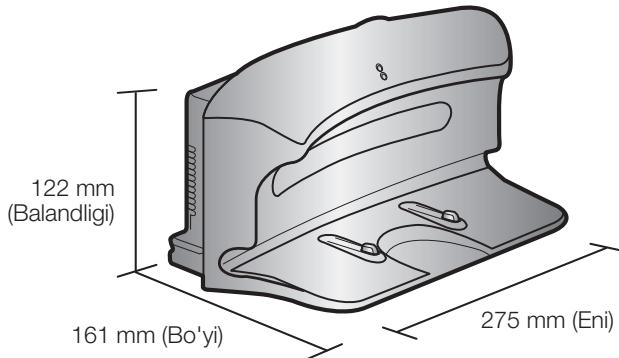
XATO KODI	SABAB	YECHIM
C 00	<ul style="list-style-type: none"> Robot changyutgich harakatlanayotgan payti tutilib qoldi, tiqilib qoldi yoki chiqib bo'lmaydigan joyga tushib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va robot changyutgichni boshqa joyga ko'chiring.
C 01	<ul style="list-style-type: none"> Begona narsa (ip, chang va hk.) ilashib qoldi elektromexanik cho'tkaga. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va elektrömexanik cho'tkadan begona narsani olib tashlang.
C 02	<ul style="list-style-type: none"> Begona narsa (ip, chang va hk.) chap harakatlantiruvchi g'ildirakka ilashib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va chap harakatlantiruvchi g'ildirakdan begona narsani olib tashlang.
C 03	<ul style="list-style-type: none"> Begona narsa (ip, chang va hk.) o'ng harakatlantiruvchi g'ildirakka ilashib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Jihoz ostidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va begona narsani o'ng harakatlantiruvchi g'ildirakdan olib tashlang.
C 05	<ul style="list-style-type: none"> Bumper sensorini tekshiring. 	<ul style="list-style-type: none"> Tiqilib qolgan bamperni bir oz torting.
C 06	<ul style="list-style-type: none"> Begona narsa (chang, dog' va shu kabilar) To'siq sensori oynasiga tushib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va begona narsani yumshoq latta bilan old va orqa oynalardan artib tashlang.
C 07	<ul style="list-style-type: none"> Begona narsa (Chang, dog' va shu kabilar) Tik joyni ko'rsatish sensori oynasiga tushib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va begona narsani yumshoq latta bilan tik joyni ko'rsatish sensori oynasidan artib tashlang.
C 08	<ul style="list-style-type: none"> Chang konteyneri joyiga qo'yilmadi. 	<ul style="list-style-type: none"> Chang konteynerini "tiq" etgan tovush eshitilguncha kiritavering.
C 09	<ul style="list-style-type: none"> Yon tomondagi chekkani tozalovchi aylanadigan cho'tka begona narsani (ip, latta va shu kabilar) tutib qoldi. 	<ul style="list-style-type: none"> Korpus tagidagi Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chiring va yon tomondagi chekkani tozalovchi aylanadigan cho'tkadan begona narsani olib tashlang.

* Agar Start/Stop (Boshlash/To'xtatish) tugmasini bossangiz yoki Power Switch-ni (Quvvat qo'shgichi) o'chirsangiz, xato kodi tozalanadi.

Mahsulot tasnifi



Asosiy korpus



Zaryadlash vositasi (Stansiya)

Mahsulot tасnifi

TASNIF	ELEMENT	TAFSILOT
Механик Таснiflar	Diametr	355 mm
	Balandligi	93 mm
	Og'irligi	4.0 kg
Электрик Таснiflar	Elektr quvvati kuchlanishi	AC 220-240 V~, 50-60 Gts
	Zaryadlash quvvati sarfi	50 Vt
	Asosiy blokning elektr quvvati sarfi	40 Vt
	Batareya tasniflari	14.4 V / 2,000 mAs
Tozalash Tasniflari	Chang konteyneri hajmi	Taxminan 0.6 ℥
	Zaryadlash turi	Avtomatik zaryadlash/Qo'lida zaryadlash
	Tozalash rejimi	Auto (Avtomatik), Spot (Bir joy), Max (Maksimum), Manual (Qo'lida), Scheduled (Rejulashtirilgan), Kundalik tozalashni o'rnatish
	Zaryadlash vaqtি	Taxminan 120 daqqaq
	Tozalash vaqtি (qattiq pol asosida)	Taxminan 90 daqqaq
Tozalash usuli		Shift shaklini aniqlash
Asosiy blok tugmasi turi		Tegish turi

OPEN SOURCE ANNOUNCEMENT

Some software components of this product incorporate source code covered under the BSD.

- OpenCV :

IMPORTANT : READ BEFORE DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING.

By downloading, copying, installing or using the software you agree to this license.

If you do not agree to this license, do not download, install, copy or use the software.

License Agreement

For Open Source Computer Vision Library

Copyright (C) 2000-2008, Intel Corporation, all rights reserved.

Copyright (C) 2008-2010, Willow Garage Inc., all rights reserved.

Third party copyrights are property of their respective owners.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution's of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistribution's in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

The name of the copyright holders may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed.

In no event shall the Intel Corporation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

- Copyright (c) 2006, 2008, 2009, 2010 Edward Rosten

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the University of Cambridge nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Eslatma

Eslatma

Eslatma



DJ68-00620N-07